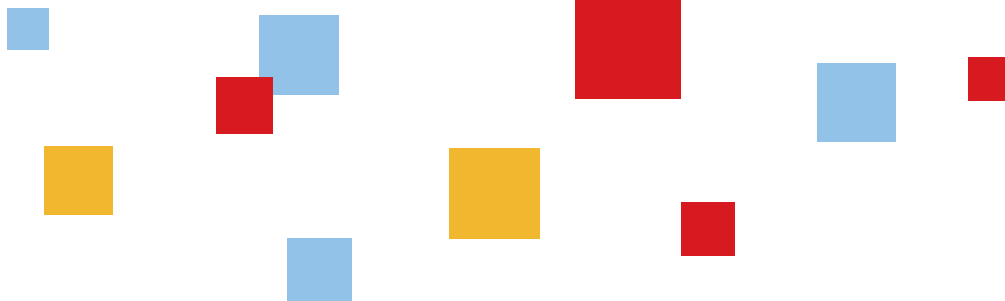




ROČNÁ SPRÁVA 2005





Textová časť	
Úvod	6
Marketingové ciele	7
Slovo primátora	8
Priority rozvoja hlavného mesta	10
Rok 2005 v rozhodnutiach mestského zastupiteľstva	22
Významné udalosti roka	25
Bratislava 2005 v médiách	34
Samospráva hlavného mesta	42
Mestské organizácie	48
Medzinárodná spolupráca	54
Tabuľková časť	
	61

POSLANIE

ZÁLEŽÍ NÁM NA KVALITNOM ŽIVOTE NAŠICH OBYVATELOV V MODERNOM, PROSPERUJÚCOM EURÓPSKOM MESTE SO ZODPOVEDAJÚCIMI EKOLOGICKÝMI PARAMETRAMI. ŽELÁME SI, ABY KAŽDÝ NÁVŠTEVNÍK BRATISLAVY ODCHÁDZAL Z MESTA SPOKOJNÝ A S PRESVEDČENÍM, ŽE SA SEM OPÄŤ RÁD VRÁTI. ZÁROVEŇ CHCEME VYTVÁRAŤ PODMIENKY PRE TO, ABY BRATISLAVA BOLA VYVÁŽENÝM CENTROM VZDELANIA, PRACOVNÝCH A PODNIKATELSKÝCH PRÍLEŽITOSTÍ, ŠPORTU, ODDYCHU A ZÁBAVY.





ÚVOD



BRATISLAVA – HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY – VŽDY ZAUJÍMALO VÝNIMOČNÉ POSTAVENIE V RÁMCI CELEJ KRAJINY.

Hoci prvá historická písomná zmienka o meste pochádza z roku 907, na území dnešnej Bratislavy stáli prvé osady a pulzoval čulý život už pred Kristom v období Keltov a Rimanov. Bratislava pod svojím pôvodným menom Pressburg bola významným kráľovským stredovekým mestom. Medzi 16. a 19. storočím v Bratislave korunovali viacero kráľov a ich kráľovské manželky. Od roku 1993 je Bratislava hlavným mestom Slovenska ako jedného z dvoch nástupníckych štátov

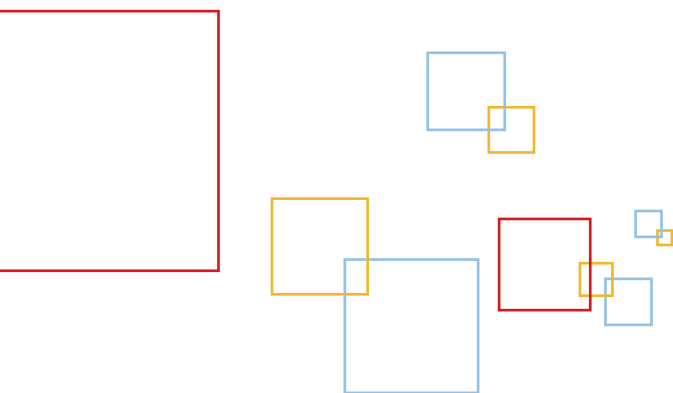
bývalej československej federácie. Bratislava je sídlom centrálnych štátnych inštitúcií, viacerých univerzít, desiatok medzinárodných firiem a spoločností. Vďaka svojej polohe v blízkosti hraníc štyroch štátov – Slovenska, Rakúska, Maďarska a Česka – je Bratislava jedným z prirodzených centier regiónu Strednej Európy na križovatke dôležitých európskych dopravných osí. Nádejný potenciál ďalšieho rozvoja mesta potvrdila nedávno aj štúdia OECD. ■ ■ ■

MARKETINGOVÉ CIELE BRATISLAVY

- Vysoká kvalita života pre obyvateľov
- Vybudovanie kvalitného hospodárskeho prostredia orientovaného na podniky z oblasti služieb a výroby s vysokou pridanou hodnotou
- Aktívna spolupráca s podnikateľskými subjektmi a výskumnými inštitúciami prostredníctvom projektov na báze „public private partnership“
- Systematická ochrana a zveľaďovanie kultúrneho dedičstva mesta
- Posilnenie pozitívneho imidžu Bratislavy tvorbou atraktívnych produktov v oblasti cestovného ruchu, voľného času, oddychu a zábavy



V NAJBLIŽŠÍCH ROKOCH ČAKAJÚ BRATISLAVU ÚŽASNÉ ZMENY. SÚKROMNÝ I VEREJNÝ SEKTOR TU PLÁNUJE INVESTOVAŤ NIEKOLKO DESIATOK MILIÁRD KORÚN. SAMOSPRÁVA SA BUDE USILOVAŤ, ABY POPRI VŠETKÝCH POZITÍVNYCH VECIACH SA NESTRATILA DUŠA A PRIESTOR NÁŠHO MESTA.

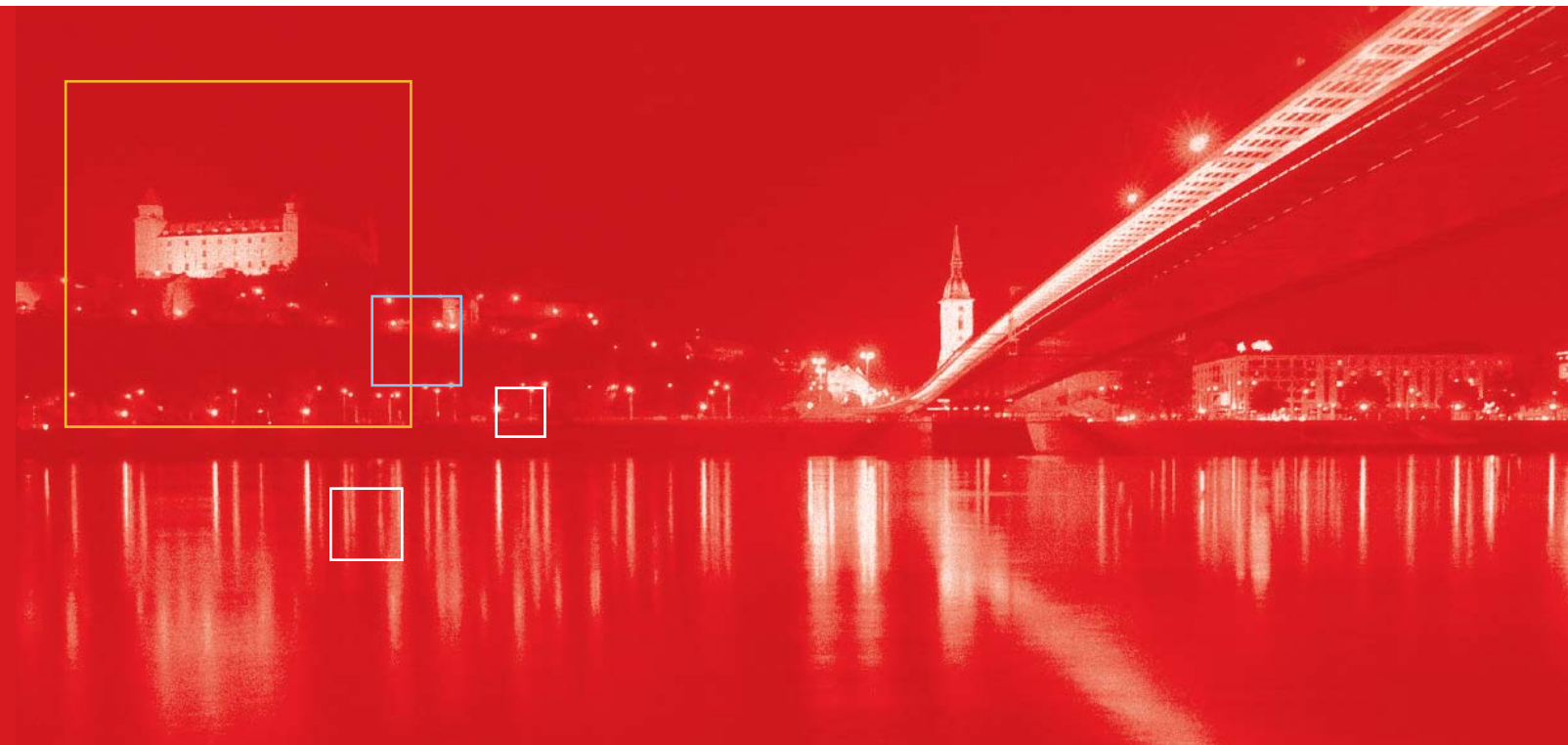


Rok summitu Bush – Putin, rok dokončenia piateho mosta cez Dunaj, rok výročia podpísania Bratislavského mieru, rok finále Davisovho pohára. Pre každého obyvateľa Bratislavy mohol byť rok 2005 niečím výnimočný.

Ak je dlhodobo jedným z našich cieľov dostať Bratislavu späť na mapu, tak rok 2005 bol prelomovým. Celkom určite k tomu prispelo konanie schôdzky prezidentov Spojených štátov amerických a Ruskej federácie, ktorá sa bežne vo verejnosti i médiách označovala ako „Bush – Putin Summit“. Myslím, že sa nám podarilo využiť prítomnosť takmer dvoch tisícok zahraničných novinárov na dobrú prezentáciu mesta. V posledných troch rokoch vzrástol počet návštevníkov Bratislavy zo zahraničia o vyše 30 percent. To sú čísla, ktoré nie sú bežné ani v celoeurópskom porovnaní. Okrem summitu sa na tom podieľa aj systematická práca s novou značkou Bratislavy a vizuálnym štýlom, ako aj adresnejšia komunikácia so zahraničnými partnermi.

V roku 2005 Bratislava vstúpila aj do projektov, ktorých cieľom je predstaviť v hlavnom meste iné slovenské mestá a regióny a vytvoriť spoločné produkty cestovného ruchu, ktoré budú zaujímavé pre turistov. Bratislava má tiež záujem na budovaní svojho dobrého imidžu u obyvateľov iných slovenských miest a regiónov. V mnohých prípadoch negatívne veci, ktoré obyvatelia iných slovenských miest spájajú s Bratislavou, nie sú aktivitami či skutkami samotného mesta a jeho občanov, ale skôr konaním centrálnych štátnych inštitúcií, ktoré prirodzene úradujú z Bratislavy. O to je úloha „leštiť“ imidž Bratislavy ťažšia. Na druhej strane, je to veľká výzva priblížiť Bratislavu ako hlavné mesto skutočne všetkých občanov Slovenska.

V roku 2005 popri bežných službách dominoval práci magistrátu, mestských organizácií i niektorých kľúčových obchodných spoločností s účasťou hlavného mesta Program priorít rozvoja Bratislavy 2004 – 2006. V priebehu roka sa v podstate



začala práca na doslova každom zo 68 projektov. Považujem to za veľmi pozitívne, pretože od roku 1990 Bratislava nikdy nemala viac ako jednoročný plán svojho rozvoja. Program priorít konečne mestu umožňuje plánovať aspoň v strednodobom časovom horizonte. Prejavilo sa to na bezproblémovom prevzatí vyše trojmiliardového úveru v závere roku 2004, ktorého čerpanie mestské zastupiteľstvo – na rozdiel od svojich predchodcov – veľmi dôrazne viaže na projekty, ktoré sú súčasťou programu priorít. Aj vďaka tomu môžeme v súčasnosti realizovať investície v oblasti dopravy, cestného hospodárstva, bývania, sociálnej pomoci, kultúry a voľného času, či ochrany historických pamiatok za niekoľko miliárd korún. Aj preto sa niektorým obyvateľom mesta môže zdať, že Bratislava je v tomto čase jedno veľké stavenisko. Áno, je to skutočne tak. Okrem niektorých obmedzení v bežnom živote danej časti mesta je to zároveň neklamné znamenie, že mesto našlo zdroje, ako čo najskôr skrytý dlh v podobe nevyhovujúceho stavu verejnej technickej infraštruktúry čo najrýchlejšie odstrániť. V priebehu roku 2005 sme mohli na niektorých stavbách povedať „hotovo“. Azda najviac väčšine obyvateľov hlavného mesta utkvela v pamäti nedeľa 4. septembra, keď sa za účasti najvyššieho protokolu štátu oficiálne ukončila výstavba piateho novodobého premostenia cez Dunaj na území Bratislavy.

V istej úvahe pred pár rokmi som si prečítal, že Bratislava svoju silu a význam vždy čerpala sama zo seba, z priesečníkov vlastného priestoru a dejín. Boli sme mestom stretávania sa troch kultúr, pričom tolerantnosť a pluralita vytvorili dušu a priestor nášho mesta.

Túto myšlienku v novej realite nášho mesta musí mať mestská samospráva na pamäti. V najbližších rokoch čakajú Bratislavu úžasné zmeny. Súkromný i verejný sektor plánuje v metropole Slovenska investovať niekoľko desiatok miliárd korún. Pribud-

nú úplne nové mestské štvrte, napríklad na nábreží, nové byty, kancelárie, obchody, hotely i parky. Zmenia sa dôležité vstupné body do mesta, letisko, železničná i autobusová stanica. Prirodzenou snahou a cieľom všetkých týchto projektov je priniesť novú kvalitu do života Bratislavy a Bratislavčanov. Samospráva sa bude usilovať, aby popri všetkých pozitívnych veciach, ktoré nová výstavba Bratislave prinesie, nestratila sa duša a priestor nášho mesta. Aby – ako raz povedal Aristoteles – aj Bratislava zostala mestom, ktoré je práve také veľké, aby z jedného konca na druhý dolahol ľudský hlas. Samozrejme, aj on to už myslel v prenesenom význame. Apeloval na schopnosť počúvať a porozumieť si navzájom. Pretože mesto bez svojho „ľudského hlasu“ by stratilo to, čo je pre jeho zmysluplnú existenciu prvoradé.

Andrej Ďurkovský
primátor hlavného mesta SR Bratislavy



PRIORITY ROZVOJA

PRIORITY ROZVOJA HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY

MESTSKÉ ZASTUPITELSTVO HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY
NA SVOJOM ROKOVANÍ V JÚNI 2003 SCHVÁLILO PREDBEŽNÝ ZOZNAM
INVESTIČNÝCH A NEINVESTIČNÝCH ZÁMEROV SAMOSPRÁVY
HLAVNÉHO MESTA V ROKOCH 2004 – 2006.

Po konkretizácii finančnej a časovej náročnosti týchto zámerov mestské zastupiteľstvo v októbri 2003 schválilo Program priorit a rozvoja hlavného mesta SR Bratislavy na roky 2004 – 2006 (ďalej v texte len „Program rozvoja“). Po prvýkrát od roku 1990 tak Bratislava má program svojho rozvoja na dlhšie ako len jednoročné obdobie, ktorý jej umožňuje efektívnejšie plánovať investičné projekty financované z rozpočtu a úverových zdrojov. Tento program rozvoja vychádzal z viacerých prieskumov verejnej mienky a má tiež oporu vo volebných programoch primátora a politických strán a hnutí v mestskom zastupiteľstve 2002 – 2006.

V programe rozvoja je celkom 68 konkrétnych úloh v hodnote 8,7 miliardy Sk na roky 2004 – 2006, z toho vyše 5 miliárd korún je určených do stavieb dopravnej a technickej infraštruktúry, kde má Bratislava najväčší skrytý dlh. Úver hlavného mesta od Dexia banky Slovensko z decembra 2004 sa na krytí týchto výdavkov má podieľať sumou 3,2 mld. Sk.

Cieľom Programu rozvoja je zlepšenie kvality života v Bratislave pre jej obyvateľov ako aj pre jej návštevníkov. Program rozvoja sa sústreďuje na štyri oblasti:

1. Doprava a infraštruktúra
2. Ochrana verejného poriadku
3. Bývanie
4. Rozvoj mesta

DOPRAVA A INFRAŠTRUKTÚRA

— Dokončenie Mosta Apollo

V nedeľu 4. septembra 2005 bol po 31 mesiacoch od začiatku výstavby oficiálne otvorený Most Apollo. Piate novodobé premostenie Dunaja na území Bratislavy v predĺžení Košickej ulice investorsky zabezpečovala spoločnosť Metro a.s. Generálnym dodávateľom bolo konzorcium, na čele ktorého stál Doprastav

a.s. V priebehu roku sa riešením prechodu vlastníctva, správy a financovania vytvorili podmienky pre kolaudáciu mosta a jeho uvedenie do prevádzky. Most a komunikácie na ňom umiestnené sa postupne stávajú súčasťou mestskej komunikačnej siete. Výstavba Mosta Apollo umožní v blízkej budúcnosti eliminovať krízové stavy v doprave a postupne odbreďovať dopravu najmä na diaľničnom Prístavnom moste. Most Apollo bol postavený za 4,3 mld. Sk zo štátneho rozpočtu a úveru poskytnutého Európskou investičnou bankou. Sumou 400 miliónov Sk prispel aj rozpočet hlavného mesta.

— Rozšírenie komunikácie na nábreží arm. gen. Svobodu

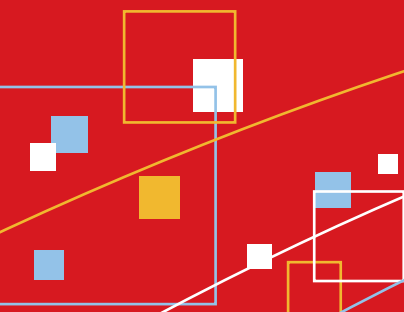
V priebehu letných mesiacov júl a august bola rozšírená o jeden jazdný pruh dôležitá mestská komunikácia spájajúca západné mestské časti s centrom Bratislavy. Išlo o približne 700-metrový úsek medzi Tunelom a Novým mostom v smere do centra mesta. Stavba sa zároveň koordinovala so stavbami rekonštrukcie vodovodov a so stavbami súkromných investorov. Táto stavba prispela k zvýšeniu plynulosti a bezpečnosti automobilovej dopravy. V lete 2006 mesto plánuje rozšíriť rovnaký úsek v opačnom smere z centra do Karlovej Vsi.

— Rozšírenie komunikácie na Račianskej ulici

Cieľom tohto projektu je zvýšenie priepustnosti tejto dôležitej komunikácie spájajúcej východné časti mesta s centrom. V roku 2005 sa posudzovali viaceré varianty riešenia, výstavba je plánovaná v druhom polroku 2006. V septembri 2005 bola dokončená cestná svetelná signalizácia Račianska ulica – Gaštanový háj v hodnote 24,3 mil. Sk, čím sa zlepšila bezpečnosť, priechodnosť a organizácia dopravy na tejto zložitej križovatke.

— Križovatka Hradská – Ráztočná – Podunajská

Cieľom projektu je vybudovanie okružnej križovatky pre zvýšenie bezpečnosti a priepustnosti vedľajších smerov. V roku



2005 prebiehala projektová príprava, výstavba sa plánuje v roku 2006.

— Prestavba Galvaniho ulice

Štvorprúdová rýchlostná komunikácia na Galvaniho ulici je spojnícou medzi Rožňavskou a Ivánskou cestou s napojením na diaľnicu D61 Senecká cesta – Mierová ulica. Výstavba začala v roku 2002 a dokončená bola v máji 2005 v hodnote takmer 230 miliónov Sk. Jej výstavbou sa tiež zrýchlila doprava na medzinárodné letisko M. R. Štefánika a obsluha obchodného centra AVION.

— Dostavba Vlárskej ulice

Cieľom tohto projektu je zabezpečiť alternatívne dopravné prepojenie mestských čtvrtí v severnej časti mesta Kráľovec a Koliba, ktoré sú z hľadiska dopravnej obsluhy veľmi zraniteľné. V roku 2005 prebiehalo zložité majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov potrebných na stavbu. V ideálnom prípade sa so začiatkom výstavby ráta v roku 2006 v celkovom objeme 70 miliónov Sk.

— Dostavba Bojníckej ulice

V rámci budovania vonkajšieho polookruhu mesta sa ráta aj s dobudovaním Bojníckej ulice v náklade vyše 20 miliónov Sk.

— Rekonštrukcia Mierovej ulice

V novembri 2005 po takmer troch rokoch bola dokončená rekonštrukcia Mierovej ulice - I. etapa v úseku od Hraničnej ulice po Kaštieľsku ulicu. Na stavbu bolo potrebných takmer 40 miliónov Sk. Pred začatím rekonštrukcie bola vybudovaná otočka trolejbusov pri cintoríne Ružinov. Rekonštrukcia tejto komunikácie v mestskej časti Ružinov bude pokračovať II. etapou.

— Rekonštrukcia Kremelskej ulice

Po niekoľkoročnom útlme bola kompletná rekonštrukcia tej-

to hlavnej cesty v historickej mestskej časti Devín dokončená v decembri 2004.

— Dostavba Mlynskej ulice

Preložkou Mlynskej ulice v rámci III. etapy stavby na tejto komunikácii sa má zvýšiť predovšetkým bezpečnosť dopravy. Rozpočet stavby je 24,5 mil. Sk.

— Dostavba Eisnerovej ulice

Rekonštrukcia a predĺženie Eisnerovej ulice ako hlavnej privádzacej cesty do mestskej časti Devínska Nová Ves v celkovom náklade 100 miliónov Sk sa má realizovať v roku 2006.

— Dostavba komunikácie Na pántoch

Predĺženie tejto komunikácie má zabezpečiť zlepšenie dopravnej obsluhy lokality Východného nádražia v mestskej časti Rača. Začiatok výstavby je plánovaný v roku 2006 s celkovým nákladom 16 miliónov Sk.

— Rekonštrukcia Rybníckej ulice

Druhá etapa rekonštrukcie Rybníckej ulice ako dôležitej komunikačnej tepny spájajúcej mestskú časť Vajnory s inými časťami mesta a diaľnicou D61 nadväzuje na prvú etapu ukončenú začiatkom roku 2003. Stavba je plánovaná najskôr v najbližších dvoch rokoch v náklade takmer 90 miliónov Sk.

— Predĺženie Tomášikovej ulice

Projekt predĺženia Tomášikovej ulice medzi Vajnorskou a Račianskou ulicou by mal pomôcť zlepšeniu automobilovej dopravy vo východnej časti mesta. Začiatok výstavby sa predpokladá v roku 2006 v celkovom náklade 102 miliónov Sk.

— Nosný systém MHD – rýchlodrážna električka do Petržalky I. etapa

Mestské zastupiteľstvo prijalo v roku 2003 rozhodnutie

o budovaní nosného systému MHD na báze koľajovej dopravy. Prvým úsekom má byť vybudovanie električkovej trate medzi juhom Petržalky a centrom mesta s prechodom cez Dunaj využitím Starého mosta, ktorá sa napojí na existujúcu sieť. V súvislosti s vypracovaním Správy o hodnotení vplyvov na životné prostredie bolo v roku 2005 vykonané posúdenie 3 variantov trasy v zmysle stanovených kritérií. Dopravné kritériá obsahovali vplyv na bezpečnosť dopravy, na kvalitu dopravnej obslužnosti a vplyv na spoľahlivosť a komfort prevádzky. Výsledky boli súčasťou správy o hodnotení, ktorá bola koncom roku 2005 predložená Ministerstvu životného prostredia za účelom vydania stanoviska. V ideálnom prípade by sa výstavba mohla začať v roku 2007.

— Karlovesko – Dúbravská radiála

— Vajnorská radiála

— Ružinovská radiála

Cieľom projektu je zabezpečenie preferencie MHD na vybraných riadených križovatkách na troch kľúčových mestských radiálach, po ktorých premáva električková doprava ako základ nosného systému MHD v Bratislave. V roku 2005 bola upravená križovatka a svetelná signalizácia na križovatke ulíc Sch. Trnavského – Harmincova a rozšírenie Harmincovej ulice na štvorpruh. Ďalej boli dokončené dve cestné svetelné signalizácie: Rigeleho ulica - Rázusovo nábrežie a Botanická ulica – internát Družba. Definitívne ukončenie jednotlivých projektov na týchto radiálach je plánované v roku 2009 v koordinácii s výstavbou električkového úseku juh Petržalky – Šafárikovo námestie.

— Cestná svetelná signalizácia (CSS)

Stavby cestnej svetelnej signalizácie sú plánované a realizované na 15 prioritných križovatkách. V roku 2005 boli dokončené CSS Slovačská – Komárňanska ulica (15,5 mil. Sk), CSS Tomášikova – Seberíniho – Obilná – Gagarinova ulica, II. etapa (18,3 mil. Sk).

— Televízny dohľad križovatiek

Účelom tohto projektu je zabezpečiť aktuálne informácie o stave dopravy na komunikačnej sieti mesta, v jednotlivých križovatkách a operatívne aktualizovať podmienky riadenia dopravy. V rámci projektu budú prepojené Krajský dopravný inšpektorát, Diaľničná ústredňa a magistrát. Predpokladané dokončenie projektu je v roku 2007. V roku 2005 boli realizované tieto križovatky: Mlynské Nivy – Košická, Košická – Prístavná, Most Apollo – pravá strana, Most Apollo – ľavá strana, Dolnozemska – Einsteinova, Krajský dopravný inšpektorát v hodnote 10 miliónov Sk.

— Cyklotrasy

Samospráva hlavného mesta sa na začiatku volebného obdobia zaviazala obnoviť alebo vybudovať cyklistické trasy na území Bratislavy v hodnote 24 miliónov Sk. Jednotlivé trasy sú určované v spolupráci so záujmovými združeniami, najmä občianskym združením BICYBA. V roku 2005 boli vybudované dva úseky cyklistického chodníka na Viedenskej ceste v Petržalke, dokončenie výstavby bude po vybudovaní protipovodňovej ochrany. Pre medzinárodnú dunajskú cyklistickú cestu bol vybudovaný úsek hraničný prechod Petržalka – Berg v dĺžke 200 m. Pre Moravsko-dunajskú cyklistickú trasu – úsek Most Lafranconi – Karloveská zátoka – Devínska cesta – bola spracovaná prípravná dokumentácia, ktorej cieľom je zabezpečiť plynulý prechod cyklistov z centra mesta do Devína s pokračovaním na cyklistický chodník popri rieke Morave. Na úseku Karpatská cesta – Mlynská dolina – Lesopark bola vyznačená sieť cyklistických trás na základe Cyklistického informačného systému v Bratislave. Cyklistické trasy sú vedené po účelových komunikáciách Bratislavského lesoparku mimo značkových turistických trás. Na Račianskej radiále cykloturistické orientačné značenie umožňuje bezpečné trasovanie cyklistov mimo neprehľadných a dopravné zaťažených križovatiek.

Prípravné dokumentácie boli spracované pre cyklistickú trasu Ružinovská radiála, Južná radiála – úsek Bosákova – Chorvátske rameno – Nám. Hraničiarov, Medzinárodná dunajská cyklistická cesta – hraničný prechod Rajka – Čunovo.

— Technologické stavby DPB

Technologické stavby dopravného podniku predstavujú umyvárkys vozidiel, modernizáciu dielní autobusov, električiek a trolejbusov a plničky plynu pre autobusy. Ich postupnú realizáciu schválilo predstavenstvo DPB v celkovom objeme 210 miliónov k v rokoch 2004 – 2006. V roku 2005 sa realizovali stavby v hodnote 70 miliónov Sk.

— Trolejbusová trať Dlhé Diely

Cieľom tohto projektu je zaviesť do kopcovitého terénu sídliska Dlhé Diely v mestskej časti Karlova Ves ekologický typ verejnej dopravy v podobe duobusov, ktoré na trase na Dlhých Dieloch nahradia autobusovú dopravu a v rannej špičke zabezpečia spojenie obyvateľov sídliska priamou linkou s centrom mesta. V roku 2005 prebehla verejná súťaž na nákup 6 vozidiel duobusov, pričom výstavba trolejovej trate na Dlhých Dieloch má byť dokončená v auguste 2006 a linka spustená na začiatku školského roku 2006.

— Električková trať Tunel - Kapucínska – Obchodná ulica

Jednou z kľúčových dopravných stavieb v rokoch 2005 a 2006 je kompletná rekonštrukcia električkovej radiály od tunela až po Floriánske námestie. Súčasťou projektu je aj skvalitnenie architektúry a humanizácia verejných priestorov tejto časti mesta v rozsahu niekoľko desiatich štvorcových metrov, čím by mala vzniknúť nová atraktívna pešia zóna mimo mestskej pamiatkovej rezervácie. V roku 2005 sa začala rekonštrukcia v úseku Obchodnej ulice, celá stavba bude dokončená v lete 2006 v náklade okolo 300 miliónov Sk.

— Nákup nových električiek, trolejbusov a autobusov

Nevyhnutná modernizácia vozového parku MHD v Bratislave

nákupom nových alebo prestavbou električiek, autobusov a trolejbusov sa odhaduje na dve miliardy korún. V roku 2005 DPB modernizoval vozový park MHD za 160 miliónov Sk.

— Sociálny program DPB

V rámci sociálneho programu pre zamestnancov dopravného podniku dominujú rekonštrukcie viacerých sociálnych zariadení vo vozovniach a konečných staniciach Jurajov Dvor, Krasňany, Čiližská ulica, Hlavná železničná stanica, Rožňavská a Vyšehradská ulica. V roku 2005 sa pracovalo v podstate na všetkých uvedených stavbách v náklade 14 miliónov Sk. Kompletný sociálny program DPB by mal byť realizovaný v najbližších dvoch rokoch za takmer 140 miliónov Sk.

OCHRANA VEREJNÉHO PORIADKU

— Správa sa normálne

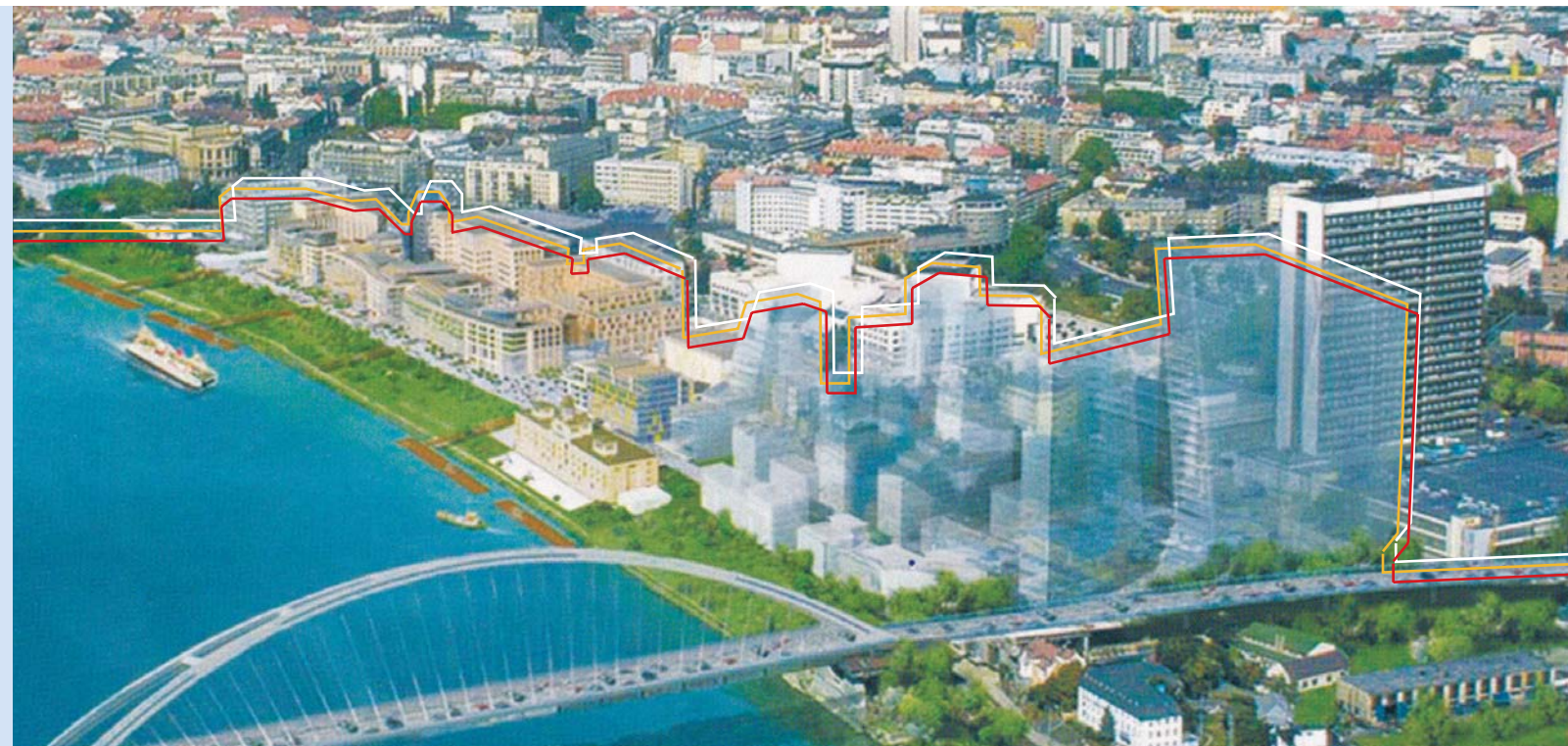
Projekt je zameraný na žiakov základných škôl v Bratislave. V školskom roku 2004/2005 bolo zapojených 513 žiakov navštevujúcich 9 základných škôl a 8 lektorov - príslušníkov mestskej polície. V školskom roku 2005/2006 bolo do projektu zapojených 428 žiakov a 7 príslušníkov mestskej polície. Boli vykonané prednášky a besedy so žiakmi na témy Poznaj prácu polície, Drogy, Dopravná výchova, ako aj používanie zábavnej pyrotechniky s praktickými ukážkami v súčinnosti s bratislavskými hasičmi.

— Monitorovací kamerový systém

Kamerový systém mestskej polície je v Bratislave budovaný od druhej polovice 90-tych rokov. Služi ako preventívny dohľad nad verejným poriadkom s cieľom účinne predchádzať protispoločenskej činnosti. Páchatelia musia rátať s rýchlym zásahom hliadky mestskej polície. Výstupy z kamerového systému významnou mierou pomáhajú orgánom činným v trestnom konaní pri objasňovaní protispoločenskej činnosti. V roku 2005 bolo v prevádzke 42 kamier, z toho 17 v Starom Meste, 7 kamier v Ružinove a v Novom Meste a 11 kamier v Petržalke. V budúcnosti by sa kamerami mali doplniť aj mestské časti štvrtého okresu.

— Okrskový systém mestskej polície

Cieľom okrskového systému je zlepšiť činnosť mestských policajtov a postupne zvyšovať ich dôveryhodnosť u občanov. Konečným stavom v rámci pripravovanej metropolitnej polície je, aby každá lokalita mala svojho okrskového mestského policajta, ktorý bude dôkladne poznať svoj okrsk. Prví okrskoví policajti nastúpili do pridelených okrskov 1. júla 2005 a pôsobili v lokalitách Rusovce, Podunajské Biskupice, Horský park, Kuchajda, Devínska Nová Ves a Devín. Úlohou okrskárov je predovšetkým ich preventívne pôsobenie pri zabezpečovaní dohľadu nad verejným poriadkom a riešenie podnetov a oprávnených záujmov občanov v lokalite, za ktorú nesú územnú zodpovednosť.



BÝVANIE

— Nezisková organizácia na podporu rozvoja bývania

Spoločnosť pre rozvoj bývania bola založená hlavným mestom a vybranou finančnou inštitúciou v roku 2004 ako nezisková organizácia, ktorej cieľom je výstavba bytov do nájmu i do osobného vlastníctva za prijateľnejšie ceny, za aké ponúka v súčasnosti byty komerčný trh a zároveň bez potreby priamej finančnej investície zo strany mesta. Pilotný projekt prenáša túto úlohu na banku v rozsahu projektovej dokumentácie i samotnej výstavby. Niekoľko sto bytov v najbližších rokoch by malo byť postavených na pozemkoch vo vlastníctve mesta. V roku 2005 boli vytipované 4 lokality na výstavbu bytov v režii tejto spoločnosti. Výstavba bytov by mala začať v roku 2006.

— Výstavba obecných nájomných bytov

Obecné nájomné byty naďalej patria medzi najžiadanejšie a najprístupnejšie formy bývania u občanov Bratislavy. Hlavné mesto v investícii GIB v roku 2005 dokončilo 95 bytov v dome na Janotovej ulici v Karlovej Vsi v celkovej hodnote 126 miliónov Sk, z čoho dotácia zo štátneho fondu rozvoja bývania predstavovala 33,5 mil. Sk. Bol to prvý úspešný krok k vytvoreniu verejného nájomného sektoru, pomocou ktorého môže samospráva vykonávať sociálnu politiku na úseku bývania. Zároveň sa začala príprava na stavbu ďalšieho bytového domu s 90 bytmi na ulici. H. Meličkovej na Dlhých Dieloch.

ROZVOJ MESTA

— Schválenie nového územného plánu hlavného mesta

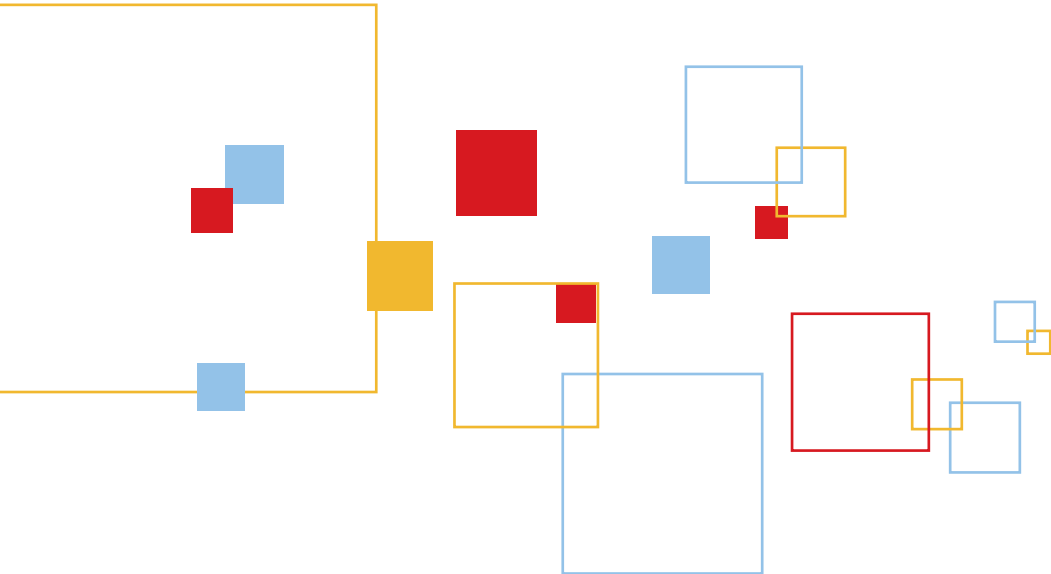
Bratislava takmer presne po 30 rokoch pripravuje nový územný plán. V roku 1991 mala Bratislava ako prvá z postkomunistických metropol schválený rozvojový dokument Regulatívy územného rozvoja a priority sociálnych a ekonomických potrieb rozvoja mesta. V roku 1996 schválilo mestské zastupiteľstvo

postup prípravy a spracovania nového územného plánu. Pripomienkové konanie ku Konceptu územného plánu trvalo dva roky. Návrh územného plánu bol spracovaný v marci 2004. Nadmestský význam v urbanistickej koncepcii Bratislavy majú najmä priestor nábrežia na oboch brehoch Dunaja, historické centrum mesta, Hrad s územím Podhradia a ďalšie pamiatkovo chránené urbanistické celky. Špecifické postavenie má zóna Prístavu. Ťažiskom nových zámerov je územie na pravom brehu Dunaja medzi Starým a Prístavným mostom. Bratislava sa tiež bude rozvíjať vo svojom štvrtom kvadrante, čo je juhozápadný smer a obnovenie územných a prevádzkových vzťahov s obcami na rakúskom území. V roku 2005 prebiehala záverečná etapa obstarania územného plánu. Vyhodnocovali sa stanoviská a pripomienky uplatnené na prerokovaní. S vyhodnotením pripomienkového konania boli oboznámené všetky subjekty, ktoré boli osobitne oslovené v jeho procese. Na konci roku 2005 sa začali pracovné rokovania s orgánmi štátnej správy s cieľom dohodnúť výsledné riešenie návrhu územného plánu. Ďalšie rokovania s orgánmi samosprávy regiónu, susedných obcí, jednotlivých mestských častí a so zainteresovanými sa zaoberali prerokovaním stanovísk a písomných pripomienok, ktoré neboli zohľadnené vo vyhodnotení pripomienkového konania k návrhu územného plánu. Predloženie návrhu nového územného plánu na schválenie mestskému zastupiteľstvu je plánované v závere I. polroku 2006 po rokovaní s občanmi, občianskymi iniciatívami, podnikateľmi a po vydaní stanoviska Krajského stavebného úradu.

— Útulok pre občanov bez prístrešia

Útulok pre ľudí bez domova Mea Culpa na Hradskej ulici v mestskej časti Vrakúňa bol otvorený v januári 2004. V priebehu roka 2005 poskytoval sociálne služby pre 205 občanov, z toho 168 mužov a 37 žien. V tomto roku bol otvorený celkom 197 dní od januára do konca apríla a potom opäť od 15. októbra. Obložnosť zariadenia bola 92,8 % pri kapacite 36 miest.





Približne polovica ubytovaných mala trvalý pobyt mimo Bratislavy.

— Rozšírenie Domu seniorov Archa

Tento projekt je rozdelený na dve časti. Jednou je „denný stacionár“ – opatrovateľská služba pre občanov. Táto prístavba bola ukončená v apríli 2005 s kapacitou 10 miest v náklade 2,7 mil. Sk. Druhá časť projektu sa týka rozšírenia zariadenia opatrovateľských služieb o 25 nových miest. V roku 2005 sa začali stavebné práce, ktoré budú dokončené v budúcom roku.

— Alzheimerovo centrum v Domove jesene života

Cieľom tohto projektu je výstavba nového pavilónu v rámci Domova dôchodcov pre občanov s demenciou Alzheimerovho typu s kapacitou 40 miest. V súčasnosti v Bratislave takéto zariadenie neexistuje. Rozpočet na tento projekt je 35 mil. Sk, zatiaľ bolo investovaných 2 milióny korún. Stavba pokračuje aj v roku 2006.

— Rekonštrukcia objektov Starej Radnice

Objekty Starej radnice patria k najreprezentatívnejším hmotným pamiatkam Bratislavy. Apponyiho palác, v ktorom sa nachádzajú priestory Mestského múzea, Archív mesta Bratislavy a Regionálna knižnica, bol pripravovaný do obnovy už v osemdesiatych rokoch. V zlom stavebno-technickom stave sú najmä suterény a technická infraštruktúra. V roku 2005 pokračovali projektové práce, v októbri bol prerokovaný projekt pre stavebné povolenie a projekt pre výber zhotoviteľa na I. etapu – rekonštrukciu Apponyiho paláca. Umelecko-historický výskum fasád Apponyiho paláca bol dokončený v auguste. V júni až septembri prebiehal umelecko-historický a architektonický výskum Starej radnice. Pokračovalo uvoľňovanie depozitov Mestského múzea a priestorov užívaných Archívom mesta Bratislavy a Regionálnou knižnicou. V závere roka prebehlo stavebné konanie a verejná súťaž na výber zhotoviteľa

rekonštrukcie Apponyiho paláca. Priebežne pokračovali stavebné práce na obnove fasád na nádvorí Starej radnice, začali práce na obnove vonkajších uličných fasád celého komplexu budov a obnova strechy radnice zo strany Kostolnej ulice. Úplné dokončenie rekonštrukcie sa očakáva začiatkom roku 2007.

— Rekonštrukcia Kostola Klarisky

Kostol Klarisky slúži na kultúrno-spoločenské podujatia. Už niekoľko rokov je však v zlom stavebno-technickom stave. Neexistuje ani sociálne a prevádzkové zázemie pre návštevníkov. Zámerom obnovy je sanácia objektu proti vlhkosti, úprava interiérov a dostavba prevádzkového a sociálneho zázemia. Príprava stavby začala už v roku 2004 s plánovaným dokončením v roku 2006. Po náročných rokovaniach o spôsobe a možnostiach obnovy kostola bol v júli 2005 odsúhlasený variant prístavby kostola. Bola schválená projektová dokumentácia, prebehol reštaurátorský výskum. Obnova strechy začala v októbri s termínom ukončenia v januári 2006. Práce na obnove interiéru kostola začali v novembri, súbežne s archeologickým výskumom. Vlastné stavebné práce budú prebiehať v roku 2006, vrátane prístavby ku kostolu.

— Revitalizácia Železnej studničky

Významnú úlohu v prímestskej rekreácii Bratislavčanov by v najbližších rokoch mala zohrať Železná studienka. Táto obľúbená lokalita sa po mnohých rokoch konečne dočkala seriózneho programu svojej revitalizácie. Jeho súčasťou je opätovné spojazdnenie sedačkovej lanovej dráhy na Kolibu (september 2005, v spolupráci s mestskou časťou Nové Mesto), generálna oprava povrchu Cesty mládeže v úseku od Červeného mosta po otočku MHD, vrátane nových cyklistických pruhov (september 2005), oprava povrchu komunikácie Cesta na Kamzík, modernizácia verejného osvetlenia na Železnej studienke a najmä obnova voľnočasového areálu Partizánska lúka, vrátane vybudovania nových detských ihrísk, mini futbalového ihriska, vodného móla, altánku na grilovanie, parkovacích miest a najmä rekonštrukcie schátraného prírodného amfiteátra. Viaceré práce prebiehali už v roku 2005, dokončenie je plánované na začiatok leta 2006. Celkom je hlavné mesto odhodlané investovať do Železnej studienky 60 miliónov Sk.

— Výstavba Pavilónu šeliem v ZOO

Výstavba nového chovného zariadenia pre mačkovité šelmy bola nevyhnutná, pretože do roku 2004 boli umiestnené vo výše štyridsaťročných nevhodných železných klietkach. Nové chovné zariadenie v náklade takmer 50 miliónov Sk sa začalo budovať v dolnej časti areálu ZOO. Bude spĺňať základné biologické, etologické, ako aj ekologické životné potreby mačkovitých šeliem. Je v súlade s modernými pohľadmi na chov zvierat v uzavretom priestore zoologických záhrad. Splňa požiadavky aj z hľadiska vzdelávacieho, pretože ráta s možnosťou napojenia vnútorných častí chovných zariadení na videotechniku, čím sa zabezpečí prístupnosť rôznych životných prejavov zvierat pre návštevníkov. V pavilóne šeliem



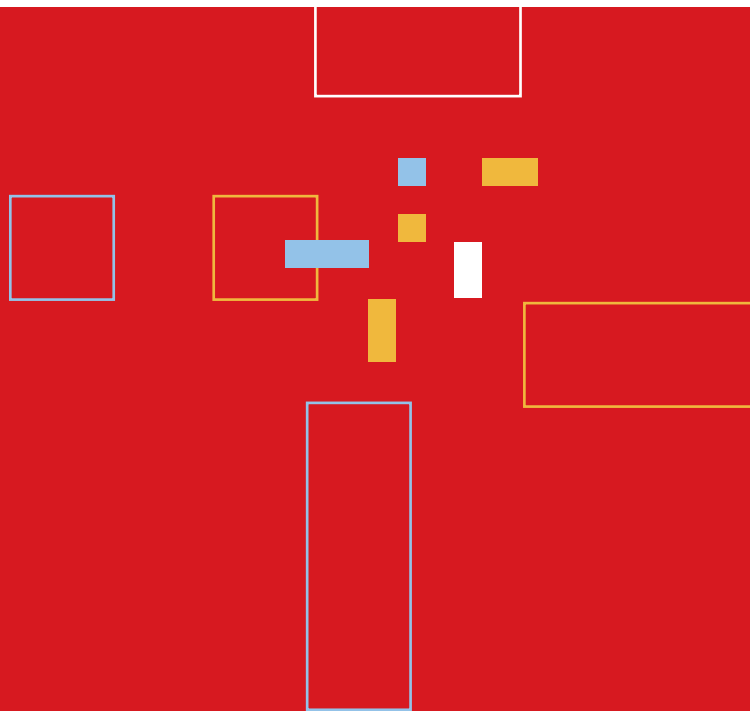
budú umiestnené levy juhoafrické, tigre sumatranské, jaguáre americké a leopardy cejlónske. Dokončenie výstavby sa predpokladá v apríli 2006.

— Revitalizácia Mestskej priekopy

Od roku 1999 pripravuje hlavné mesto zámer upraviť územie bývalej mestskej priekopy na pešiu zónu. V súčasnosti je toto územie v jednej z najatraktívnejších častí historického centra Bratislavy iba málo využívané. Prvá etapa stavby reprezentuje územie bývalej letnej čítarne Červený rak. V roku 2000 prebehla architektonická súťaž na jeho úpravu. Príprava rekonštrukcie bola veľmi zložitá kvôli komplikovaným majetkovo-právnym vzťahom a problémom so starou kanalizáciou v havarijnom stave. V roku 2005 prebiehali projektové práce na I. etapu úprav. Uskutočnil sa výber zhotoviteľa stavby a súbežne sa začala výstavba novej kanalizácie v režií Bratislavskej vodárenskej spoločnosti. Stavebné práce na úprave záhrady a letnej čítarne začali v decembri 2005 statickým zabezpečením Michalského mosta. Rekonštrukcia I. etapy má byť dokončená v roku 2006.

— Vybudovanie pomníka M. R. Štefánikovi

Dňa 4. mája 2004 bol v priestore budúceho námestia na nábreží Dunaja pred novostavbou Slovenského národného divadla položený základný kameň pomníka generálovi Milanovi Rastislavovi Štefánikovi. Samospráva hlavného mesta sa rozhodla opätovne postaviť monumentálny pomník v podobe repliky sochy od sochára Bohumila Kafku a tak si natrvalo uctiť pamiatku tohto významného Slováka. Náklady na stavbu pomníka sa majú financovať z mimorozpočtových zdrojov. V Bratislave chýba pomník jedného z najslávnejších Slovákov už viac ako 50 rokov. Pôvodný pomník generála Štefánika bol postavený na konci tridsiatych rokov 20. storočia v priestore dnešného Námestia Ľudovíta Štúra, ale čiastočne zanikol tesne pred druhou svetovou vojnou a definitívne po roku 1950. Najvhodnejšie



miesto na umiestnenie vernej repliky obnoveného pomníka sa nachádza na verejnom priestranstve na nábreží Dunaja pred dokončovanými budovami nového Slovenského národného divadla. Mierka nového námestia a kolosálne rozmery repliky pôvodného pomníka si navzájom nebudú konkurovať, ale budú vhodne harmonizovať.

— Obnova expozície lekárne Červený rak

Farmaceutické múzeum U Červeného raka má svoje sídlo v barokovom dome z 2. polovice 18. storočia na Michalskej ulici. Je ojedinelou farmaceutickou expozíciou, ktorá sa bohatosťou zbierkového fondu radí k európskym unikátom. Rekonštrukcia priestorov múzea v hodnote 12 miliónov Sk prostredníctvom organizácie PAMING začala v decembri 2005, pričom v apríli 2006 má byť sprístupnená prvá miestnosť lekárne s dobovým nábytkom a zreštaurovanou malbou. Múzeum po rekonštrukcii bude dokumentovať počiatky farmácie, vznik prvých lekární a vývoj farmácie až do 18. storočia.

— Obnova lekárne Salvator

Cieľom projektu je rekonštrukcia lekárne vrátane získania pôvodného mobiliáru. Lekáreň Salvator sa nachádza v nesko-roeklektickom obytnom dome lekárnik Rudolfa Adlera postaveného v roku 1904 na Panskej ulici 35. Dom s lekárňou je zapísaný v zozname nehnuteľných kultúrnych pamiatok. Barokové zariadenie lekárne pochádza z roku 1727 a v súčasnosti je demontované. Zámerom mesta je navrátenie prevádzky lekárne do pôvodných priestorov, najmä pôvodného historického zariadenia.

— Zakúpenie pozostalosti po prof. Albrechtovi

Pozostalosť rodiny Albrechtovcov predstavuje jedinečnú akvizíciu dokumentujúcu prostredníctvom predmetov významné prešporské rodiny. Časť pozostalosti sa podarilo zakúpiť Múzeu mesta Bratislavy, ďalšie dve časti zakúpila Galéria mesta

Bratislavy a Slovenské národné múzeum – Hudobné múzeum. 648 kusov predmetov sa viaže k rodine Albrechtovcov a iných príbuzenských významných prešporských rodín 19. storočia. V pozostalosti je nábytok, rodinné portréty, knihy, osobné doklady a iné písomnosti, smútočné oznámenia, cenné papiere, pohľadnice, fotografie a rôzne drobné tlače z obdobia od začiatku 19. storočia do 70. rokov 20. storočia.

— Obnova Rudnayovho námestia 4

Obnova objektov na Rudnayovom námestí 3-4 začala ešte v osemdesiatych rokoch a bola zastavená v roku 1993. Na objekt bol uplatnený reštitučný nárok cirkvi, po skončení súdneho sporu v roku 2002 bol objekt Rudnayovo námestie 3 vydaný novému vlastníkovi. Objekt č. 4 zostal v majetku mesta. Dom je kultúrnou pamiatkou, po rekonštrukcii môže v atraktívnej lokalite blízko Dómu sv. Martina slúžiť na reprezentačné účely mesta. Rekonštrukčné práce po spracovaní nového projektu začali v decembri 2005 a ukončené by mali byť do konca roku 2006.

— Mestská umelecká škola

V súčasnosti je v Bratislave 12 základných umeleckých škôl, ktorých zriaďovateľom je hlavné mesto. Zámerom samosprávy je založiť mestskú umeleckú školu, ktorá by čo najskôr nadviazala na špičkové tradície najmä hudobného umeleckého vzdelania. V roku 2005 prebiehali interné diskusie o najvhodnejšom modeli a spôsobe fungovania budúcej školy.

— Výstavba rekreačného areálu s kúpaliskom Lamač

V spolupráci so samosprávou mestskej časti Lamač hlavné mesto plánuje po niekoľkých rokoch opäť sprístupniť rekreačný areál s kúpaliskom v Lamači. Úlohou je poverená mestská organizácia Správa telovýchovných a rekreačných zariadení. V roku 2005 bola spracovaná dokumentácia pre stavebné povolenie a vydané územné rozhodnutie. Začiatok výstavby v náklade 30 miliónov Sk je plánovaný na leto 2006.



— Bratislava na mapu – marketing cestovného ruchu

Tento projekt s celým radom čiastkových úloh je zameraný na budovanie značky Bratislava, zlepšenie imidžu hlavného mesta doma i v zahraničí a celkové zvýšenie počtu návštevníkov. Jednotlivé akcie sú financované najmä z výnosu dane za ubytovanie, ktorá bola v roku 2005 vo výške 46,4 mil. Sk. Bratislava sa aj vďaka aktivitám mesta v oblasti marketingu jednoznačne stala z hľadiska počtu návštevníkov najdôležitejšou turistickou destináciou Slovenska. Každý štvrtý návštevník Slovenska navštívi práve Bratislavu. V roku 2005 pokračovalo tempo rastu návštevnosti Bratislavy. Mesto navštívilo celkom 636 298 návštevníkov, čo je o takmer 10 % viac ako v roku 2004. Základným predpokladom efektívnosti jednotlivých aktivít bola segmentácia produktov podľa jednotlivých skupín návštevníkov. Nosnými piliermi sú tieto produkty: Bratislava pre mladých, Bratislava pre seniorov, Židovská Bratislava, Kráľovská cesta, Bratislava – mesto hudby, Vinárska Bratislava, Bratislava – historické centrum a Kongresový cestovný ruch v Bratislave. Mesto konečne disponuje mapou atraktivít a služieb, kalendárom všetkých pravidelných podujatí, oficiálnym mestským turistickým sprievodcom City Guide, všeobecnou informačnou skladačkou v jazykových mutáciách, komplexným katalógom ubytovacích zariadení, príručkou pre vodičov autobusov s uvedením krátkodobých zastávok pre turistické autobusy, suvenírm s logom mesta. Mesto začalo efektívnejšie aplikovať nový vizuálny štýl podporený sloganom „Bratislava: Little Big City.“ V roku 2005 tiež prebiehala príprava realizácie viacerých ďalších projektov, ako Turistické informačné spoje, Kongresový katalóg, tvorba informačných databáz a internetovej stránky cityofbratislava.eu, rekonštrukcia centrálného turistického informačného strediska na Primaciálnom námestí, výroba nového multimediálneho DVD a iné.

— Grantový program Ars Bratislavis

Aj v roku 2005 hlavné mesto podporilo z grantového pro-

gramu desiatky kultúrnych a umeleckých aktivít zameraných na prezentáciu Bratislavy na jej pôde alebo v zahraničí. Celkom bolo podporených 37 projektov v hodnote takmer 1,8 mil. Sk. Medzi podporenými aktivitami boli výstavy výtvarného umenia, vydania kníh historického a populárno-náučného charakteru o Bratislave, koncerty vážnej hudby, úspešné zahraničné turné bratislavských súborov tanca, folklóru, gymnastiky, ale aj významné festivaly filmu, hudby, tanca alebo iného interpretačného umenia.

— Devín – Slovanské hradisko

Cieľom projektu je definitívna úprava stredného hradu v rámci areálu národnej kultúrnej pamiatky Devín. Už dávnejšie bolo na Devíne ukončené statické zabezpečenie hradného brala. II. etapa prác podľa projektu z roku 1990 predpokladá postupnú obnovu 75 stavebných projektov do roku 2008, vrátane dokončenia obnovy historických objektov a nálezov v exteriéri, vybudovanie prevádzkového zázemia, nových expozíčných priestorov a dobudovanie technickej infraštruktúry. V roku 2005 pokračovali práce na obnove stredného hradu s predpokladaným termínom dokončenia v apríli 2006.

— Stabilizácia športovísk v Petržalke

Cieľom projektu je v súvislosti s veľkým záujmom investorov o výstavbu v tejto časti mesta pokúsiť sa stabilizovať viaceré športoviská v Petržalke v rámci výmeny pozemkov. Mestské zastupiteľstvo prijalo rozhodnutie, podľa ktorého akékoľvek športovisko môže byť zrušené až po vybudovaní relevantnej náhrady. Mesto tiež v oficiálnych rokovaniach prisľúbilo riešiť problém Venglošovej futbalovej akadémie. Samospráva mesta preferuje Petržalku v územnom plánovaní pri umiestňovaní novej viacúčelovej haly, resp. vodného parku. Realizácia týchto veľkých investičných stavieb sa očakáva do roku 2010. ■ ■ ■



PRIORITY					
Č. priority /programu	Názov priority	Predpokladané náklady financované z úveru	Rozpočet na rok 2005	Skutočnosť za rok 2005	% plnenia
1	Nosný systém MHD - I. etapa	1 430 00	4 000	2 895	72,4
2	Realizácia a dokončenie mosta Apollo	0	588 712	588 712	100,0
3	Rozšírenie nábrežia L. Svobodu	41 500	23 000	21 671	94,2
4	Rozšírenie Račianskej ulice	39 260	23 200	21 625	93,2
5	Prestavba Galvaniho ulice	92 500	93 100	88 313	94,9
6	Dostavba Vlárskej ulice	30 000	8 000	486	6,1
7	Dostavba Bojníckej ulice	1 000	0	0	x
8	Rekonštrukcia Mierovej ulice	40 000	20 600	20 591	100,0
9	Rozšírenie Kremeľskej ul., III. etapa	500	0	0	x
10	Mlynská ulica	13 000	8 050	2 907	36,1
11	Eisnerova ulica	2 000	2 000	749	37,5
12	Komunikácia na Pántoch	1 800	1 000	422	42,2
13	Hradská, Ráztočná a Podunajská ulica	9 000	1 000	456	45,6
14	Rybničná ulica	1 300	1 360	1 358	99,9
15	Predĺženie Tomášikovej ulice	20 000	4 000	1 626	40,7
16	Karlovesko - Dúbravská radiála	52 650	39 150	32 435	82,8
17	Vajnorská radiála	9 000	6 000	76	1,3
18	Ružinovská radiála	10 000	3 500	2 235	64,4
19	Stavby CSS	68 500	32 500	31 264	96,2
20	Televízny dohľad križovatiek	20 000	20 050	9 528	47,5
21	Cyklotrasy	16 200	7 700	6 634	88,0
22	Technologické stavby	58 591	69 800	69 680	99,8
23-27	Rekonštrukcie a opravy električkových tratí spolu	200 000	62 000	60 688	97,9
28-30	Električky, trolejbusy, autobusy, duobusy	459 700	159 700	159 698	100,0
32-42	Sociálny program DPB	30 000	15 000	13 848	92,3
43	Bezpečne na bicykli	350	0	0	x
45	Monitorovací kamerový systém	9 900	3 160	0	0,0
46	Projekt fyzickej ochrany - Okrskový systém	2 550	150	137	91,3
48	Výstavba bytov				
	v tom: 95 bytov Janoto va - Tománkova	0	25 037	25 035	100,0
	Polyfunkčný dom 135, Dlhé diely	100 000	10 000	8 973	89,7
51	Rozšírenie domu seniorov Archa	42 000	1 720	1 720	100,0
52	Alzheimerovo centrum v Domove jesene života	30 000	6 000	2 183	36,4
53	Apponyiho palác a Stará radnica	75 000	44 000	2 926	74,8
54	Kostol Klarisky	12 800	12 800	5 534	43,2
55	Revitalizácia Železnej studničky	49 000	17 000	4 015	23,6
56	Zoologická záhrada	40 000	40 000	48 376	120,9
57	Vodná priekopa	15 000	7 500	802	10,7
58	Vybudovanie pomníka M.R.Štefánikovi	0	0	0	x
59	Obnova expozície lekárne Červený rak	7 000	0	0	x
60	Lekárň Salvator	0	0	0	x
61	Zakúpenie časti pozostalosti po prof. Albrechtovi	2 766	2 766	2 766	100,0
62	Rudnayovo nám. 4	14 000	7 000	1 260	18,0
64	Kúpalisko Lamač	17 000	520	519	99,8
65	Bratislava na mapu	20 000	14 500	8 455	58,3
67	NKP Devín - Slovanské hradisko	5 000	13 800	9 974	72,3
68	Športoviská v Petržalke	10 000	0	0	x
69	Rozšírenie Prístavnej ulice	52 403	0	0	x
Spolu		3 166 970	1 404 075	1 294 812	92,2





ROZHODNUTIA MZ

ROK 2005 V ROZHODNUTIACH MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA



JANUÁR

- Mestské zastupiteľstvo rozšírilo predmet činnosti Dopravného podniku Bratislava a.s. o výkon a prevádzkovanie odťahovej služby, čím po takmer desiatich rokoch vrátilo túto klasickú mestskú službu do pôsobnosti mesta.
- Poslanci prijali opatrenia na zvýšenie efektívnosti činnosti Dopravného podniku Bratislava a.s., ktoré sa v priebehu roka prejavili v zmene linkovania MHD.
- Mesto kúpilo pozemky na nábreží, čím si otvorilo priestor pre rozšírenie dôležitej nábrežnej komunikácie o jeden jazdný pruh v úseku medzi tunelom a Novým mostom.

MAREC

- Mestské zastupiteľstvo na základe protestu krajského prokurátora muselo zrušiť všeobecne záväzné nariadenie o úprave podmienok predaja, podávania a požívania alkoholických nápojov v zariadeniach spoločného stravovania a v predajniach potravín a na iných verejne prístupných miestach.
- Mesto súhlasilo so zrušením obchodnej spoločnosti Mator – Obnova a.s., v ktorej bolo jedným z dvoch akcionárov.

APRÍL

- Mestské zastupiteľstvo schválilo správu o starostlivosti o deti a mládež v Bratislave v roku 2004.

MÁJ

- Poslanci mestského zastupiteľstva schválili koncepciu práce mestskej polície hlavného mesta na roky 2005 a 2006.
- Mestské zastupiteľstvo schválilo stanovisko k urbanistickej štúdii zóny Kameňolom v mestskej časti Staré Mesto.
- Mestské zastupiteľstvo rozhodlo o dofinancovaní výstavby piateho mosta cez Dunaj v predĺžení Košickej ulice vo výške 400 miliónov Sk.
- Mestskí poslanci schválili spoločenskú zmluvu a stanovy spoločnosti Bratislavská integrovaná doprava s.r.o. založenej

spolu s Bratislavským samosprávnym krajom na prevádzkovaní systému integrovanej verejnej dopravy v regióne.

- Mestské zastupiteľstvo kúpilo pozemky v okolí Vlárskiej ulici na Kramároch za účelom dlho očakávanej výstavby predĺženia cesty na Vlárskiej ulici z Kramárov na Kolibu.
- Mestské zastupiteľstvo rozhodlo o vypísaní výberového konania na obsadenie funkcie hlavného architekta Bratislavy.

JÚN

- Poslanci súhlasili s predajom pozemkov v areáli Parku kultúry a oddychu na realizáciu investičného zámeru nadväzujúceho na River Park.
- Mestské zastupiteľstvo súhlasilo so zámerom zriadenia športovo-spoločenského centra Tehelné pole formou spojenia verejného a súkromného sektora.
- Mestské zastupiteľstvo schválilo záverečný účet hlavného mesta SR Bratislavy za rok 2004.
- Poslanci rozhodli na základe výsledkov ankety o názve novopostaveného piateho mosta cez Dunaj „Most Apollo“.
- Mestské zastupiteľstvo schválilo zadanie územného plánu zóny pre atraktívne rozvojové územie na južnom brehu Dunaja medzi Starým a Prístavným mostom.
- Poslanci poverili manažment spoločnosti Odvoz a likvidácia odpadu a.s. rokovaním o vhodnej lokalite na vybudovanie kompostárne na likvidáciu biologického odpadu.
- Novým riaditeľom Mestskej knižnice sa stal Juraj Šebesta.

JÚL

- Mestské zastupiteľstvo na základe vykonaných auditov v Dopravnom podniku Bratislava a.s. rozhodlo o zmene linkového vedenia mestskej hromadnej dopravy, najmä v Petržalke.

SEPTEMBER

- Mesto dodatkom štatútu upravilo otázky správy miestnej dane z nehnuteľností medzi hlavným mestom a mestskými časťami.

OKTÓBER

- Poslanci prijali dokument Zásady vzťahov hlavného mesta SR Bratislavy k deťom a mládeži na roky 2006 a 2007.
- Novým konateľom spoločnosti Bratislavská integrovaná doprava s.r.o. sa stal Ing. Peter Kľučka.

NOVEMBER

- Mestské zastupiteľstvo zobralo na vedomie návrh nového zákona o Metropolitnej polícii hlavného mesta SR Bratislavy a odporučilo ho predložiť do Národnej rady SR.
- Mestské zastupiteľstvo schválilo zmeny a doplnky Aktualizácie územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy, rok 1993, vo viacerých mestských častiach.
- Poslanec Tomáš Ágošton sa stal novým členom Mestskej rady hlavného mesta SR Bratislavy, kde nahradil poslanca Viľama Nagya.
- Poslanci schválili postup pri tvorbe koncepcie novej parkovacej politiky v Bratislave.

DECEMBER

- Mestské zastupiteľstvo schválilo rozpočet hlavného mesta SR Bratislavy na rok 2006 ako vyrovnaný v príjmovej a výdavkovej časti vo výške 6,188 mld. SK.
- Mestské zastupiteľstvo upravilo všeobecne záväzné nariadenia týkajúce sa nakladania s komunálnym odpadom a miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.
- Poslanci prerokovali Správu o zdravotnom stave obyvateľov hlavného mesta SR Bratislavy v roku 2004.
- Mesto kúpilo pozemky za účelom vybudovania prepojenia komunikácií z Harmincovej ulice na Rázsochy v súvislosti s výstavbou úseku diaľnice D2 Lamačská cesta – Mlynská dolina.
- Mestské zastupiteľstvo schválilo založenie Združenia krajských miest Slovenska K8 a vstup Bratislavy do tohto združenia.
- Poslanci schválili spolufinancovanie projektu Obnova antickeho tábora Gerulata v Rusovciach.
- Mestské zastupiteľstvo schválilo všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta o sadzbách dane z nehnuteľností platných od 1. januára 2006. ■ ■ ■

VÝZNAMNÉ UDALOSTI ROKA 2005

„MÁM TAKÝ POCIT, ŽE PO DNEŠKU MÔŽEME MÚZEUM
POKOJNE DO KONCA ROKU ZAVRIEŤ, PRETOŽE SI HO
POZREL AZDA KAŽDÝ.“

PhDr. Peter Hyross, riaditeľ Múzea mesta Bratislavy (vtipne komentujúc ohromnú návštevnosť na podujatiach Bratislava pre všetkých: Deň otvorených dverí samosprávy)



POLITIKA A SPOLOČNOSŤ

Prezident Ivan Gašparovič na radnici

— 1. februára

Prezident Slovenskej republiky Ivan Gašparovič absolvoval prvý oficiálny pracovný výjazd do hlavného mesta a rokovania s predstaviteľmi samosprávy. Po stretnutí s primátorom Andrejom Ďurkovským navštívil Dom seniorov na Kramároch a pozrel si na mieste dokončovacie práce na výstavbe piateho mosta cez Dunaj.

Summit Bush - Putin

— 23. – 24. februára

Oficiálne štátne návštevy prezidentov USA a Ruskej federácie a následná spoločná vrcholná schôdzka Georgea Busha s Vladimírom Putinom na Bratislavskom hrade bola nepochybne najvýznamnejšou politickou a medzinárodne medializovanou udalosťou na Slovensku v roku 2005. Hlavné mesto Slovenska bolo počas dvoch februárových dní v centre pozornosti svetových médií. Do Bratislavy prišlo okolo 1 800 zahraničných novinárov. Mesto zabezpečovalo počas summitu nepretržité 24-hodinové informačné služby v press centre summitu v Inchebe. Na letisku M. R. Štefánika sprístupnilo turistické informačné stredisko prvého kontaktu. Na základe dohody s Veľvyslanectvom USA Bratislavské kultúrne a informačné stredisko zabezpečovalo sprievodný program pre niekoľko desiatich účastníkov verejného vystúpenia prezidenta USA na Hviezdoslavovom námestí. Prvé dámy Spojených štátov amerických a Ruskej federácie Laura Bushová a Ludmila Putinová v rámci sprievodného programu navštívili Primaciálny palác.

60. výročie oslobodenia Bratislavy

— 4. apríla

Na spomienkovom akte pri príležitosti 60. výročia oslobode-

nia Bratislavy pri pamätníku na Palackého ulici sa spolu s primátorom Bratislavy Andrejom Ďurkovským zúčastnil aj predseda Štátnej dumy Ruskej federácie Boris V. Gрызlov.

Rozlúčka s pápežom Janom Pavlom II.

— 8. apríla

Na spoločnej rozlúčke so zosnulým pápežom Jánom Pavlom II. v Petržalke na priestranstve pred Kostolom sv. Rodiny, kde pápež celebroid v septembri 2003 počas svojej tretej a poslednej návštevy Slovenska sv. omšu, sa zúčastnilo niekoľko tisíc Bratislavčanov.

Návšteva princa Andrewa

— 12. októbra

Bratislavu navštívil ďalší člen britskej kráľovskej rodiny. Počas dvojdnovej návštevy Slovenska sa stretol Vojvoda z Yorku princ Andrew s primátorom Bratislavy Andrejom Ďurkovským. Návšteva mladšieho syna britskej kráľovnej Alžbety II. bola prvou návštevou člena britskej kráľovskej rodiny od vstupu Slovenska do EÚ.

Seminár Európskej ľudovej strany vo Výbore regiónov

— 28. októbra

Primaciálny palác bol dejiskom výročného medzinárodného seminára „Mestá a regióny za vyššiu rast a zamestnanosť v Európe“, ktorý usporiadala frakcia Európskej ľudovej strany EPP vo Výbore regiónov.

Pamätník obetiam komunizmu

— 17. novembra

V deň 16. výročia Nežnej revolúcie odhalili na Jakubovom námestí v centre Bratislavy pamätník obetiam komunizmu. Takmer 12-tonový a tri metre vysoký kameň, ktorý tvorí základ nového pamätníka, vytvoril akademický sochár Andrej Barinka.



Summit Economic Forum 2005

— 23. – 24. novembra

Stredoeurópska iniciatíva CEI usporiadala v Bratislave dosiaľ najväčšiu ekonomickú udalosť v histórii Slovenska. Na 8. ročníku Summitu ekonomického fóra privítala Bratislava európsku hospodársku elitu, reprezentovanú priemyselnými lídrami, podnikateľmi, investormi, zástupcami EÚ, kľúčových finančných inštitúcií, regionálnych organizácií, investičných a obchodných agentúr.

Primátori krajských miest zakladajú združenie

— 9. decembra

Primátori ôsmich krajských miest (Banská Bystrica, Bratislava, Košice, Nitra, Prešov, Trenčín, Trnava, Žilina) sa na stretnutí Klubu K8 v Bratislave dohodli, že upevnia postavenie klubu založením Združenia K8.

KULTÚRA A VOLNÝ ČAS

Albín Brunovský: Retrospektíva

— 10. decembra 2004 – 20. februára 2005

Tak, ako sa v slovenskej umenovede čiastočne ujal pojem Hložníkova škola, rovnako sa začal používať aj pojem Brunovského škola. Jej charakteristickými prvkami bolo prepájanie fantazijných a reálnych prvkov, suverénne narábanie s výrazovými prostriedkami a bezpečné ovládanie klasických grafických techník. Táto retrospektívna výstava dokumentovala kompletnú grafickú tvorbu Albína Brunovského.

Svet hviezd a ilúzií

— 11. januára – 17. apríla

Výstava Svet hviezd a ilúzií: Sto rokov svetovej kinematografie v plagátoch v Pálffyho paláci Galérie mesta Bratislavy bola jednou z vrcholných kultúrnych udalostí roka. Výstava filmových plagátov sa začala v roku 2002 v Brne. Bratislava bola jej de-

siatou svetovou zastávkou. Najstaršími exponátmi na výstave boli unikátne litografie z rokov 1896 – 1897.

Bratislavský mestský bál

— 29. januára

Bratislavský bál v Redute je mestským spoločenským podujatím, ktoré dáva symbolickú bodku za bálou sezónou v hlavnom meste a ukončením spoločensko-kultúrnych aktivít vo fašiangovom období. Bál je spätý s odovzdávaním Ceny Júliusa Satinského „Bratislavská čuoriedka“.

Národný beh Devín - Bratislava

— 10. apríla

Na 58. ročníku najstaršieho cestného behu na Slovensku sa zúčastnilo celkom 801 bežcov vo všetkých vekových a výkonnostných kategóriách.

HC Slovan Bratislava na radnici

— 18. apríla

V duchu tradícií známych aj z iných európskych miest, prezentovali z balkóna Primaciálneho paláca hokejisti HC Slovan Bratislava majstrovskú trofej približne tisícke fanúšikov, ktorí sa do centra Bratislavy prišli potešiť z víťazstva bratislavských hokejistov v ST Extralige 2004/2005.

Bratislava pre všetkých: Deň otvorených dverí samosprávy hlavného mesta

— 23. – 24. apríla

Podujatia druhej edície tohto obľúbeného podujatia na báze otvorených dverí navštívilo okolo 50 tisíc Bratislavčanov a návštevníkov hlavného mesta. Marketingovým cieľom projektu je atraktívnou formou priblížiť Bratislavčanom ich mesto, jeho služby, produkty a aktivity. Okrem pracovní a reprezentačných priestorov primátora v Primaciálnom paláci bol veľký záujem aj o expozície Múzea mesta Bratislavy, Galérie mesta Bratislavy,



služby Mestskej knižnice, Správy telovýchovných a rekreačných zariadení, Botanickej a Zoologickej záhrady. Viacero podujatí a atrakcií čakalo na ľudí priamo v uliciach – prehliadka Bratislavy so sprievodcom BKIS, vystúpenie Tovarišstva starých bojových umení, pešie a električkové bezplatné prehliadky mesta, detská karnevalová loď, výtvarné workshopy, koncert skupiny Lojzo a Pressburger Klezmer Band na Hlavnom námestí a mnohé iné.

200. výročie podpísania Bratislavského mieru

— 23. apríla – 2. októbra

V priebehu roku 2005 si Bratislava viacerými podujatiami pripomínala okružle historické výročie podpisu tzv. Bratislavského mieru medzi napoleonským Francúzskom a rakúskou habsburskou monarchiou po bitke pri Slavkove, ktoré pripadlo na dátum 26. decembra 1805. Výstava v Múzeu mesta Bratislavy „Môže byť na svete mier?“ predstavila vojnové konflikty, ktoré sa dotkli mesta v časovom úseku medzi týmto dátumom a druhou svetovou vojnou. Z ďalších podujatí zaujala napr. výtvarná kompozícia drevených sôch na nádvorí Starej radnice Záhradná galéria Alojza Machaja z Plaveckého Štvrtku a výstava grafických listov z rokov 1815 – 1860 „Napoleon v karikatúrach“.

Holandské tulipány rozkvitli

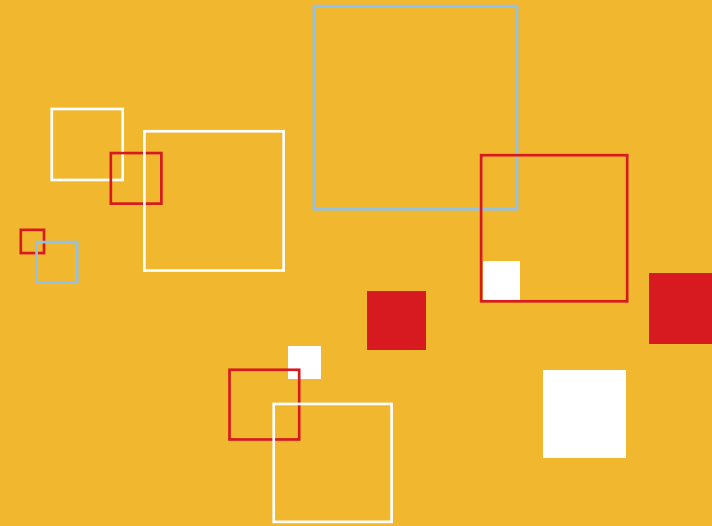
— 28. apríla

Na Hviezdoslavovom námestí rozkvitlo takmer 10 tisíc tulipánov, ktoré vlni v októbri Bratislave darovalo Holandské kráľovstvo pri príležitosti prevzatia predsedníctva Európskej únie.

Dunajský pohár

— 30. apríla – 1. mája

V roku 2005 sa podarilo obnoviť tradičnú medzinárodnú súťaž a dostať tak do Bratislavy opäť po rokoch svetovú špičku



v tanečnom športe. Tanečná škola Jagermeister v spolupráci s BKIS počas dvoch dní priviedli do PKO 101 tanečných párov z 15 krajín sveta. Súčasťou Dunajského pohára bol aj seminár, na ktorý prijala pozvanie jedna z najvýznamnejších osobností tanečného športu – čestný prezident svetovej profesionálnej federácie Robin Short.

Cyklotúra Cesta priateľstva

— 21. mája

Cyklotúra „Cesta priateľstva“ na trase medzi Bratislavou, rakúskym Nickelsdorфом do maďarského Lipótu s počtom 934 účastníkov patrí už niekoľko rokov medzi najväčší cyklistický pelotón v Európe.

Medzinárodný festival detských folklórnych súborov

— 9. – 12. júna

Na 8. ročníku tohto obľúbeného detského festivalu sa okrem slovenských zúčastnilo vyše 800 detí z Talianska, Litvy, Srbska a Čiernej Hory. Cieľom festivalu je prostredníctvom choreografií oživovať a prezentovať kultúrne dedičstvo Slovenska na domácej aj medzinárodnej úrovni a spoznávať kultúru iných národov v rámci Európy.

Wilsonic 2005

— 10. – 11. júna

Jediný skutočný letný festival progresívnej hudby, ktorý sa koná na území hlavného mesta, sa po prvý raz uskutočnil v priestoroch PKO. Premiéru v areáli Bratislavského Hradu prekazil dážď. K najväčším hviezdám patrili Louie Austen Band a DJ Vadim s projektom „Oneself“.

XXX. ročník festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti 2005

— 21. júna – 29. septembra

Mestský festival Kultúrne leto je uceleným kultúrno-umeleckým cyklom podujatí, ktoré už 30 rokov vnášajú do letného života mesta osobitý kultúrny rozmer. Zámerom dramaturgie festivalu je spojiť atraktívne exteriérové priestory mesta s oddychovou letnou atmosférou a umeleckými programami tak, aby sa diváci stali svedkami netradičných kultúrnych zážitkov.

Nové miesto v dramaturgii jubilejného ročníka dostal Bratislavský Hrad. Prostredníctvom cyklu Hradných slávností 2005 sa znovu integroval do života mesta ako veľká kultúrna scéna. Ďalšou novinkou bolo využitie nových priestorov mesta –nábrežia Dunaja, železničnej stanice, pláže na Zlatých pieskoch.

Celkom v rámci festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti 2005 vystúpilo viac ako 1 000 účinkujúcich z 25 krajín sveta na 25 scénach v 205 podujatiach, ktoré navštívilo okolo 65 tisíc divákov.

Spolupráca Bratislava – Trenčín – Piešťany

— 7. júla

Na základe Dohody o spolupráci troch miest, ktorá bola podpísaná v júli 2005 medzi tromi primátormi, sa konal Deň

Piešťan a Trenčína v Bratislave na Hlavnom námestí. Nosnou myšlienkou projektu je zviditeľnenie miest v oblasti kultúrnej výmeny a turistického ruchu s cieľom predstaviť atraktívny slovenský turistický potenciál. Divákovi v Bratislave sa predstavili známe osobnosti z Trenčína (Michal Kaščák, hokejista Gáborík), z Piešťan (Martina Moravcová, bratia Vajdovci a Stanislav Štepka).

Lyrika bez hraníc

— 2. - 8. augusta

Metropola Slovenska sa stala na týždeň hlavným mestom poézie. Výber básní urobili v spolupráci s miestnymi organizáciami P.E.N. a prezentovali na plagátoch v 202 informačných vitrínach na uliciach a zastávkach mestskej hromadnej dopravy.

Ciao Bratislava! Ahoj Italia!

— 1. septembra

Tri bratislavské námestia v historickom centre sa aspoň na jeden deň zmenili na slnečné Taliansko plné zábavy, južanských melódii a chutí. Bratislavská samospráva v spolupráci s VÚB bankou pripravili na Hlavnom, Primaciálnom a Františkánskom námestí množstvo nápadov, hudby a atrakcií v štýle Apeninského polostrova.

Korunovačné slávnosti

— 2. - 3. septembra

Po korunovácii Maximiliána II. a jeho manželky Márie si tento rok Bratislava a jej návštevníci pripomenuli obľúbenou rekonštrukciou korunovačných slávností panovanie kráľa Rudolfa II. V úlohe kráľa sa predstavil herec divadla Astorka -Korzo 90 Ady Hajdu.

Peter Dvorský a jeho priatelia

— 9. septembra

Mimoriadny zážitok priaznivcom klasickej hudby a operného spevu priniesol benefičný koncert na Hviezdoslavovom námestí, ktorý sa konal v predvečer 5. výročia polozenia základného kameňa galérie moderného umenia Danubiana. Na druhý deň toto výročie oslávila vernisáž výstavy jedného z najväčších súčasných výtvarníkov Karel Appel s názvom Retrospektíva.

Joe Zawinul na radnici

— 23. septembra

Hviezdny džezový klávesista, pôvodom Viedenchan Joe Zawinul sa pri príležitosti vystúpenia v bratislavskom klube Babylon stretol na bratislavskej radnici s primátorom Andrejom Ďurkovským. Predstavil svoj nový dvojalbum Vienna Nights so živými nahrávkami, v ktorých rozpráva príbehy, aké nemožno počuť od iných.

Králi slovenského rocku na Hrade

— 27. septembra

Na záver jubilejného 30. ročníka mestského festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava vystúpila najpopulárnejšia



a najslávnejšia slovenská rocková skupina všetkých čias Elán. Úžasnú mega show v tajomnom prostredí severnej terasy na Bratislavskom Hrade sledovalo vyše desiat tisíc fanúšikov.

105. výročie založenia Mestskej knižnice

— 1. októbra

Mestská knižnica v Bratislave si pripomenula 105. výročie svojho založenia a nepretržitého poskytovania služieb verejnosti. Okrem propagácie tohto výročia ho Mestská knižnica oslávila viacerými podujatiami pre obyvateľov i návštevníkov Bratislavy. Obsahovo ťažiskovým podujatím k 105. výročiu založenia knižnice bola beseda so Štefanom Holčíkom „Korunovačné slávnosti a Bratislava“.

Design Days

— 18. októbra

Vernisáž grafického štúdia a spolupracovníkov ako Petra Šejdla, Zdeňka Šejdla, Juraja Szedláka, Radky Folprechtovej, Pavla Lorenca a fotografa Michala Linharta v TECHO-centre na Továrnskej ulici bola súčasťou otvorenia 5. ročníka Festivalu súčasného slovenského a svetového dizajnu Design Days 2005.

Bratislavské jazzové dni

— 21. – 23. októbra

Na 31. ročníku tradičných Bratislavských jazzových dní sa predstavilo viacero hviezd jazzového neba (Hiromi z Japonska, The David Sanborn Band z USA, Stacey Kent z USA, Sayag Jazz Machine z Francúzska). Súčasťou festivalu bolo uvedenie projektu Bratislava Jazz club.

Sviatok mladého vína

— 11. - 13. novembra

Druhý ročník osláv mladého vína nadväzuje na bohatú bratislavskú vinársku tradíciu. Trojdňovým podujatím na nádvorí Starej Radnice a Primaciálnom námestí s pestrou ponukou



kultúrnych vystúpení a najmä ochutnávkou mladého vína z regiónu si mesto a jeho obyvatelia pripomenuli sviatok patróna Bratislavy – svätého Martina.

Vianoce v meste

— 25. novembra – 23. decembra

Predvianočnú atmosféru v meste sme začali dýchať už v predvečer prvého adventu na tradičných Vianočných trhoch na Hlavnom námestí. V tomto roku boli definitívne rozšírené o nové stánky na Františkánskom námestí, čím vytvorili opäť o čosi väčší a jednoliatejší priestor. Kultúrna ponuka obsahovala od rozmanitých detských vystúpení a charitatívnych podujatí, cez folklór, blues, folk, country a džez vyše 50 vianočných koncertov. Osobitné postavenie medzi nimi mal VIII. ročník medzinárodného projektu „Vianočné mosty medzi mestami“, v rámci ktorého sa predstavili svojimi vystúpeniami deti z Bratislavy, Brna, Krakova, Prahy a Viedne. Sieť vianočných programov zakončila séria podujatí „Vianočné mesto“, počas ktorého prostredníctvom kolied, hudby, divadiel a riekaniek ožili viaceré uličky historického centra príjemnou atmosférou. Vyše 3 500 detí navštívilo tiež obľúbené Detské vianočné dielne v Primaciálnom paláci.

Finále Davis cupu v Bratislave

— 2. – 4. decembra

V Národnom tenisovom centre odohrali tenisti Slovenska a Chorvátska historické finále najprestížnejšej kolektívnej súťaže o šálátovú misu. Po niekoľko dní pred finále mali možnosť tisíce obyvateľov a návštevníkov Bratislavy pozrieť si legendárnu trofej zblízka v priestoroch Primaciálneho paláca. Finálový zápas využil na oficiálnu návštevu Bratislavy primátor Záhrebu Milan Bandić.



Hodina fotografie deťom

— 17. decembra

Charitatívna aukcia Hodina fotografie deťom sa uskutočnila vo výstavných priestoroch aukčnej spoločnosti SOGA na Panskej ulici pod záštitou primátora Bratislavy Andreja Ďurkovského a naštartovala celoslovenskú kampaň Nadácie pre deti Slovenska „Hodina deťom“, v rámci ktorej boli občania a firmy vyzvaní venovať posledný hodinový zárobok roka na projekty pre deti a mládež.

Silvester 2005: Vitajte v Partyslave!

— 31. decembra

Oslavy príchodu nového roku 2006 prekonal svoj predchádzajúci ročník a boli považované za najvydarenejšie v novodobej histórii mesta. Rastúcu obľubu veľkorysého projektu oddelenia marketingu magistrátu a občianskeho združenia Hlava 98 potvrdzuje každý rok výborná návštevnosť. Podľa skromných odhadov bolo v priebehu večera a noci z 31. decembra 2005 na 1. januára 2006 v uliciach hlavného mesta na štyroch silvestrovských scénach a polnočnom ohňostroji do sto tisíc ľudí.

MLÁDEŽ A ŠKOLSTVO

Deň učiteľov

— 29. marca

Pri príležitosti Dňa učiteľov prijal primátor hlavného mesta SR Bratislavy 20 vynikajúcich bratislavských pedagógov pracujúcich v materských, základných a základných umeleckých školách a v centrách voľného času.

Folklorný súbor Čechinka v USA

— 4. – 18. apríla

Mimoriadne úspešný umelecký zájazd v USA absolvoval detský folklórny súbor Čechinka pôsobiaci pri Základnej umeleckej škole J. Kresánka. Na zájazde sa zúčastnilo 36 žiakov na základe pozvania World Artists Experiences. Počas dvoch týždňov videli tisíce Američanov spolu 16 vystúpení v New Yorku, New Jersey, Annapolise, Baltimore, Washingtone, Pittsburghu, Clevelande a ďalších mestách. Úspech DFS Čechinka slovami prezidentky agentúry Betty McGinnis: “Hlboko ste sa zapísali do našich srdc. Odkážte deťom, že sú ... najlepšimi veľvyslancami svojej krajiny v zahraničí. Dúfam, že sa vám podarí udržať váš krásny folklór a tradície aj uprostred všetkých momentálnych zmien na Slovensku.”

Okrúhly stôl

— 22. apríla

Na pôde hlavného mesta sa uskutočnilo prvé stretnutie zástupcov niektorých mestských častí, občianskych združení, odbornej obce a pracovníkov škôl a školských zariadení zamerané na tému „Integrácia detí s poruchami správania“.

Stretnutie s talentovanou mládežou

— 20. júna

Primátor hlavného mesta SR Bratislavy sa po desiaty krát stre-

tol s bratislavskou talentovanou mládežou. Primátor ocenil 50 mladých ľudí, ktorých talent, pracovitosť a vynikajúce výsledky v oblasti kultúry, jazyka, športu, profesie, prírodných a technických vied ich doviedli k mimoriadnym úspechom a tak šírili dobré meno Bratislavy na Slovensku a v zahraničí. Primátor tiež ocenil 36 pedagógov a trénerov, ktorí ich na súťaže pripravovali.

Zásady vzťahov hlavného mesta SR Bratislavy k deťom a mládeži

— 27. októbra

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy schválilo novelizované Zásady hlavného mesta SR Bratislavy k deťom a mládeži. Nové zásady vychádzajú zo štátnej koncepcie vzťahov k deťom a mládeži, ale aj z európskych dokumentov, ako je „Biela kniha Európskej komisie – Nový impulz pre európsku mládež“, „Európska charta o participácii mladých ľudí na živote obcí a regiónov“, „Európska charta informácií pre mládež“ a „Dohovor o právach dieťaťa“. Cieľom politiky hlavného mesta voči deťom a mládeži je vytváranie podmienok pre ich harmonický telesný, duševný, mravný a sociálny rozvoj a zabezpečovanie podmienok pre participáciu mladých ľudí na všestrannom rozvoji hlavného mesta tak, aby priaznivo vplývali na ich sebarealizáciu. Hlavné mesto bude svoju činnosť vyvíjať podľa jednotlivých oblastí rozpracovaných v zásadách, najmä mládež, rodina a poradenstvo, vzdelávanie a voľný čas, účasť detí a mládeže na živote mesta, sociálna integrácia detí a mládeže, mobilita mládeže, životné prostredie a zdravie.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Do ZOO zadarmo

— 9. mája – 3. júna

Cieľom spoločnej aktivity hlavného mesta, ZOO a spoločnosti Odvoz a likvidácia odpadu a.s. bolo motivovať deti bratislavských škôl k separácii odpadu. Každý žiak, ktorý priniesol do ZOO 10 - 15 pet fliaš alebo tetrapackových obalov, či plechoviek od nápojov mal umožnený vstup do Zoologickej záhrady zadarmo. Do akcie sa v priebehu jedného mesiaca zapojilo 7 126 žiakov a pedagógov.

Medzinárodný deň Dunaja

— 29. júna

Deň Dunaja je medzinárodný festival, do ktorého sa zapája viac ako 81 miliónov ľudí z trinástich krajín povodia Dunaja. V Bratislave sa oslavy Dňa Dunaja v roku 2005 konali po druhýkrát. Pribudli k nim rôzne podujatia pre verejnosť.

Projekt Zelené mesto

— júl - august

V rámci 7. ročníka environmentálneho projektu pre obyvateľov hlavného mesta sa na základe hlasovania občanov skrášľovalo životné prostredie v troch lokalitách Petržalky, Ružinova a Lamača. Partnerom projektu, ktorého cieľom je zlepšovanie kvality životného prostredia a výsadba mestskej zelene, je

spoločnosť Philip Morris Slovakia s.r.o.

Kancelária Zdravé mesto a „Bratislava chudne“

— júl - august

Kancelária v spolupráci s agentúrou PR 2002 pripravila veľmi úspešnú súťaž „Bratislava chudne“. Prvý ročník bol zameraný na zdravú redukciu 5 – 10 percent telesnej hmotnosti. Počas deviatich týždňov sa uskutočnila séria podujatí zameraných na informácie a praktické rady o zdravotnom stravovaní a primeraných pohybových aktivitách zameraných na redukciu telesnej hmotnosti. V prvej fáze projektu sa nechalo odvážiť viac ako tisíc ľudí z Bratislavy a okolia. Celkovo sa do finále kvalifikovalo 46 ľudí, ktorí spoločne schudli 251 kg.

Festival odborných filmov Ekotopfilm

— 28. októbra

V Štúdiu L+S sa konal 32. ročník jedného z najstarších filmových festivalov na svete - medzinárodného festivalu odborných filmov Ekotopfilm. Cenu primátora Bratislavy získali španielski tvorcovia za snímku “Keby smeti hovorili” režisérky Cosimy Dannoritzer.



VÝSTAVBA

Prerážka tunela Sítina

— 10. marca

Krátko pred poludním prerazili stavbári ľavú rúru 1,5 km dlhého tunela Sítina v Mlynskej doline, ktorý je súčasťou výstavby úseku diaľnice D2 Lamačská cesta - Staré Grunty v Bratislave.

Reštaurácia na Novom moste otvorená

— 15. júna

Po vyše dvoch rokoch očakávaní opäť otvorili reštauráciu a kaviareň na Novom moste, tentoraz už s novým názvom UFO - Watch, Taste & Groove. Nový nájomca investoval do rekonštrukcie atraktívne položenej reštaurácie niekoľko miliónov korún a po dohode s mestom sprístupnil návštevníkom aj vyhladkovú terasu s neopakovateľným pohľadom na Bratislavu.

Rozšírenie ubytovne Fortuna

— 1. júla

Hlavné mesto dalo do prevádzky dvojpodlažnú nadstavbu ubytovne Fortuna, čím pribudlo 37 nových obytných jednotiek a zvýšila sa kapacita ubytovne o takmer 100 miest. V ubytovni bolo k 31. 12. 2005 ubytovaných 379 obyvateľov, z toho 137 detí.

Slávnostné otvorenie Mosta Apollo

— 4. septembra

Presne 31 mesiacov a 2 dni od začiatku výstavby v nedeľu krátko po 16:00 h prestrihnutím symbolickej pásky oficiálne sprístupnili novopostavený Most Apollo ako piaty most cez rieku Dunaj v hlavnom meste. Celodenný program zakončil výnimočný ohňostroj priamo z mosta.

Archeologický výskum na Hlavnom námestí

— september - november

V súvislosti s opravou dlažby a infraštruktúry na Hlavnom námestí prebehol záchranný archeologický výskum Hlavného námestia pod vedením odborníkov z Mestského ústavu ochrany pamiatok, ktorý priniesol viacero zaujímavých nových náleзов, odhalil rozsiahlu sieť technických stavieb a sietí z rôznych historických období.

Sedačková lanovka Kamzík – Železná studienka

— 30. septembra

Po 15 rokoch otvorili predstavitelia samosprávy hlavného mesta a mestskej časti Nové Mesto zrekonštruovanú sedačkovú lanovú dráhu, ktorá spája Železnú studienku s Kamzíkom. Projekt je súčasťou úsilia mestskej samosprávy o celkovú revitalizáciu jednej z najobľúbenejších lokalít prímestskej rekreácie v bratislavskom lesoparku.

Rekonštrukcia bývalého muničného skladu v Kramerovom lome

Budova bývalého muničného skladu je zapísaná v ústrednom zozname kultúrnych pamiatok pod číslom 820. Budova vznikla v roku 1892 v zaniknutom Kramerovom kameňolome. Zachová

vala sa takmer v neporušenom stave. Spolu s vydrickými mlynmi dokumentuje najstaršiu priemyselnú zónu v Bratislave. Je to jediná technická pamiatka svojho druhu na Slovensku.

Od roku 2001 mesto realizuje prostredníctvom svojej organizácie PAMING práce na zlepšenie stavebno-technického stavu objektu. V roku 2005 prebiehali projektové práce a verejná súťaž na výber zhotoviteľa celkovej obnovy objektu. Stavebné práce začali v septembri. Realizovala sa čistiareň odpadových vôd, nová prípojka NN, rekonštrukcia podkrovia objektu, rekonštrukcia stajňovej časti, rekonštrukcia prevádzkovej časti a sociálnych zariadení. Stavba bude dokončená v roku 2006.

Rekonštrukcia Mirbachovho paláca

Mirbachov palác na Františkánskom námestí 11 je zapísaný v ústrednom zozname kultúrnych pamiatok pod číslom 22/0. Mestský rokokový palác postavený na mieste staršej stredovekej zástavby s bohatou zdobenou fasádou využíva Galéria mesta Bratislavy. V roku 2005 začala rekonštrukcia podkrovia, kde sa nachádza pôvodný drevený krov, ďalej začali prípravné práce a prieskumy na odstránenie statickej poruchy objektu, ktorá je viditeľná najmä v schodiskovom trakte. Porucha ohrozuje najmä pôvodnú štukovú výzdobu vo všetkých podlažiach. V druhom polroku začali záchranné reštaurátorské práce na obnove štukovej výzdoby hlavného schodiska, narušenej statickou poruchou. Rekonštrukcia bude dokončená v apríli 2006.

CESTOVNÝ RUCH

Otvorenie nových turistických informačných centier

— 19. júla

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko uviedlo do života dve nové turistické informačné centrá v Osobnom prístave a na Letisku M.R. Štefánika. Centrá boli počas hlavnej turistickej sezóny i po jej skončení otvorené 7 dní v týždni.

Slávnostné otvorenie hotela Crowne Plaza

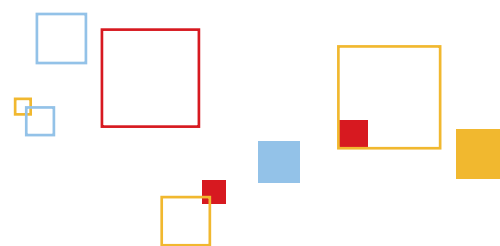
— 21. septembra

223 nových hosťovských izieb, apartmány s najmodernejšou technikou s vysokorychlostným internetovým pripojením, príjemné moderné a pohostinné prostredie konečne začalo dýchať pravou hotelovou atmosférou po takmer ročnej rekonštrukcii.

Nový Prešporáčik v centre Bratislavy

— 19. októbra

“Vozový park”, ktorým sa dá v Bratislave vykonať turistická prehliadka najzaujímavejších pamätihodností hlavného mesta, dostal nový prírastok. Unikátne vozidlo s názvom Prešporáčik – OLDTIMER” je výsledkom dvojročného vývoja a výroby 6 dodávateľov pod záštitou českej spoločnosti so sídlom v Pardubicích.



OCHRANA VEREJNÉHO PORIADKU

Stanica zásahu pultu centrálnej ochrany Mestskej polície

— 1. januára

V prvý deň roku 2005 začala oficiálne svoju činnosť Stanica zásahu pultu centrálnej ochrany (PCO). Táto stanica bola vytvorená predovšetkým za účelom vykonávania zásahov na signál PCO a zásahov na základe podnetu z kamerového monitorovacieho systému alebo z tiesňovej linky 159. Výkon služby bol zameraný najmä na územie mestskej časti Staré Mesto.

Zriadenie funkcie okrskárov Mestskej polície

— 1. júla

Prví okrskoví mestskí policajti nastúpili do pridelených okrkov v lokalitách Rusovce, Podunajské Biskupice, Horský park, Kuchajda, Devínska Nová Ves a Devín. Úlohou okrskárov je predovšetkým preventívne pôsobenie pri zabezpečovaní dohľadu nad verejným poriadkom a riešenie podnetov a oprávnených záujmov občanov v lokalitách, za ktorú nesú územnú zodpovednosť. ■ ■ ■

BRATISLAVA V MÉDIÁCH

BRATISLAVA 2005 V MÉDIÁCH

BRATISLAVA MOŽNO NIE JE TAKÁ KRÁSNA
AKO PRAHA, ALE JE NA NAJLEPŠEJ CESTE STAŤ SA
LUXEMBURGOM STREDNEJ EURÓPY.

Globe and Mail



Bratislava má určené parkovisko na autovraky

— 15.01.2005; Televízna stanica TA 3; Správy; 20.15;
MIHOČKOVÁ Eva

Náklady na odťah jedného auta sú minimálne 3-tisíc korún. Všetko však hradí súkromná firma, ktorá vraky neskôr spracováva.

— 16.01.2005; Rozhlasová stanica Twist; Žurnál; 17.00;
BĚREŠ Peter

Bratislava sa chce zbaviť autovrakov. Magistrát informoval, že autá vyradené z evidencie, ktoré prekážajú na verejných priestranstvách, začne odťahovať na vrakovisko v Zohore.

Zásadná zmena prístupu mesta k cestovnému ruchu

Rozvoj cestovného ruchu v hlavnom meste

— 15.01.2005; Televízna stanica TA 3; Hlavné správy; 18.45;
ŠUŠKA Viliam

Cestovný ruch bude v budúcnosti významným zdrojom príjmov hlavného mesta. Ráta s tým nová koncepcia jeho rozvoja. Bratislava by mala lepšie využívať kultúrno-historický potenciál mesta a blízkosť Viedne.

Bratislava je slovenským centrom cestovného ruchu

— 15.01.2005; Pravda; príloha Bratislava, Alena Kopřivová
Viac ako šestina slovenského cestovného ruchu sa dlhodobo sústreďuje do hlavného mesta. Za tri štvrtroky lanského roka Bratislavu navštívilo takmer 438-tisíc turistov, z toho bolo 295-tisíc zahraničných. Každým desiatym hosťom Bratislavy bol obyvateľ Českej republiky a o niečo menej ich prišlo z Nemecka. Medzi častejších návštevníkov patrili ďalej Taliani, Poliaci, Francúzi a Briti. Pomerne malý záujem o naše mesto mali obyvatelia susedného Rakúska a Maďarska.

Nový prístup k zberu komunálneho odpadu a triedeniu druhotných surovín na území Bratislavy

— 16.03.2005; Rozhlasová stanica Regina; Ozveny dňa;
17.00 KOSTOLNÁ Zuzana

Primátor Bratislavy Andrej ĎURKOVSKÝ: "Keď som sa bližšie pozeral na celý manažment, respektíve to čo sa v OLO dialo, ako fungovali niektoré neefektívne prevádzky, jednoznačne som sa rozhodol a predložil návrh mestskému zastupiteľstvu na výmenu vedenia, to sa udialo, môžeme s úspechom konštatovať, že to bol dobrý krok."

OLO ponúka nové služby za menej peňazí

— 24.03.2005; Bratislavské noviny; č. 06/2005, Iau

Nové vedenie na čele s riaditeľom Richardom Sulíkom začalo okamžite po svojom nástupe realizovať premenu spoločnosti na zákaznícky orientovanú obchodnú spoločnosť. Počet zamestnancov klesol zo 413 na 330, pričom táto zmena sa nedotkla vodičov a závozníkov.

— 25.03.2005; Petržalské noviny; č. 06/2005

Občania Bratislavy by mali aj vďaka týmto zmenám v tomto roku za zber a likvidáciu komunálneho odpadu zaplatiť o 105 miliónov korún menej ako v minulom roku.

Bratislava má mestskú záhradníčku

Záhradníčka: Zelene je v meste dosť, treba sa o ňu viac starať

— 24.03.2005; Sme; príloha Bratislava, Vasiľová Linda

Nová mestská záhradníčka Anna Galčíková bude garantom starostlivosti o mestskú zeleň. "Myšlienka na zriadenie tejto funkcie vzišla od mimovládnych organizácií," povedal primátor Andrej Ďurkovský. Zelene v meste je totiž stále menej a je v zlom stave. "Existuje tu tlak investorov, ktorí dostávajú povolenie na výstavbu často na úkor zelene," povedala ochranárka Ľubica Trubíniová.

— 23.03.2005; stanica TA 3; Správy; 21.11; BARBORÁK J. A. GALČÍKOVÁ, mestská záhradníčka:
“Zmapovať tú prístennú zeleň a tie stromoradia a revitalizovať, oživiť popri prípade obnoviť tie, ktoré sú v najhoršom stave.”

Denné aktivačné centrum

Mesto otvorilo Denné aktivačné centrum
— 21.04.2005; Bratislavské noviny; č. 08/2005
BRATISLAVA - V uplynulých dňoch predstaviteľ vedenia mesta slávnostne otvorili Denné aktivačné centrum pri Domove seniorov Archa na Rozvodnej ulici na Kramároch, v ktorom sa bude poskytovať opatrovateľsko-aktivačná a rehabilitačná starostlivosť pre seniorov.
— 04.06.2005; Rozhlasová stanica Slovensko; Rádiožurnál; 18.00; KASALA Ľuboš
“Hlavné mesto spravuje dovedna 7 domovov a penziónov pre dôchodcov s celkovou kapacitou 1062 miest. Kapacita je naplnená, ba dopyt prevyšuje ponuku.

Hokejoví majstri u primátora Andreja Ďurkovského

Šampanského sa zľakol aj dážd
— 19.4.2005, Šport, Ivan Niňaj
Primátor hokejistom poďakoval za vzornú reprezentáciu mesta a v príhovore okrem iného povedal: „Naplnili ste štadión publikom, ktoré sa správalo veľmi korektne a mohlo byť vzorom pre Slovensko. To ma naplňuje hrdosťou.” Potom odovzdal všetkým hráčom pamätné medaily.

Bratislava – Cepit – Innovation

Postavia technologický park za 1,6 miliardy
— 22.04.2005; Nový Čas
V bratislavských Vajnorochoch postavia nový vedecko-technologický park na rozvoj moderných technológií. V komplexe Cepit s rozlohou 630-tisíc m² by si malo nájsť prácu niekoľko tisíc ľudí.
Vo Vajnorochoch plánujú vedecko-technologický park
— 22.04.2005; Sme; príloha Bratislava, s. II; tasr
“Vytvoríme priestor nezaťažovaný splodinami pre inovatívne moderné technológie s niekoľkými tisícami pracovnými miestami,” povedal včera pred novinármi primátor Andrej Ďurkovský.
Technologický park z rakúskych zdrojov
— 22.04.2005; Hospodárske noviny
Investor Michael Müller chce investovať 400 miliónov eur a podľa neho by tu malo vzniknúť výskumné a vývojové centrum predovšetkým pre dodávateľské firmy veľkých automobilových koncernov.

Informačný parkovací systém je v prevádzke

Nový navigačný systém na parkovanie pre vodičov
— 27.04.2005; Národná obroda
Nový Informačný parkovací systém (IPS) odvčera naviga

vodičov na 1 624 parkovacích miest v centre Bratislavy 78 dynamickými svetelnými tabuľkami umiestnenými na hlavných dopravných koridoroch.
Vodičov bude v Bratislave na parkoviská navigovať nový in-fosystém. Koniec blúdenia po meste
— 27.04.2005; Nový Čas, Kollár Jozef
Jeho cena je 13 miliónov korún! IPS má pomôcť najmä vodičom, ktorí prichádzajú do Bratislavy. Navedie ich na najbližšie voľné parkovacie miesta, a tak nebudú musieť blúdiť po meste.” povedal námestník primátora Karol Kolada.

Hlavné mesto postavilo 95 bytov nových obecných bytov

— 27.04.2005; Rozhlasová stanica Regina; Ozveny dňa; 17.00, SLÁDKOVÁ Eva
Námestníčku primátora Bratislavy Tatienu MIKUŠOVÚ oslovila redaktorka Eva SLÁDKOVÁ.
“ V novopostavenom dome je 26-jednoizbových, 40-dvojizbových, 29-trojizbových bytov, ale okrem toho sú tu aj tri bezbariérové byty a tri takzvané chránené bývania.
— 27.04.2005; Rozhlasová stanica Slovensko; Rádiožurnál; 18.00, KASALA Ľuboš
Zuzana ŠTUKOVSKÁ, moderátorka:
“Po roku od začiatku výstavby prevzalo dnes hlavné mesto Bratislava novopostavený dom na Dlhých dieloch v Karlovej Vsi. Jeho súčasťou je 95 obecných bytov, ktoré pribudli aj vďaka príspevku zo Štátneho fondu rozvoja bývania.
A. ĎURKOVSKÝ:“Je to istý štandard, sú to veľmi slušné, veľmi dobre vybavené nájomné byty. Naša predstava je stavať ďalšie nájomné byty.”
Môžu sa už sťahovať
— 28.04.2005; Večerník; mb
Investičné náklady predstavujú 123 miliónov korún. Podľa riaditeľa spoločnosti Generálneho investora Bratislavy Kamila Beladiča objekt prihlásia aj do súťaže Stavba roka 2005.

Laureáti Ceny primátora na rok 2005

Výnimočný v činoch
— 25.04.2005; Večerník, bj
Prestížnu cenu v podobe bronzovej sošky rytiera Rolanda odovzdal Andrej Ďurkovský za celoživotné dielo herečke Eve Krížikovej, futbalistovi Ladislavovi Peckovi, hudobnému pedagógovi Jozefovi Horňákovi a za 20-ročný výnimočný a originálny rozvoj alternatívneho divadelného umenia súboru GUnaGU. Primátor udelil aj Cenu za podnikateľský čin dvom predstaviteľom súkromného sektora, ktorí v ostatných rokoch mimoriadnym spôsobom ovplyvnili rozvoj hlavného mesta SR. Sú nimi predsedníčka predstavenstva Slovenskej sporiteľne Regina Ovesny-Straka a majiteľ spoločnosti TPD - Tovar pre domácnosť František Majtán. Na podujatí účinkoval mestský komorný orchester Cappella Istropolitana s viacerými sólistami.



Bratislava pre všetkých: Deň otvorených dverí samosprávy

Zoo prevalcoval 16-tisícový dav ľudí. Otvorenie 45. sezóny prekonal vsetky očakávania
— 25.04.2005; Večerník; Novák Matej
Tak to tu ešte nebolo! V nedeľu už od pol deviatej ráno stáli stovky ľudí pred vchodom do zoologickej záhrady v Mlynskej doline.
— 25.04.2005; Rozhlasová stanica Slovensko; Popoludnie s rozhlasom; 14.05; MICHALČÍKOVÁ Hana
Na nádvorí Starej radnice pokračovali podujatia do večera. Tak isto celý deň v sobotu a ďalšie podujatia sa konali v nedeľu. Čiže bolo to pre nás trochu náročné, ale o to s väčším úspechom sa to, myslím, stretlo zo strany návštevníkov a nielen Bratislavčanov.”

Dokončenie nadstavby sociálnej ubytovne FORTUNA

— 01.06.2005; Rozhlasová stanica Regina; Správy; 14.00, TURANEC Igor
“Dvojposchodovú nadstavbu sociálnej ubytovne Fortuna v bratislavskej mestskej časti Dúbravka, vďaka ktorej pribudne ďalších 37 obytných jednotiek, otvoria do troch týždňov. Zriaďovateľom ubytovne je Magistrát Bratislavy. V ubytovni pribudli aj dve klubovne. Náklady na nadstavbu presiahli 46 miliónov korún.”
Pribudli byty
— 30.06.2005; Nový Čas, r
Primátor Andrej Ďurkovský včera otvoril nadstavbu sociálnej ubytovne Fortuna v Dúbravke. Vďaka dvojpodlažnej nadstavbe pribudlo v zariadení 37 obytných jednotiek.
Otvorili nadstavbu sociálnej ubytovne Fortuna
— 01.07.2005; Sme; príloha Bratislava
V ubytovni sa môžu na maximálne päť rokov ubytovať sociálne odkázaní Bratislavčania, odchovanci detských domovov



či ľudia, ktorým bolo zrušené užívacie právo na bývanie. Magistrát pripravil dodatok k štatútu ubytovne, podľa ktorého by tu mohli bývať aj mladé rodiny s malými deťmi.

Primátor nesúhlasí s navrhovanou koncepciou privatizácie letiska

Boj o letisko naberaá na obrátkach
— 07.06.2005; Večerník; bj
Mesto rozhodne nechce ťahať za kratší koniec povrazu. Znepokojenie vyjadril primátor Andrej Ďurkovský na margo návrhu koncepcie privatizácie letiskových spoločností Letisko M. R. Štefánika a Letisko Košice.
— 07.06.2005; Televízna stanica TA 3; Hlavné správy; 18.45; FEDORKOVÁ Gabriela
A. ĎURKOVSKÝ, primátor Bratislavy:
“Vzhľadom na to, že letisko sa nachádza 2/3 na území hlavného mesta, svojou prevádzkou potenciálne zaťažuje samozrejme hlukom obyvateľov tohto mesta je nevyhnutné, aby mesto malo účasť a čo najvyššiu účasť na celom letisku.”

Kultúrne leto a Hradné slávnosti 2005

— Kultúrne leto prinesie viaceré novinky
02.06.2005; Bratislavské noviny; č. 11/2005, Handzo J.
Primátor Bratislavy Andrejom ĎURKOVSKÝM:- Ide o jubilejný 30. ročník Kultúrneho leta, práve preto sme ho obohatili o nový projekt Hradných slávností. Chceme, aby Kultúrne leto bolo pre všetky vekové skupiny a svoj program si v ňom našlo čo najviac návštevníkov a samotných Bratislavčanov.
Kultúrne leto štartuje
— 09.06.2005; Pravda; príloha Bratislava, ka
Počas troch letných mesiacov sa obyvateľom a návštevníkom slovenskej metropoly na takmer 200 podujatiach predstavia umelci z 24 krajín. “Zachovali sme Gitarový festival J. K.

Mertza, výstavu Socha a objekt a Dni organovej hudby, ktoré už majú svoju tradíciu, ale prichádzame aj s novinkami,” uviedol Vladimír Grežo, riaditeľ usporiadateľského Bratislavského kultúrneho a informačného strediska.

Talentovaná mládež šíri dobré meno Slovenska

Ocenili talentovanú mládež

— 21.06.2005; Pravda; príloha Bratislava, ka

Jeden kolektív a 49 jednotlivcov z radov talentovaných žiakov a mladých ľudí ocenili včera v Primaciálnom paláci. Na záver školského roka sa už tradične týmto spôsobom predstaviteľia mesta poďakujú najmladším Bratislavčanom za výrazné úspechy na celoslovenských a medzinárodných podujatiach.

Lávka pre chodcov na Novom moste je očistená od grafitov

— 24.06.2005; Rozhlasová stanica Regina; Ozveny dňa; 17.00; DÓKOVÁ Blanka

Tatiana KRATOCHLIVÍLOVÁ, Sekcia dopravy Magistrátu SR: “Máme v rozpočte na tento rok vyčlenených osem miliónov na odstraňovanie grafitov zo stavieb, ktoré sú v správe hlavného mesta. Ďalším v krátkej dobe bude podchod pod Staromestskou ulicou.”

— 24.06.2005; Televízna stanica TA 3; Správy; 18.05; ŽIAKOVÁ Benita

Grafity na Novom moste v Bratislave sú čiastočne odstránené. Lávku pre chodcov na moste čistili 6 týždňov. Magistrát hlavného mesta na projekt vyčlenil takmer 4 milióny korún.

Výstava Socha a objekt po prvý raz aj na Bratislavskom hrade

— Dnes sa začína výstava Socha a objekt X.

29.06.2005; Sme; ba

Táto výstava sa po prvýkrát uskutočnila v uliciach, na námestiach a nádviach Bratislavy v roku 1996, postupne sa zo skromnej prehliadky niekoľkých slovenských umelcov stalo veľké a prestížne medzinárodné podujatie, ktoré sa stalo neoddeliteľnou súčasťou kultúrnej ponuky letnej Bratislavy.

— Socha a objekt

11.07.2005; Prešporské noviny; č. 12/2005, kim

Od stredy 29. júna až do nedele 29. augusta si budú môcť návštevníci Bratislavy pozrieť v rámci Kultúrneho leta, Hradných slávností a Staromestských letných hier už 10. ročník medzinárodnej výstavy Socha a objekt. Slávnostné otvorenie sa uskutočnilo aj za účasti primátora Bratislavy Andreja Ďurkovského v Hudobnej sieni Bratislavského hradu.

Oprava Dunajskej ulice a zmena organizácie dopravy

Dunajská je opravená, časť je jednosmerná

— 07.07.2005; Sme; príloha Bratislava, Parkrová Jana

Dunajská ulica je už opravená. Rekonštrukcia jej povrchu trvala takmer tri mesiace a ulica sa zmenila v úseku od Raj-

skej po Štúrovu na jednosmernú. Zjednosmernenie ulice má podľa primátora Andreja Ďurkovského zabezpečiť plynulosť premávky a bezpečnosť chodcov.

— Dunajská patrí teraz viac chodcom

07.07.2005; Pravda; príloha Bratislava, ka

Takmer 19 miliónov korún stála oprava Dunajskej ulice. Mesto na ňu uvoľnilo vyše 10 miliónov, zvyšok financovala Bratislavská vodárenská spoločnosť.

Bratislava, Piešťany a Trenčín podpísali dohodu o spolupráci v oblasti kultúry a cestovného ruchu

— 06.07.2005; Rozhlasová stanica Lumen; Infolumen; 17.30; R

Primátor Bratislavy Andrej ĎURKOVSKÝ, primátor Piešťan Remo CICUTTO a trenčiansky primátor Branislav CELLER dnes podpísali dohodu o vzájomnej spolupráci. Jej cieľom je, aby zahraniční návštevníci Bratislavy vo väčšej miere navštívili aj iné mestá.

— 07.07.2005; Televízna stanica STV 2; Správy z Regiónov; 18.20, CHUDOVÁ Z., NÉMETH P.

Primátori troch miest sa dohodli na vydaní spoločného turistického sprievodcu. Ten bude návštevníkov informovať o najatraktívnejších miestach jednotlivých regiónov.

— 10.07.2005; Televízna stanica TA 3; Správy; 21.05; ŠTEFANOVIČOVÁ Barbara

A. ĎURKOVSKÝ, primátor Bratislavy: “Cieľ je predovšetkým ten, aby turistov, ktorí k nám do Bratislavy prichádzajú, sme tak ľudovo povedané posunuli ďalej a aby aj iné mestá mohli z cestovného ruchu týmto spôsobom profitovať.”

Na letisku v prístave pribudli nové turistické informačné stánky

— 19.07.2005; Televízna stanica Markíza; Televízne noviny; 19.00; FRIMMER Štefan

“Hlavné mesto navštíví ročne vyše pol milióna turistov. Práve pre nich oddnes fungujú dve nové informačné centrá na letisku a v prístave.” A. ĎURKOVSKÝ, primátor Bratislavy: “Vstup do Bratislavy je koncentrovaný na štyri body. Jednak je to ale predovšetkým bratislavské letisko, kade tento rok už bude prekročená magická hranica jedného milióna cestujúcich.”

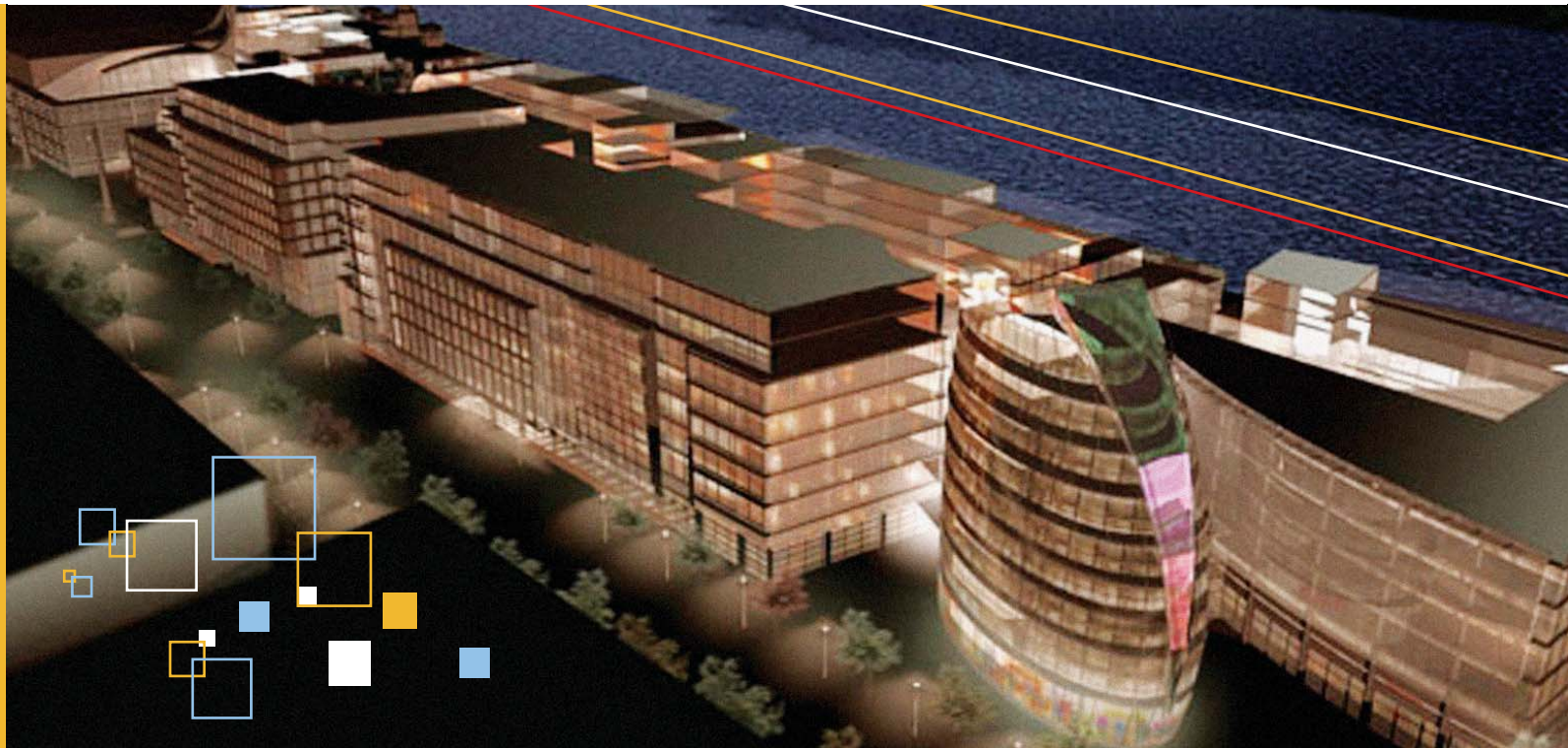
— 19.07.2005; Rozhlasová stanica Lumen; Infolumen; 17.30; R

A. ĎURKOVSKÝ: “Tento stánok, ktorý je v bratislavskom prístave, je trochu iného charakteru, ale v zásade spĺňa rovnakú funkciu ako stánok na letisku, poskytovanie informácií či už o mestskej hromadnej doprave, či o ubytovaní, proste všetky dostupné informácie o tom, čo sa v meste deje.”

Okrskoví policajti jazdia od stredy na nových skútroch

— 20.07.2005; Rozhlasová stanica Expres; Infoexpres; 18.00; SUDECKÝ Radko

Bratislavský primátor Andrej ĎURKOVSKÝ odovzdal policajtom päť cestných skútrov, aby boli mobilnejší a akcieschopnejší.



Motocykle sú z Číny. Majú moderné štvortaktné motory s katalyzátorom. Pre políciu ich vyrobili v modro-bielej farbe.

— 23.07.2005; Televízna stanica JOJ; Noviny; 19.30; ŠUŠKA Viliam

Peter PLEVA, hovorca Mestskej polície Bratislava: “Je vybavená výstražným svetelným a zvukovým zariadením a taktiež táto motorka má vybavenie na rádiovú komunikáciu.”

Bezdrôtový prístup k internetu

Bezdrôtové internetové spojenie možno využiť na viacerých miestach Bratislavy

— 22.09.2005; Bratislavské noviny; č. 19/2005, juh

Magistrát ponúka občanom a návštevníkom mesta verejný prístupový bod k internetu priamo z Primaciálneho námestia. Spojenie pokrýva aj budovu Novej radnice. Verejný prístup je možný aj na pracovisku Služby občanom - Front Office.

Hot Spoty pribúdajú pomaly, nemá ich kto využívať

— 13.10.2005; Trend; č. 40/2005, REMIAŠ Pavol

„Týmto verejným Hot Spotom lepšie využijeme naše voľné internetové kapacity, ktoré najmä cez víkendy a po pracovnom čase v úrade nie sú zťažené,” vysvetľuje vedúci oddelenia informatiky bratislavského magistrátu Živko Peev.

Hlavné mesto znižuje úverovú zadlženosť

Znižovanie zadlženosti

— 16.08.2005; Večerník; re

Hlavné mesto reálne začalo so znižovaním svojej úverovej zadlženosti. V závere uplynulého týždňa splatilo prvú splátku istiny z úveru od Istrobanky vo výške 2,5 milióna eur.

— 17.08.2005; Nový Čas;

Magistrát začal so splácaním úveru od Istrobanky - zaplatil prvých 100 mil. Sk.

Mesto znižuje dlh

— 17.08.2005; Pravda; príloha Bratislava, sp

Hlavné mesto začalo znižovať svoju úverovú zadlženosť. Koncom minulého týždňa uhradilo prvú splátku istiny z úveru od Istrobanky vo výške 2,5 milióna eur. Odteraz bude rovnakú sumu splácať každý polrok.

Na nábreží v zóne Pribinova ulica sa začne na jar stavať nová štvrť

— 25. 8. 2005 Hospodárske noviny, správy

Na dunajskom nábreží v Bratislave bude írsky developer a investor Ballymore Properties realizovať projekt medzinárodného obchodného centra Eurovea. Investičný náklad na centrum predstavuje 250 miliónov EUR, čo je v prepočte asi 9,714 miliardy Sk.

Začne sa výstavba nového centra

— 25.8.2005, TASR, dot

Územné rozhodnutie, potrebné pre vydanie stavebného povolenia, má už v rukách spoločnosť Ballymore, ktorá sa chystá v Bratislave vybudovať nové mestské centrum za 10 miliárd korún.Podľa investora tu v priebehu troch rokov vyrastie jedna z najatraktívnejších zón v Bratislave, nové centrum s modernými budovami, ktoré dotvoria panorámu mesta.

Hlavné námestie čaká rýchla oprava povrchu a inžinierskych sietí

Hlavné námestie budú až do októbra opravovať

— 7.9. Sme, Linda Vasiľová

Na námestí sa bude robiť výmena dlažby, odvodnenie, kanalizácia, bude sa riešiť situácia so zeleňou a nasledovať bude architektonické dotvorenie námestia. “V prvom rade však nejde o rekonštrukciu, ale o opravu,” povedal primátor Andrej Ďurkovský.

Vymieňajú desaťročnú dlažbu

— 19.09.2005; Večerník; Novák Matej

Hlavné námestie zrekonštruujú za 20 miliónov korún. Začiatkom septembra odštartoval magistrát rekonštrukciu najnavštevovanejšej zóny - Hlavného námestia. Mnohí takéto kroky súčasného vedenia mesta schvaľujú, veď skráslené námestia a ulice sú vždy veľkou pastvou pre oči domácich aj zahraničných turistov.

Benefičný koncert Petra Dvorského a jeho priateľov

— 10.09.2005; Televízna stanica TA 3; Správy; PETRUS Peter
Koncert sa konal na počesť 5. výročia založenia Galérie moderného umenia v Čunove a tiež pri inaugurácii základného kameňa novej Galérie slovenského výtvarného umenia. P. DVORSKÝ:

„Je to zvláštne tým, že chceme odovzdať umenie širokým vrstvám, lebo v tejto prenádhornej budove Opery Slovenského národného divadla je okolo 600 miest a málokto sa tam dostane.“

Primátor Bratislavy Andrej Ďurkovský navštívil mestskú časť Lamač

— 20.09.2005; Rozhlasová stanica Regina; Správy; 14.00; GRMAN Branislav

Primátor Bratislavy Andrej ĎURKOVSKÝ pokračuje v návšteve mestskej časti Lamač. Prezrel si lokalitu Zečák a rozostavanú nemocnicu Na Rásochách. So starostom Petrom ŠRAMKOM hovoril najmä o problematike tepelného hospodárstva. Následne navštívil materskú a základnú školu v Lamači a v týchto chvíľach je na zasadnutí tamojšieho miestneho zastupiteľstva.

Sedačková lanovka Železná studienka – Kamzík je v prevádzke

— 30.09.2005; Rozhlasová stanica Lumen; Infolumen; 17.30; R

Lanovku s celoročnou prevádzkou budú využívať aj lyžiari a cyklisti, ktorým slúži neďaleká zjazdovka a bicyklová terénna dráha. Oprava stála 30 miliónov korún a finančne sa na nej podieľali mesto Bratislava a Bratislavský samosprávny kraj. Lanovka má prepravnú kapacitu 342 osôb na hodinu, vzdialenosť medzi oboma stanicami je takmer kilometer.

Metro nebude, je aspoň lanovka!

— 1.10.2005; 24 hodín; s. 4; Kopcsay Mária

Odvčera po pätnástich rokoch opäť premáva kedysi populárna sedačková lanovka z Kamzíka na Železnú studničku. Obyvateľom i návštevníkom hlavného mesta slúžila od 11. júla 1972, takže by mohla byť vyhlásená za technickú pamiatku! Po roku 1990 však lanovka už len chátrala a hrdzavela, až sa napokon dočkala tohtoročnej rekonštrukcie.

Cesta mládeže na Železnej studienke je obnovená

— 4.10.2005; Rozhlasová stanica Slovensko; Rádiožurnál; 18.00; KASALA Ľuboš

Nový šat v týchto dňoch dostala aj prístupová cesta so špeciálnym povrchom. Primátor Bratislavy Andrej ĎURKOVSKÝ. “Snaha bola predovšetkým prinavrátiť túto komunikáciu tým, ktorí sem chodia za rekreáciou, skvalitniť pohyb pre cyklistov, pre korčuliarov, pre mamičky s kočíkmi.”

Chváľime: Cesta za milióny

— 5.10.2005; Večerník; eb

Cestu mládeže, ktorá vedie na Železnú studienku, je opäť v prevádzke. Celá oprava stála 57 miliónov korún. Je to 2 600 metrov komunikácie. Po parkovisko je červeno-čierny asfalt, odtiaľ pokračujeme vydláždenou cestou. Okrem toho sme postavili 80 metrov oporného múra, ktorý drží komunikáciu oproti potoku Vydrica.

Hlavné námestie - archeologický výskum

História v hĺbinách ukrytá

— 12.10.2005; Večerník; ech

Za mimoriadne hodnotný objav sa považuje nález domu v juhozápadnej časti námestia, v blízkosti Maximiliánovej fontány. Archeológom sa tu podaril zachytiť pôdorys dvoj-priestorového murovaného domu z 13. storočia. Tento dom tu stál v čase ešte pred dnešnou podobou námestia, pred ustálením súčasnej uličnej siete. Výskum na Hlavnom námestí realizuje kolektív archeológov Mestského ústavu ochrany pamiatok.

Projekty cestovného ruchu v spolupráci s Európskou úniou

Bratislava láka čoraz viac turistov

— 20.10.2005; 24 hodín; tasr

Bratislava naďalej eviduje nárast počtu návštevníkov, ktorý v medziročnom porovnaní za január až júl stúpol o 8 %. V číslach to znamená z 317 971 na 338 255 návštevníkov. “Máme veľmi dobrý vývojový trend, ktorý chceme udržať aj v budúcom roku,” uviedla námestníčka primátora Tatiana Mikušová. V tomto roku získalo mesto z európskych fondov 6,3 milióna Sk na 3 spoločné projekty turistického ruchu.

Turisti objavili Bratislavu aj vďaka slovenskému športu

— 20.10.2005; Pravda; príloha Bratislava, Pacherová Soňa

Mesto si podľa námestníčky primátora Tatiany Mikušovej trúfa do dvoch rokov prilákať ešte o 15 percent turistov viac, zlepšiť kvalitu služieb a získavania turistických informácií. Na tento rok získalo hlavné mesto aj príspevky z eurofondov vo výške 6,3 milióna korún, ktoré chce využiť na tri projekty - Turistinfo, Kongresový cestovný ruch a Turistické informačné spoje.

Vianočné trhy

— 24.11.2005; Rozhlasová stanica Twist; Žurnál; 12.00; KUDJÁKOVÁ Katarína

Dodajme, že vianočné trhy sa zajtra otvoria v Bratislave aj na Hlavnom a Františkánskom námestí. Na svoje výrobky bude návštevníkov lákať 106 stánkov. Podľa primátora mesta Andreja ĎURKOVSKÉHO novinkou tohtoročných trhov bude aj stánok hlavného mesta, ktorý bude mať dobročinný charakter. Súčasťou trhov bude aj kultúrny program aj s medzinárodnou účasťou.

V meste sa zvianočnieva

— 29.11.2005; Večerník; mat

Rozsvietením približne 16-metrového vianočného stromčeka sa na Hlavnom a Františkánskom námestí v Bratislave sa začali tradičné vianočné trhy. Pre návštevníkov sú k dispozícii stánky s občerstvením a výrobkami s vianočnou tematikou, svoje miesto tu majú aj stánky charitatívneho charakteru. Vianočné trhy potrvajú do 23. decembra.

Správa dane z nehnuteľnosti od 1. januára 2006

Centrálny výber daní bude na Bazovej ulici

— 28.11.2005; Nový Čas; s. 10; Lincényi Marcel

Daňové pracovisko na Bazovej ulici bude mať k dispozícii centrálnu evidenciu daňovníkov aj pre správu ďalších daní. Budú sem musieť chodiť len noví daňovníci po roku 2005 a tiež tí, ktorým nastanú zmeny v nehnuteľnostiach. Ostatní Bratislavčania dostanú daňový výmer na základe minuloročných registrácií a daň môžu zaplatiť cez poštové poukážky.

— 30.11.2005; Televízna stanica TA 3; Hlavné správy; 18.45; ZOLEROVÁ Katarína

Od januára bude daň z nehnuteľností vyberať mesto Bratislava centrálnne. Doteraz to robili jednotlivé mestské časti samostatne. A. ĎURKOVSKÝ, primátor Bratislavy: “Očakávame v konečnom dôsledku ušetrenie pracovníkov a tým pádom aj finančných prostriedkov.”

Diaľnica D1 Prístavný most – Viedenská cesta je dokončená

Diaľnicu v Petržalke sprejazdnia v nedeľu

— 30.11.2005; 24 hodín;

Takmer štvorkilometrový úsek diaľnice D1 v bratislavskej mestskej časti Petržalka sprejzdni Národná diaľničná spoločnosť v nedeľu o 10.00 h. Úsek diaľnice od Prístavného mosta po Viedenskú cestu začali stavať v marci 2003. Diaľnica je 26,5 m široká a mala by odbremeniť lokálnu cestnú sieť a vytvoriť ucelený diaľničný ťah od štátnej hranice s Rakúskom a s Maďarskom po diaľnicu pri Trenčíne.

— 3.12.2005; Televízna stanica STV 1; Správy STV; 19.30; R
Cesta spája dve najvýznamnejšie diaľnice Slovenska - D1 a D2. Z Maďarska či Rakúska sa tak po diaľnici dostanete až po Považskú Bystricu. Takmer 4-kilometrový úsek diaľnice sa podarilo dostavať s polročným predstihom. A. ĎURKOVSKÝ, primátor Bratislavy: “Odľahčí to aj miestne komunikácie, ale na druhej

strane budú tento diaľničný prietah využívať aj Bratislavčania na skrátenie prejazdu z jednej časti na druhú stranu mesta.”

Klub primátorov K8 bude inštitucionalizovaný

— Primátori rozhodli o zrušení K8

12.12.2005; Pravda; príloha Bratislava, ka, SITA

BRATISLAVA - Primátori ôsmich krajských miest sa dohodli, že upevnia postavenie klubu primátorov krajských miest, známeho ako K8. Oznámili, že K8 zanikne. Vznikne klub, ktorý sa však inštitucionalizuje, aby nadobudol právnu formu združenia. “Zmyslom je zjednocovať postup primátorov pri plnení úloh, ktoré im zveril štát. Príslušným orgánom bude tiež navrhovať riešenia smerujúce k rozvoju krajských miest,” vysvetlil primátor Bratislavy Andrej Ďurkovský.

Strategické ciele K8

— 19.12.2005; Večerník, dot

Bratislava sa stala členom združenia krajských miest K8, o čom rozhodlo mestské zastupiteľstvo. “Už nebudeme len neformálnym klubom, ale nadobudnutím právnej formy chceme lepšie presadzovať naše záujmy,” zdôvodnil predkladateľ návrhu primátor Andrej Ďurkovský. Združenie K8 chce reprezentovať členov vo vzťahu k Národnej rade SR pri prerokúvaní a schvaľovaní návrhov zákonov, k vláde SR a ústredným orgánom štátnej správy pri príprave a pripomienkovaní návrhov právnych predpisov a ďalších dokumentov týkajúcich sa územnej samosprávy.

Minibusy premávajú na Kalvárii a na Kramároch

Minibusy potešia najmä starších ľudí

— 12.12.2005; Nový Čas; sed

Konečne niečo pozitívne v mestskej hromadnej doprave v hlavnom meste! Na Kramároch a v oblasti Kalvárie budú od dnešného dňa jazdiť doplnkové linky 42 a 44. Dopravu do zastrčených miest - kam doteraz autobusy nejazdili - zabezpečia dva minibusy. Dopravný podnik za ne zaplatil 7 miliónov korún.

Na Kalvárii jazdia minibusy

— 13.12.2005; Sme; príloha Bratislava, lin

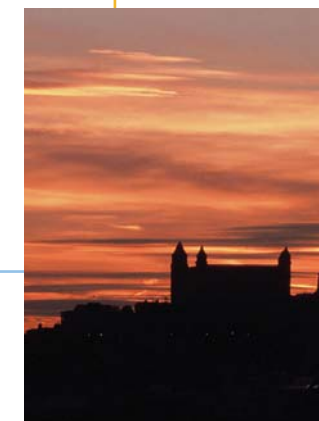
Od včerajšieho popoludnia jazdia na Kramároch a na Kalvárii dve nové linky autobusov - 44 a 42. Tie sú vhodné do kopcovitých oblastí mesta, kde je problém jazdiť s normálnymi autobusmi či trolejbusmi. Okrem toho je tu prevádzka menších vozidiel efektívnejšia. “Ide o to, aby sa nevozil vzduch namiesto ľudí,” povedal námestník primátora Karol Kolada. ■ ■ ■



SAMOSPRÁVA

SAMOSPRÁVA HLAVNÉHO MESTA

SAMOSPRÁVA MÁ V BRATISLAVE NIEKOLKO STOROČNÚ TRADÍCIU. MESTSKÉ ZRIADENIE AKO PREJAV MODERNEJ MESTSKEJ DEMOKRACIE VZNIKALO V TEJTO ČASTI EURÓPY UŽ V 13. STOROČÍ.



ORGANIZÁCIA SAMOSPRÁVY

Súčasný model samosprávy hlavného mesta SR Bratislavy platí od 1. januára 1991, najmä na základe zákonov č. 369 a 377 z roku 1990. Na čele mestskej samosprávy stojí primátor ako predstaviteľ exekutívnej moci a mestské zastupiteľstvo ako najvyšší reprezentant zákonodarnej moci. Mestské zastupiteľstvo volí a odvoláva mestského kontrolóra, zriaďuje mestskú políciu.

Primátor má na výkon odborných, administratívnych a organizačných činností k dispozícii úrad magistrátu. Tento úrad riadi riaditeľ.

Primátor je volený priamo občanmi v komunálnych voľbách na štvorročné obdobie. Mestské zastupiteľstvo má 80 poslancov, ktorí sú taktiež volení na štyri roky. Rokuje spravidla raz mesačne. Medzi jeho hlavné kompetencie patrí schvaľovanie rozpočtu a záverečného účtu mesta, schvaľovanie územného plánu, nakladanie s majetkom mesta a príprava mestských zákonov, tzv. všeobecne záväzných nariadení.

Mesto sa pre potreby samosprávy delí na 17 mestských častí. Každá mestská časť má svojho starostu a miestne zastupiteľstvo. Počet poslancov závisí od veľkosti mestskej časti a počtu jej obyvateľov.

— Primátor

Primátor je najvyšším výkonným orgánom hlavného mesta a zastupuje ho navonok. Primátor tiež riadi mestskú políciu.

Ing. Andrej Ďurkovský
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

kandidoval za KDH, DS, DU, SZS / člen: KDH

— Náместníci primátora

Primátora zastupujú jeho náместníci, ktorých na návrh primátora volí mestské zastupiteľstvo na celé funkčné obdobie z radov svojich poslancov.

doc. PhDr. Branislav Hochel, CSc.

prvý náместník primátora pre finančnú stratégiu, sociálne veci a zdravotníctvo

Prislúchajúce komisie mestského zastupiteľstva:

1. komisia finančnej stratégie
2. komisia sociálnych vecí a zdravotníctva

kandidoval za: KDH, DS, DU, SZS / člen: DS

Ing. Tatiana Mikušová

náместníčka primátora pre územné plánovanie, správu majetku, bývanie a cestovný ruch

Prislúchajúce komisie mestského zastupiteľstva:

1. komisia územného a strategického plánovania
2. komisia pre správu a podnikanie s majetkom mesta
3. komisia rozvoja bývania

kandidovala za: SDKU, ANO, SMK-MKP, OKS / člen: SDKU-DS

PhDr. Štefan Holčík, CSc.

náместník primátora pre kultúru, ochranu historických pamiatok, mládež, vzdelávanie a životné prostredie

Prislúchajúce komisie mestského zastupiteľstva:

1. komisia kultúry a ochrany historických pamiatok
2. komisia pre mládež, vzdelávanie a šport
3. komisia životného prostredia a výstavby

kandidoval za: KDH, DS, DU, SZS / člen: bez politickej príslušnosti

Ing. Karol Kolada

námestník primátora pre dopravu, výstavbu a technickú infraštruktúru

Príslúchajúce komisie mestského zastupiteľstva:

- 1. komisia dopravy a informačných systémov
- 2. komisia pre ochranu verejného poriadku
- 3. komisia legislatívno - právna

kandidoval za: KDH, DS, DU, SZS / člen: KDH

MESTSKÁ RADA

Mestská rada je iniciatívnym, výkonným a kontrolným orgánom mestského zastupiteľstva. Plní aj funkciu poradného orgánu primátora. Mestská rada sa skladá z námestníkov primátora a z ďalších členov do počtu 10, ktorých volí mestské zastupiteľstvo zo svojich poslancov na celé funkčné obdobie, zo starostov 17 mestských častí a z primátora.

V priebehu roku 2005 sa konalo 10 zasadnutí mestskej rady, na ktorých bolo prerokovaných celkom 381 materiálov a prijatých 269 uznesení.

— Zloženie mestskej rady v roku 2005:

Ing. Andrej Ďurkovský, primátor hlavného mesta SR Bratislavy, doc. PhDr. Branislav Hochel, CSc., prvý námestník primátora, PhDr. Štefan Holčík, CSc., námestník primátora, Ing. Karol Kolada, námestník primátora, Ing. Tatiana Mikušová, námestníčka primátora, Ing. Peter Čiernik, starosta MČ Bratislava-Staré Mesto, Ing. Pavol Kubovič, starosta MČ Bratislava-Ružinov, Ľudmila Lacková, starostka MČ Bratislava-Vrakuňa, RNDr. Oto Nevický, starosta MČ Bratislava-Podunajské Biskupice, Ing. Richard Frimmel, starosta MČ Bratislava-Nové Mesto, RNDr. Pavol Bielik, CSc., starosta MČ Bratislava-Rača, RNDr. Anna Zemanová, starostka MČ Bratislava-Vajnory, Ing. Bystrík Hollý, starosta MČ Bratislava-Karlova Ves, Ing. Peter Polák, starosta MČ Bratislava-Dúbravka, Ing. Peter Šramko, starosta MČ Bratislava-Lamač, Jozef Paczelt, starosta MČ Bratislava-Devín, Ing. Vladimír Mráz, starosta MČ Bratislava-Devínska Nová Ves, Vladimír Kubovič, starosta MČ Bratislava-Záhorská Bystrica, Ing. Vladimír Bajan, starosta MČ Bratislava-Petržalka, Mária Wuketichová, starostka MČ Bratislava-Jarovce, Dušan Antoš, starosta MČ Bratislava-Rusovce, Alžbeta Broszová, starostka MČ Bratislava-Čunovo, Ing. Pavol Baxa, poslanec mestského zastupiteľstva, Ing. Anton Beleš, poslanec mestského zastupiteľstva, RNDr. Milan Cílek, poslanec mestského zastupiteľstva, RNDr. Marta Černá, poslankyňa mestského zastupiteľstva, Ing. Juraj Plechlo, poslanec mestského zastupiteľstva, Ing. Viliam Nagy, poslanec mestského zastupiteľstva (*)

(*) od decembra 2005 Ing. Tomáš Ágošton

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO

V priebehu roku 2005 sa konalo 10 zasadnutí Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy. Na jednotlivé zasadnutia bolo predložených a distribuovaných celkom 503 riadnych materiálov a 43 informačných materiálov.

Mestské zastupiteľstvo prijalo celkom 319 uznesení. Počas roka poslanci mestského zastupiteľstva interpelovali celkom v 31 prípadoch.

V roku 2005 schválilo mestské zastupiteľstvo 10 všeobecne záväzných nariadení hlavného mesta SR Bratislavy a dva dodatky Štatútu hlavného mesta.



POSLANCI MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY - VOLEBNÉ OBDOBIE 2002 - 2006			
P.č.	Priezvisko, meno, akad. titul	Volebný obvod	Politická príslušnosť
1.	Augustín Jozef, Ing.	17	KDH
2.	Ágošton Tomáš, Ing.	16	SMK-MKP
3.	Baranová Jozefína, Ing.	10	KDH
4.	Bartoš Martin, Ing.	5	nezávislý kandidát bez politickej príslušnosti
5.	Baxa Pavol, Ing.	1	KDH
6.	Beke Tibor, Ing.	16	SMK-MKP
7.	Beleš Anton, Ing.	13	DS
8.	Beňuška Peter, Ing. arch.	1	nezávislý kandidát bez politickej príslušnosti
9.	Berkovič Alexander, RNDr.	18	bez politickej príslušnosti, kandidoval za koalíciu SDKÚ, ANO, SMK-MKP, OKS
10.	Berta Martin, Ing. CSc.	11	KDH
11.	Blažej Pavel, Ing.	10	SDKÚ
12.	Broszová Alžbeta	14	bez politickej príslušnosti, kandidovala za koalíciu KDH, DS, DU, SZS
13.	Cílek Milan, RNDr.	1	SDKÚ
14.	Čarnogurská Marta, Ing.	10	KDH
15.	Černá Marta, RNDr.	1	bez politickej príslušnosti, kandidovala za NF
16.	Čiernik Peter, Ing.	1	KDH
17.	Dej František, Dr.	2	SMER
18.	Discantiny Peter, Ing.	3	KDH
19.	Dobrotka Jaroslav, RNDr.	6	SDKÚ
20.	Doktorovová Helena	16	SDKÚ
21.	Dragúň Marián, Mgr. CSc.	16	KDH
22.	Dubček Peter, Ing.	11	bez politickej príslušnosti, kandidoval za stranu SMER
23.	Dyttertová Anna	17	KDH
24.	Encinger Miroslav	9	SDKÚ
25.	Erdélyiová Yveta	10	SDKÚ
26.	Fabor Tomáš, Ing.	16	SDKÚ
27.	Fedeleš Jozef, doc. MUDr. CSc.	3	bez politickej príslušnosti, kandidoval na kandidátke SMK-MKP za koalíciu SDKÚ, ANO, SMK-MKP, OKS
28.	Fialik Stanislav, Ing.	17	SDKÚ
29.	Ftáčnik Milan, doc. RNDr. CSc.	17	bez politickej príslušnosti
30.	Hagovský Milan, JUDr.	4	SDKÚ
31.	Harvančík Jozef, Ing.	11	KDH
32.	Harvanová Eva Mária, Ing.	3	SDKÚ
33.	Házy Jozef, Ing.	6	NF
34.	Hochel Branislav, doc. PhDr. CSc.	17	DS
35.	Holásek Vladimír, Bc.	2	SDKÚ
36.	Holčík Ján, Ing. CSc.	3	SDKÚ
37.	Holčík Štefan, PhDr., CSc.	1	bez politickej príslušnosti, kandidoval za koalíciu KDH, DS, DU, SZS
38.	Hollý Alexander, Ing. arch.	7	DS
39.	Hríb Peter, JUDr.	3	DS
40.	Hrnčiarová Martina	10	DS
41.	Hruška Dušan, Ing.	3	SZS
42.	Jandošová Eva	10	SDKÚ
43.	Janota Stanislav, MUDr. CSc.	16	KDH
44.	Jaššová Eva, PhDr.	5	nezávislý kandidát bez politickej príslušnosti
45.	Jurzycová Bedřiška, Ing.	16	DS
46.	Kadnár Róbert, Ing.	11	SDKÚ
47.	Keltošová Oľga, Mgr.	12	nezávislá kandidátka bez politickej príslušnosti
48.	Kimerlingová Viera, Ing.	16	KDH

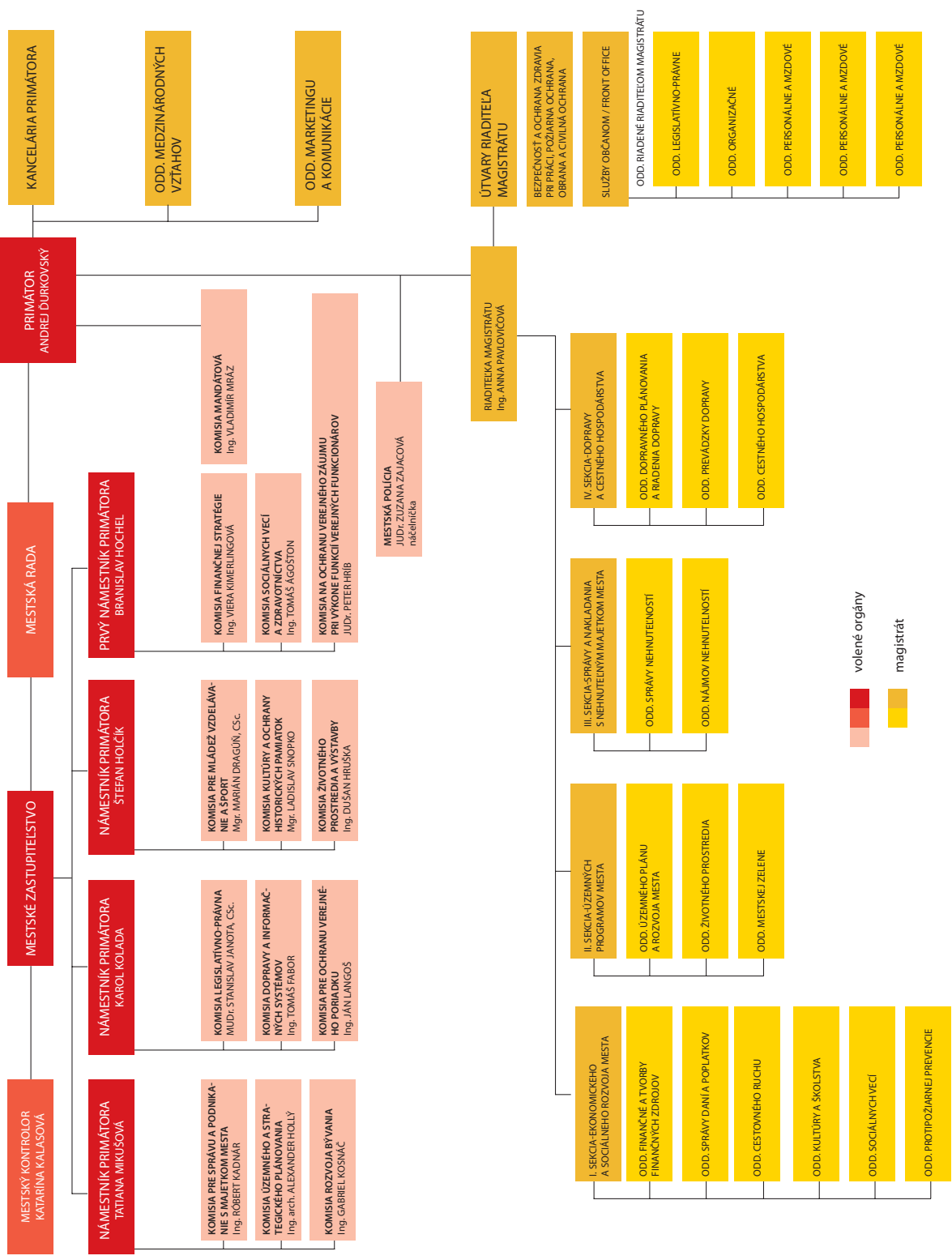
POSLANCI MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY - VOLEBNÉ OBDOBIE 2002 - 2006			
P.Č.	Priezvisko, meno, akad. titul	Volebný obvod	Politická príslušnosť
49.	Kolada Karol, Ing.	5	KDH
50.	Kolesár Peter, Mgr.	3	SDKÚ
51.	Korček Tomáš, JUDr.	5	SDKÚ
52.	Kosnáč Gabriel, Ing.	11	KDH
53.	Kotula Ján, Ing.	17	KDH
54.	Kováč Rudolf, MUDr. CSc.	6	KDH
55.	Kuruc Martin, Ing.	3	SDKÚ
56.	Lacková Ľudmila	4	SNS
57.	Langoš Ján, Ing.	17	DS
58.	Lenč Peter, Ing.	11	KDH
59.	Lexmann Eugen, RNDr.	17	KDH
60.	Ležovičová Halka, MUDr.	1	KDH
61.	Lutter Patrick, Ing.	5	nezávislý kandidát bez politickej príslušnosti
62.	Mede Václav	5	SMK-MKP
63.	Mikuš Ján, Mgr.	3	SDKÚ
64.	Mikušová Tatiana, Ing.	17	SDKÚ
65.	Minárik Pavol, RNDr.	16	KDH
66.	Mitterpachová Hilda	15	SDKÚ
67.	Mráz Vladimír, Ing.	9	NF
68.	Mrvová Oľga	3	SMK-MKP
69.	Nagy Viliam, Ing.	2	SMK-MKP
70.	Novitzky Otto, Ing. arch.	5	SDKÚ
71.	Petrek Andrej, Ing. arch.	1	DS
72.	Plechlo Juraj, Ing.	17	ANO
73.	Rajkovič Peter, Ing.	9	KDH
74.	Raninec Branislav, Ing.	3	SDKÚ
75.	Snopko Ladislav, Mgr.	16	DS
76.	Šramko Boris, Ing.	4	KDH
77.	Šterbatý Juraj, Ing.	8	bez politickej príslušnosti
78.	Šubík Július, Ing.	3	ANO
79.	Záhumenská Andrea, JUDr.	16	SZS
80.	Záhumenská Katarína, RNDr.	6	DS

MAGISTRÁT

V roku 2005 nezaznamenal magistrát ako výkonný úrad samosprávy hlavného mesta zmeny v organizačnom poriadku, ani v organizačnej štruktúre. Celkový počet zamestnancov hlavného mesta k 31. decembru 2005 bol 418, z čoho 386 pracovalo na magistráte a ďalších 32 v zariadeniach hlavného mesta. Okrem toho pracovalo v Mestskej polícii hlavného mesta SR Bratislavy 255 zamestnancov, v mestských príspevkových organizáciách ďalších 700 zamestnancov a v rozpočtových organizáciách hlavného mesta (centrá voľného času, základné umelecké školy, domovy a domovy – penzióny dôchodcov) približne tisíc zamestnancov.

Celkový počet zamestnancov:	418	Magistrát - počet zamestnancov	386
z toho:		z toho:	
ženy	286	ženy	272
robotnícke profesie (ženy)	55 (21)	robotnícke profesie (ženy)	34 (13)
pracovný pomer na dobu určitú	41	pracovný pomer na dobu určitú	38
celkový počet osôb pracujúcich na dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru	70	celkový počet osôb pracujúcich na dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru	31

ŠTRUKTÚRA VOLENÝCH ORGÁNOV A ŠTRUKTÚRA MAGISTRÁTU HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY



Zariadenia* - počet zamestnancov	32	*Zariadenia:	
z toho:		Centrum voľného času Pekníkova, ubytovne Fortuna,	
ženy	14	Kopčianska, Hradská	
robotnícke profesie (ženy)	21 (8)		
pracovný pomer na dobu určitú	3		
celkový počet osôb pracujúcich na dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru	39	Priemerná mesačná mzda (2005):	25 719 Sk

MESTSKÉ ORGANIZÁCIE

MESTSKÉ ORGANIZÁCIE

POPRI ORGÁNOCH SAMOSPRÁVY A MESTSKEJ POLÍCII
MÁ HLAVNÉ MESTO SR BRATISLAVA VIACERO ŠPECIALI-
ZOVANÝCH ORGANIZÁCIÍ A OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTÍ,
V KTORÝCH MÁ SVOJU MAJETKOVÚ ÚČASŤ.



Bratislavské kultúrne a informačné stredisko (BKIS)

BKIS v roku 2005 výrazným spôsobom zasiahlo do ponuky kultúrneho diania v Bratislave. Stálo pri realizácii desiatok koncertov siahajúcich od vážnej hudby, cez folk, blues až po progresívne štýly nu-jazz a elektroniku. Bolo usporiadateľom alebo partnerom množstva festivalov, súťaží, plesov a spoločenských večerov, programov pre deti a rodiny, divadelných predstavení. Popri tom sa venovalo aj výchovnej a vzdelávacej činnosti.

Imidžovým projektom BKIS bol aj v roku 2005 festival Kultúrne leto a Hradné slávnosti. Počet jednotlivých podujatí, ako aj počet účinkujúcich z rôznych krajín sveta sa v porovnaní s rokom 2004 takmer zdvojnásobil. BKIS zohralo významnú úlohu aj pri prezentácii hlavného mesta počas summitu Bush – Putin a zaslúžilo sa o zrod viacerých nových projektov, napríklad cyklu Večer pesničkárov alebo Bratislavského jazzového klubu.

Rovnako dôležitou úlohou BKIS je priame zastrešovanie viacerých známych klubov a umeleckých telies rôzneho zamerania. V rámci BKIS v roku 2005 pôsobili Klub spoločenských tancov PKO, Detský folklórny súbor Dolina, Bratislavský detský zbor, Spevácky zbor mesta Bratislavy, Mládežnícky zbor ECHO a Cappella Istropolitana – komorný orchester mesta Bratislavy.

V oblasti rozvoja cestovného ruchu BKIS spolupracovalo na skvalitnení turistických informačných centier na vstupných bodoch do mesta, novej ponuke sprievodcovských služieb, ako aj na tvorbe spoločného turistického produktu na základe dohody o spolupráci medzi Bratislavou, Piešťanmi a Trenčínom. Na jeseň 2005 BKIS začalo pracovať na vytvorení Bratislava City Card. Vydanie prvej karty je plánované vo februári 2006.

Náklady BKIS dosiahli v roku 2005 sumu 61,7 mil. Sk, zatiaľ čo výnosy predstavovali 63,4 mil. Sk.

Galéria mesta Bratislavy (GMB)

Pôsobenie GMB v roku 2005 čiastočne ovplyvnila rekonštrukcia hlavného schodiska a podkrovných priestorov v Mirbachovom paláci, ktorá sa po nevyhnutných posudkoch začala na jeseň a trvať mala do apríla 2006. Po dokončení rekonštrukcie sa otvára možnosť exkluzívneho multifunkčného priestoru s využiteľnou plochou 300 m².

Napriek niektorým obmedzeniam prispela GMB do kultúrneho života Bratislavy viacerými skvostnými výstavami. Pozornosť od samého začiatku roka pútala unikátna výstava 260 filmových plagátov Svet hviezd a ilúzií, ktorá predtým obehla prakticky celý svet. Nasledovala výstava Albín Brunovský: Retrospektíva, Josef Váchal, Prírastky z pozostalosti Jána Albrechta, v rámci ktorých získala GMB 16 vzácnych umeleckých diel, medzi nimi aj portrét od Alexeja Jawlenského. Riaditeľ GMB Ivan Jančár získal Cenu Martina Benku za monografiu Dušana Kállaya s prihladením na celkovú teoretickú činnosť.

GMB hospodárila v roku 2005 s vyrovnaným rozpočtom 15,8 mil. Sk.





Generálny investor Bratislavy (GIB)

GIB ako hlavná mestská investorská organizácia niesol v roku 2005 rozhodujúcu zodpovednosť za realizáciu viacerých stavieb zaradených do Programu priorít rozvoja Bratislavy 2004 – 2006.

V roku 2005 boli dokončené tieto stavby:

- cestná svetelná signalizácia (CSS) Račianska ulica – Gaštanový hájik
- prestavba Galvaniho ulice v úseku Rožňavská – Ivánska cesta
- rekonštrukcia Mierovej ulice, I. etapa
- CSS Rigeleho ulica – Rázusovo nábrežie
- CSS Botanická ulica – internát Družba
- CSS Slovnaftská ulica – Komárňanská ulica
- CSS Tomášikova ulica – Seberíniho ulica – Obilná ulica – Gagarinova ulica, II. etapa
- bytový dom Janotova ulica – Tománkova ulica (95 bytov)

Celkom GIB odovzdal v roku 2005 do užívania 10 samostatných stavieb v hodnote 474 miliónov Sk.

Medzi zaujímavé stavby rozostavané v roku 2005 patrí obnova televízneho dohľadu križovatiek. Účelom tohto pro-

jektu je zabezpečiť aktuálnu informáciu o stave dopravy na komunikačnej sieti, v jednotlivých križovatkách zahrnutých do systému centrálného riadenia a získanie možnosti operatívne aktualizovať podmienky riadenia dopravy. Stavba je členená na jednotlivé etapy s dokončením v roku 2007.

MARIANUM - Pohrebništvo mesta Bratislavy

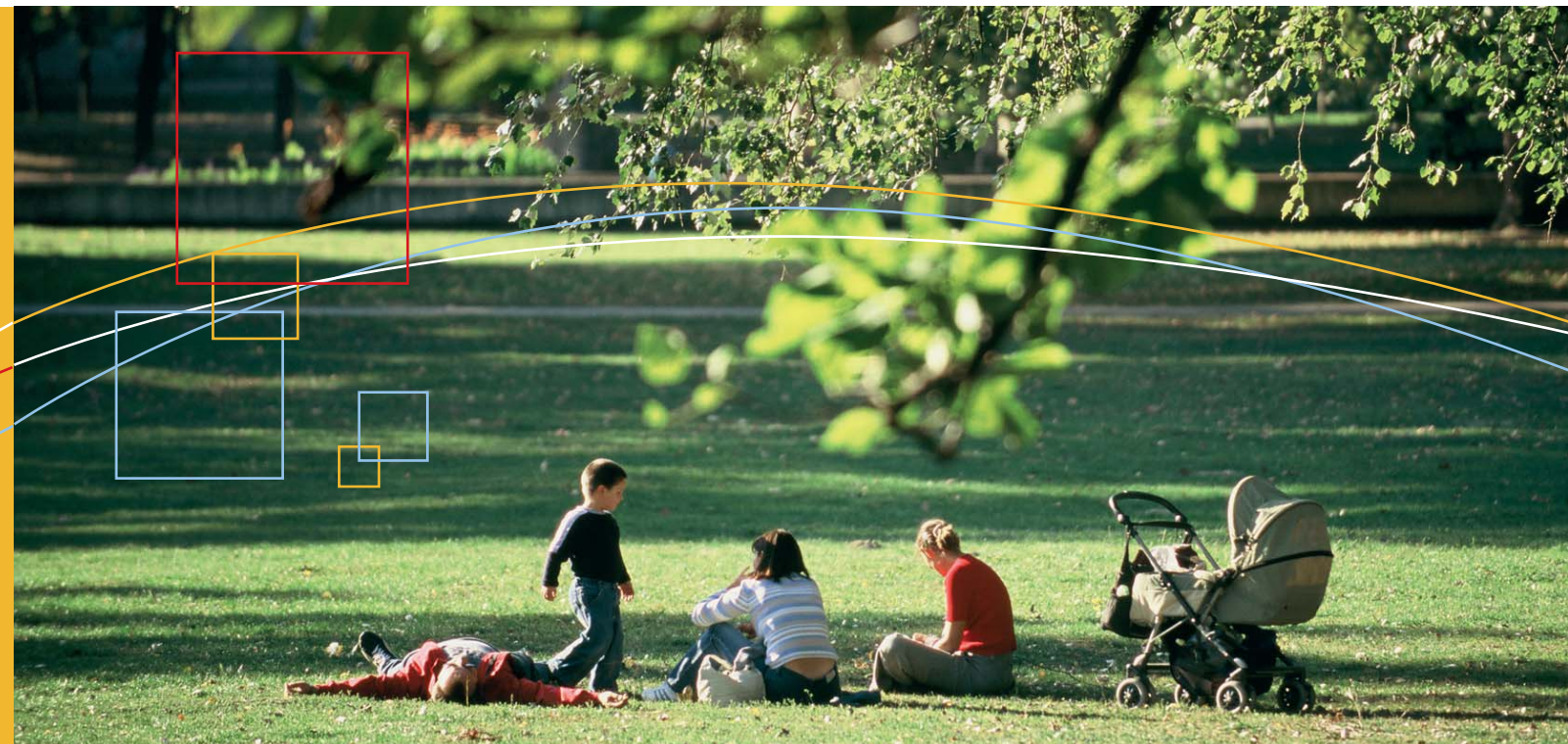
MARIANUM - Pohrebništvo mesta Bratislavy je mestská príspevková organizácia s viac ako storočnou tradíciou. Spravuje a prevádzkuje 21 cintorínov a Krematórium s 88 444 hrobovými a urnovými miestami. Program priorít rozvoja stanovuje pre MARIANUM vybudovať nový cintorín na území hlavného mesta. Väčšina bratislavských cintorínov svojou kapacitou už nepostačuje súčasným požiadavkám na pochovávanie. MARIANUM rieši situáciu rozširovaním doteraz jestvujúcich cintorínov v Podunajských Biskupiciach, Vajnoroch a na Slávičom údolí.

V roku 2005 MARIANUM realizovalo viaceré investičné akcie:

- dokončenie rozšírenia cintorína v Slávičom údolí - sektor VIP
- rekonštrukcia sociálnych zariadení na Martinskom cintoríne
- rekonštrukcia strechy budovy správcu cintorína na Slávičom údolí
- vybudovanie nových chodníkov na cintoríne Ružinov

(údaje v tis. Sk)

Názov priority	Rok 2004 Skutočnosť	Rok 2005 Rozpočet	Rok 2005 Skutočnosť	%
Dopravné stavby spolu z toho:	127 890	266 510	216 503	81,2
Cestné svetelné signalizácie	18 752	100 850	85 402	84,7
Bytová výstavba	98 834	35 037	34 008	97,1
Priority spolu	226 724	301 547	250 511	83,1
Ostatné stavby	34 731	6 410	5 873	83,2
Kapitálové výdavky spolu	261 455	307 957	256 384	83,2



- vybudovanie spevnenej plochy na cintoríne Čunovo
- generálna oprava kremačnej pece v bratislavskom Krematóriu
- generálna oprava elektrického organu v obradnej sieni Krematória
- zabezpečenie ochrany vybraných objektov na cintorínoch napojením na centrálny pult.

MARIANUM - Pohrebništvo mesta Bratislavy za rok 2005 dosiahlo príjmy vo výške 105 276 000 Sk. Výdavky vykazuje vo výške 105 179 000 Sk.

Mestská knižnica (MK)

Mestská knižnica v Bratislave poskytuje služby obyvateľom a návštevníkom Bratislavy nepretržite už takmer 106 rokov. Jej prioritou je budovanie univerzálneho knižničného fondu a poskytovanie služieb všetkým vekovým kategóriám používateľov. Okrem toho sa venuje kultúrno-vzdelávacej činnosti, v rámci ktorej pripravuje ročne množstvo podujatí pre dospelých používateľov, deti a mládež. Metodická činnosť sa orientuje na riešenie úloh v samotnej Mestskej knižnici a v sedemnástich verejných knižniciach mestských častí Bratislavy.

Mestská knižnica poskytuje svoje služby na Úseku krásnej a cudzojazyčnej literatúry (Laurinská 5), Úseku literatúry pre mládež (Kapucínska 3), Úseku hudobnej a umenovednej literatúry s galériou Artotéka (Kapucínska 1), Úseku odbornej literatúry a oddelení pre nevidiacich a slabozrakých (Klariská 16).

K 31. 12. 2005 predstavoval univerzálny knižničný fond MK 291 885 knižničných jednotiek. Do knižnice dochádza 175 titulov novín a časopisov. V roku 2005 utrpel knižničný fond výraznú stratu v dôsledku havárie vodovodného potrubia v sklade úseku krásnej a cudzojazyčnej literatúry na Laurin-

skej 5, ktorá zničila takmer 25 tisíc kníh v hodnote 1 milión Sk. Po odstránení dôsledkov potopy do MK začali postupne prichádzať knižné dary nielen z knižníc a inštitúcií z Bratislavy, Slovenska a Českej republiky, ale aj od jednotlivcov. Do konca roka sa zozbieralo 15 tisíc knižných darov.

V roku 2005 mala Mestská knižnica v Bratislave 11 281 čitateľov všetkých vekových kategórií, ktorí si vypožičali 411 920 dokumentov. V priebehu roka navštívili knižnicu 126 691 krát.

V roku 2005 sa v MK uskutočnilo celkovo 121 podujatí, z toho 54 literárnych a hudobných programov, 51 exkurzií a hodín informačnej prípravy a 16 výstav. Podujatia spolu navštívilo 4 573 návštevníkov.

MK pokračovala v automatizácii svojich činností podľa projektu automatizácie a elektronizácie. Knižnica má 46 % knižničného fondu spracovaného automatizovane v knižničnom informačnom systéme Dawinci.

V roku 2005 boli výnosy z hlavnej činnosti knižnice 16,7 mil. Sk. Náklady na hlavnú činnosť boli čerpané v celkovej sume 16,7 mil. Sk. V knižnici pracovalo 62 pracovníkov.

Mestské lesy v Bratislave (MLB)

Mestské lesy v Bratislave boli zriadené v roku 1994. Ako samostatná mestská príspevková organizácia pôsobia od 1. júla 1994. Úlohou MLB je spravovať a zveľaďovať lesný majetok mesta so zameraním na podporu najmä mimoprodukčných funkcií lesov. V súčasnosti MLB hospodária na ploche tritisíc hektárov. Územie správy MLB plní poslanie prímestského lesa a je zároveň súčasťou Bratislavského lesného parku. Jeho účelom je vytvárať a poskytovať verejnosti zázemie a príjemné prostredie na oddych a regeneráciu a tiež priestor pre rôzne

turisticko-športové aktivity.

V zmysle príslušných zákonov MLB zabezpečujú okrem vykonávania základných lesných prác, akými sú zalesňovanie, ochrana a ošetrovanie mladých lesných porastov, výchova mladín, výchovná a obnovná ťažba, odvoz a expedícia vyťaženého dreva, predovšetkým činnosti, ktorých cieľom je tvorba podmienok na krátkodobú rekreáciu, so zameraním na podporu turisticko-rekreačných funkcií lesov.

V roku 2005 MLB začali spolupracovať na projekte revitalizácie Železnej studienky, najmä na úprave areálu voľného času a oddychu známom ako „Partizánska lúka“. Otvorenie areálu po rekonštrukcii je plánované na leto 2006.

V spolupráci so STaRZ boli vyznačené cyklotrasy na území lesov v správe MLB. Na Partizánskej lúke bolo vybudované nové univerzálne športové ihrisko. Začala tiež výstavba futbalového mini ihriska v rámci projektu Slovenského futbalového zväzu.

Celkové náklady MLB za rok 2005 boli 17,9 mil. Sk, zatiaľ čo príjmy dosiahli výšku 21,1 mil. Sk. Takmer 95 % príjmov tvoria výnosy z ťažbovej činnosti.

Mestský ústav ochrany pamiatok (MÚOP)

Ťažisko činnosti MÚOP v roku 2005 spočívalo v činnostiach určených zákonom č. 49/2002 o ochrane pamiatkového fondu. MÚOP uskutočňuje na celom území Bratislavy archeologické výskumy, pasportizácie (napríklad cintorínov), obhliadkové zistenia, analýzy a vyjadrenia k predprojektovej dokumentácii.

K najzaujímavejším archeologickým výskumom v roku 2005 patria:

- archeologický výskum klariského kostola,
- archeologický výskum Hlavného námestia,
- archeologický výskum Apponyiho paláca,
- archeologický výskum Kollárovhovho námestia,
- archeologický výskum kostola v Marianke.

Odborníci MÚOP vykonávali na základe osvedčení od Ministerstva kultúry SR architektonicko-historické a umelecko-historické výskumy, napríklad Apponyiho paláca, na Hlavnom námestí, lekárne u Červeného raka, historických cintorínov v Starom Meste a Prievozu, alebo Kochovej záhrady.

Z koncepčných materiálov spracoval MÚOP Zásady ochrany pamiatkového územia „Centrálna mestská oblasť Bratislava“, evidenciu hnutelných a nehnuteľných pamätihodností mesta, pasportizáciu cintorínov na území Bratislavy zameranú na zoznam historických osobností a výtvarne hodnotné náhrobky.

Múzeum mesta Bratislavy (MMB)

Múzeum mesta Bratislavy (MMB) sa v roku 2005 dočkalo rekonštrukcie časti svojich priestorov v Apponyiho paláci. To samozrejme spôsobilo balenie, dokumentovanie a čiastočné čistenie 11 tisíc kusov zbierkových predmetov a ich uloženie v náhradných priestoroch.

Z úloh Programu priorít rozvoja Bratislavy MMB zabezpečilo časť pozostalosti rodiny Albrechtovcov ako jedinečnú akvizíciu dokumentujúcu významné prešporské rodiny.

K najvýznamnejším výstavným počinom roku 2005 patria podujatia k 200. výročiu podpísania Bratislavského mieru.

Čerpanie rozpočtu MMB v roku 2005 sa zameralo na nevyhnutné náklady spojené s hlavnou činnosťou a prevádzkou múzea. MMB hospodáril s príjmami v celkovej výške 24,1 mil. Sk.

PAMING

PAMING – Mestský investor pamiatkovej obnovy zabezpečuje hneď niekoľko samostatných projektov z Programu priorít rozvoja Bratislavy. V roku 2005 sa rozbegli práce na celkovej obnove komplexu budov Starej Radnice a Apponyiho paláca, obnove kostola Klarisky, úprave mestskej (vodnej) priekopy na pešiu zónu s kultúrno-spoločenským využitím, obnove expozície lekárne Červený rak ako súčasť Múzea mesta Bratislavy, obnovy domu na Rudnayovom námestí 4 a napokon definitívnej úpravy stredného hradu na slovanskom hradisku Devín.

Z ďalších zaujímavých projektov PAMING dohliadal na pokračovanie obnovy objektu bývalého muničného skladu v Kramerovom lome a rekonštrukciu schodiska a podkrovia v Mirbachovom paláci.

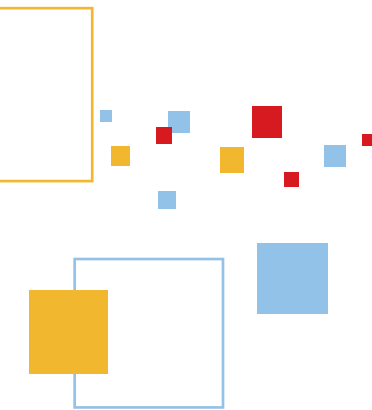
Okrem toho PAMING trvalo udržiava niekoľko desiatok mestských fontán, pitných fontánok, pomníkov a pamätníkov. V roku 2005 dali do plnej prevádzky 34 fontán, zabezpečovali odborné čistenie Pamätníka víťazstva na Hviezdoslavovom námestí, Pomníka bulharských partizánov na Vajanského nábřeží, údržbu národnej kultúrnej pamiatky Slavín, reštaurovanie Morového stĺpa Najsvätejšej Trojice na Rybnom námestí a rekonštrukciu cintorína a pomníka padlých v prvej svetovej vojne v Petržalke – Kopčanoch.

Správa telovýchovných a rekreačných zariadení (STaRZ)

STaRZ v rámci Programu priorít rozvoja Bratislavy 2004 – 2006 zabezpečuje rekonštrukciu kúpaliska Lamač a výstavbu hlavných cyklistických trás v meste. Predovšetkým je však správcom športových a rekreačných zariadení v majetku mesta a organizátorom viacerých významných masových športových podujatí.

V roku 2005 zabezpečoval STaRZ 58. ročník najstaršieho cestného behu na Slovensku Devín – Bratislava, cyklotúru Cesta priateľstva, letné športové prázdniny, Bratislavský cross, ako aj tradičný Silvestrovský beh cez bratislavské mosty.

V športovej hale Drieňová prebehla rekonštrukcia fitnesscentra, kotolne a zateplenie fasády, čím sa znížila energetická



náročnosť objektu a skvalitnila úroveň služieb. V športovej hale Harmincova bola tiež začatá komplexná rekonštrukcia zameraná na zníženie energetickej náročnosti. STaRZ tiež spracoval urbanistickú štúdiu využitia areálu Zlaté Piesky, ktorej cieľom je navrhnuť nové funkčné priestorové riešenie zamerané na celoročné využitie areálu.

V roku 2005 dosiahol STaRZ príjmy vo výške 123,6 mil. Sk, z čoho príspevok mesta predstavoval 48,5 mil. Sk. Prevádzkové náklady organizácie boli 120,9 mil. Sk, kapitálové výdavky 38,1 mil. Sk.

Zoologická záhrada (ZOO)

ZOO Bratislava navštívilo v roku 2005 celkom 203 tisíc návštevníkov, čím opäť potvrdila svoju obľúbenosť a opodstatnenosť existencie v Bratislave. V súčasnosti je v ZOO, ktorá má k dispozícii 35 hektárov expozičnej časti, takmer

1 400 zvierat reprezentujúcich 174 rôznych druhov, o ktoré sa stará celkom 68 zamestnancov.

ZOO Bratislava je členom viacerých medzinárodných odborných organizácií, okrem iného Európskej asociácie zoologických záhrad a akvárií. V bratislavskej ZOO sa realizuje 17 európskych chovných programov (EEP) a 15 európskych plemenných kníh (ESB).

V priebehu roka 2005 sa v ZOO začala výstavba nového moderného chovného zariadenia pre mačkovité šelmy „Pavilón šeliem“. Okrem toho sa revitalizovalo veľké jazero a ostrov pre gibony zlatolíce, postavil sa nový výbeh s ostrovom pre nosáče červené, zrekonštruovalo sa terárium a viaceré výbehy.

ZOO hospodárila v roku 2005 s celkovými príjmami vo výške 35 mil. Sk, z čoho príspevok mesta pokrýl 77,7 %. Výdavky predstavovali sumu 34,4 mil. Sk. ■ ■ ■

MAJETKOVÁ ÚČASŤ HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY V OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTIACH (STAV K 31. 12. 2005)

Názov spoločnosti	Typ	Základné imanie spoločnosti	Nominálna hodnota podielu hlavného mesta SR Bratislavy na základnom imaní	Podiel hlavného mesta SR Bratislavy v %
DOPRAVNÝ PODNIK BRATISLAVA	a.s.	1 000 000 SKK	1 000 000 SKK	100,0
ODVOZ A LIKVIDÁCIA ODPADU	a.s.	251 650 000 SKK	251 650 000 SKK	100,0
BRATISLAVSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ	a.s.	8 477 431 000 SKK	5 026 138 000 SKK	59,28
METRO BRATISLAVA	a.s.	459 215 100 SKK	303 081 966 SKK	66,00
MATADOR-OBNOVA	a.s.	351 660 000 SKK	170 965 000 SKK	48,62
SLOVENSKÁ PLAVBA A PRÍSTAVY	a.s.	2 545 370 000 SKK	178 430 000 SKK	7,00
ČESKÉ AEROLINIE	a.s.	2 735 510 000 CZK	26 780 000 CZK	0,98
HASIČSKÁ POISŤOVŇA (v konkurze)	a.s.	140 000 000 SKK	24 395 000 SKK	17,43
INCHEBA	a.s.	185 000 000 SKK	20 800 000 SKK	11,24
ZÁMOCKÁ SPOLOČNOSŤ	a.s.	120 000 000 SKK	12 000 000 SKK	10,00
HALBART-SLOVAKIA	a.s.	10 100 000 SKK	5 050 000 SKK	50,00
INTERTOUR	a.s.	132 000 000 SKK	2 000 000 SKK	1,51
MESTSKÝ PARKOVACÍ SYSTÉM	s.r.o.	1 000 000 SKK	1 000 000 SKK	100,0
KSP	s.r.o.	99 000 000 SKK	99 000 000 SKK	100,0
INPROKOM	s.r.o.	197 490 000 SKK	175 134 000 SKK	88,68
BRATISLAVSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA	s.r.o.	1 000 000 SKK	350 000 SKK	35,0



MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

V ROKU 2005 SA HLAVNÉ MESTO SR BRATISLAVA DO MEDZINÁRODNÉHO DIANIA ZAPÁJALO PROSTREDNÍCTVOM PRÁCE VO VIACERÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÁCH. OKREM TÝCHTO AKTIVÍT MEDZINÁRODNÚ SPOLUPRÁCU BRATISLAVY OVPLYVŇUJÚ AJ BILATERÁLNE VZŤAHY S MNOHÝMI MESTAMI A ÚČASŤ NA PROJEKTOCH PODPOROVANÝCH EURÓPSKOU ÚNIOU.

MEDZINÁRODNÉ ORGANIZÁCIE

Asociácia zdravých miest

V roku 1994 vznikla v SR Asociácia Zdravých miest Slovenska (AZMS), ktorá je súčasťou medzinárodnej siete Zdravých miest. Bratislava oficiálne vstúpila do AZMS v roku 1995. Od roku 2004 prostredníctvom kancelárie Zdravé mesto organizuje aktivity zamerané na udržanie dobrého zdravotného stavu a na zmenu životného štýlu obyvateľov, ako aj na zlepšenie životného a pracovného prostredia v hlavnom meste.

www.azms.sk

Federácia európskych turistických organizácií

Bratislava je členom European Cities Tourism (ECT) od roku 2004. Táto organizácia sa zameriava na združovanie mestských agentúr pre rozvoj cestovného ruchu. Činnosť sa orientuje na podporu rozvoja miest ako mestských turistických destinácií prostredníctvom spoločných projektov, výmeny skúseností, odborných seminárov a školení pre členov, spoločných výskumov trhu a štatistických prieskumov.

www.europeancitiestourism.com

Európska federácia kongresových miest

European Federation of Conference Towns (EFCT) má 105 členov z 35 európskych krajín. Podporuje ich snahu organizovať kongresy, konferencie a iné podujatia. Aby sa stali konkurencieschopné, musia vytvoriť kvalitný európsky trh. Súčasťou aktivít EFCT je aj vzdelávanie, ktorého zmyslom je zvyšovať profesionálnu úroveň pracovníkov z tejto branže.

www.efct.com

EUROCITIES

Asociácia 121 európskych miest z 31 krajín. Vystupuje ako lobingový nástroj miest za účelom ich zapájania sa do európskej regionálnej politiky na pôde EÚ v Bruseli. Podporuje rôzne

formy prezentácie miest s viac ako 250 tisíc obyvateľmi. Bratislava vstúpila do EUROCITIES v roku 2001, v rokoch 2003-2004 predsedala Výboru Východ-Západ (East-West Committee).

www.eurocities.org

Liga historických miest

Bratislava je členom The League of Historical Cities (LHC) od roku 1994. Liga združuje 65 miest zo 49 krajín. Sídlo sekretariátu je v japonskom meste Kjóto. Svoje zasadania má v rôznych kútoch sveta. Hlavnou úlohou celosvetovej Ligy historických miest je výmena skúseností a informácií.

www.city.kyoto.jp/somu/kokusai/lhcs

Medzinárodné hry žiakov

Medzinárodné hry žiakov International Children's Games (ICG) sú športové hry, ktoré podporuje Medzinárodný olympijský výbor. Sú určené pre mladých športovcov vo veku 12-15 rokov. Bratislava je členom najvyššieho orgánu ICG - valného zhromaždenia. Prínosom je nielen účasť mladých ľudí v športových zápoleniach, ale aj činnosť zástupcu Bratislavy v technickej komisii a výmena skúseností.

www.childrens-games.org

Medzinárodné mestské fórum Graz

Internationales Städteforum Graz (ISG) už vyše 20 rokov slúži mnohostrannej výmene skúseností udržovaním kontaktov s asi 300 partnermi v 26 krajinách. Spolupracuje s UNESCO, EUROPA NOSTRA, ECOVAST a ICOMOS. Bratislava sa v ISG aktivizuje od roku 1993. Medzi ciele ISG patrí napríklad zhodnocovanie historických centier a objavovanie nových funkcií starých priemyselných zón.

www.staedteforum.at

Štrasburský klub

Členmi Club de Strasbourg sú hlavné mestá a regionálne cen-

trá desiatich nových členských krajín EÚ, Bulharska a Rumun-
ska. V spoločnej deklarácii, podpísanej v roku 2003, vyzývajú
k ekonomickej a sociálnej politike súdržnosti a zohľadňovaní
špecifických záujmov veľkých miest. V súčasnosti Bratislava
spolupracuje na troch spoločných projektoch Štrasburského
klubu: spoločné vzdelávanie odborných pracovníkov v oblasti
štrukturálnych fondov, poskytovanie univerzitných štipendií
pre postgraduálnych študentov členských miest a grantová
schéma pre mladých.

www.strasbourg.fr

Únia hlavných miest krajín Európskej únie

Union of Capitals of the European Union (UCUE) bola založená
v roku 1961 v Bruseli hlavnými mestami členských krajín EÚ za
účelom šírenia aktívnej a dlhodobej spolupráce medzi jednotlivými
mestami. Jej poslaním je zapracovávanie špecifických
problémov metropol do regionálnej politiky EÚ. UCUE oslovila
Bratislavu prvýkrát v roku 2000. V roku 2005 sa zástupca
Bratislavy zúčastnil na valnom zhromaždení UCUE v Amsterdame,
ako aj na stretnutí mládeže krajín UCUE v Budapešti.

www.ucue.org

Únia hlavných miest krajín strednej a juhovýchodnej Európy

Regionálna organizácia Union of Central and South Eastern
European Capitals (UCSEEC) vznikla z iniciatívy Atén v roku
1995. Má 15 členov: Atény, Belehrad, Bratislava, Bukurešť,
Lubľana, Nikózia, Podgorica, Sarajevo, Skopje, Sofia, Tirana,
Viedeň, Budapešť, Kyjev, Záhreb. Cieľom únie je spolupráca
prostredníctvom výmeny skúseností, kľúčovou aktivitou únie
v roku 2005 bola konferencia v Aténach na tému „Fiškálna
decentralizácia v záujme lepších služieb pre občanov“.

PARTNERSKÉ MESTÁ

Prvú medzinárodnú bilaterálnu partnerskú dohodu o spolu-
práci podpísalo hlavné mesto SR Bratislava už v roku 1962
s talianskym mestom Perugia. Neskôr k nej pribudli dohody
o spolupráci s ďalšími mestami, najmä v oblasti kultúry, vedy,
športu a školstva. Po skončení bipolárneho delenia sveta
začiatkom deväťdesiatych rokov minulého storočia došlo k pre-
hodnoteniu prístupu k tomuto typu medzinárodnej koope-
rácie. Po vstupe Slovenska do EÚ 1. mája 2004 predstavi-
telia Bratislavy nadviazali pracovné kontakty aj bez zmluvného
základu. V súčasnosti Bratislava spolupracuje na bilaterálnej
úrovni najmä s týmito mestami:

Viedeň

Vzťahy Bratislavy s Viedňou aj vzhľadom na zemepisnú blízkosť
a historickú minulosť sú veľmi aktívne. Oficiálne partnerstvo sa
datuje z 3. mája 1993. Spolupráca sa uskutočňuje prostred-
níctvom projektov cezhraničnej spolupráce, ako aj na bilaterál-
nej a multilaterálnej úrovni. Viedeň je pre Bratislavu zaujímavá
aj ako kongresové centrum v strednej Európe a najmä partner
v rámci realizácie projektu euroregiónu CENTROPE. Obsahom

výmeny informácií na úrovni expertov sú cestovný ruch, životné
prostredie, dopravná infraštruktúra, verejná správa atď.

Lubľana

Kontakty s takmer tristošesťdesiatou slovinskou metropolou, s k-
tou Bratislava udržiava priateľské styky oficiálne od roku 1967,
vychádzajú z obojstranného záujmu o ich rozvoj. Potvrdila to
aj návšteva zástupcov Bratislavy v októbri 2004. Nadviazala
na predchádzajúce návštevy v tomto meste. Vo vzájomnej
agende dominujú prevažne otázky týkajúce sa dopravy, býva-
nia a starostlivosti o verejný poriadok.

Štokholm

V júni 2005 navštívili predstavitelia Bratislavy hlavné mesto
Švédskeho kráľovstva Štokholm. Zámerom bolo oboznámiť sa
najmä s dopravným systémom, ako aj spôsobmi jeho finan-
covania. Tejto návšteve predchádzala študijná cesta zástup-
cov štokholmských mestských obvodov, odborníkov na verej-
nú správu a riadiacich pracovníkov spoločností, ktoré vlastní
Štokholm.

Dublin

Príkladom nadväzovania kontaktov po vstupe SR do EÚ je
Dohoda o priateľstve medzi Bratislavou a hlavným mestom Ír-
skej republiky Dublinom, podpísaná v apríli 2005. Obe mestá
považujú dohodu za vstupnú bránu pre vzájomnú spoluprácu
a obojstranný rozvoj. Majú záujem podporovať kontakty med-
zi obchodným sektorom oboch miest, medzi mimovládny-
mi organizáciami, výrobcami a poskytovateľmi služieb, medzi sa-
mosprávami Bratislavy a Dublinu a ich obyvateľmi.

Praha

Tradične dobré vzťahy Bratislavy s Prahou majú svoju históriu.
Odvíjajú sa už tradične na rôznych úrovniach v rozmanitých
sférach - najmä pri organizovaní kultúrnych podujatí, výmeny
skúseností v oblasti cestovného ruchu i územného rozvoja.

Krakov

Spolupráca sa uskutočňuje prevažne v kultúrnej oblasti. Exis-
tujú možnosti výmeny skúseností aj v oblasti high tech
vzhľadom na aktivity Krakovského technologického parku,
ktorého zámerom je uspokojiť potreby investorov. Dlhoročné
partnerstvo Bratislavy s Krakovom obnovila dohoda z 22. októ-
bra 2003.

Brno

Uskutočňujú sa užitočné kontakty v rôznych oblastiach s magis-
trátom Brna, ako aj účasť na konferenciách - urbanizácia a do-
prava, priemyselné klastre, životné prostredie, atď. Druhé
najväčšie mesto Českej republiky má potenciál stať sa význam-
ným stredoeurópskym centrom vzdelania, vedy a výskumu.

Perugia

V lete 2005 Perugia pripravila pre občanov partnerských miest
projekt „Twin Card“, ktorý ponúkal držiteľom tejto karty zľavy



pri návšteve múzeí, galérií, kultúrnych podujatí, v hoteloch
i niektorých obchodoch. Smer spolupráce Bratislavy a Perugia
určila Deklarácia o rozvíjaní tradičných partnerských vzťahov,
signovaná pri príležitosti 40. výročia oficiálnych kontaktov
oboch miest. Ide o záujem pokračovať v kooperácii v oblasti
kultúry a umenia, vzdelávania, športu i v oblasti ochrany pamia-
tok, životného prostredia, mestskej dopravy, bezpečnosti, ap.

Záhreb

Najdôležitejšími témami rokovaní najvyšších predstaviteľov
Bratislavy a Záhrebu v decembri 2005 boli mestska doprava
- rýchlodráha v Záhrebe a skúsenosti s odvozom a likvidá-
ciou komunálneho odpadu v Bratislave. Vzťahy s chorvátskou
metropolou, ktorá je ďalším perspektívnym hlavným mestom
EÚ, sú obojstranne užitočné.

Ulm

Partnerstvo Bratislavy s nemeckým mestom Ulm oficiálne trvá
od 13. júna 2003. Už od podpisu „Deklarácie podunajských
miest“ v roku 1998 o spolupráci v oblasti kultúry a športu sa
pravidelne koná v Ulme Medzinárodný podunajský festival.

PROJEKTY S PODPOROU EURÓPSKEJ ÚNIE

PHARE

Program Phare je jedným z predvstupových nástrojov finan-
covaný Európskou úniou, ktorý bol vytvorený v roku 1989
s cieľom pomôcť prístupujúcim krajinám v čase ekonomickej
reštrukturalizácie a politických zmien. V roku 2005 sa pos-
tupne končilo čerpanie finančných prostriedkov v rámci tohto
programu.

PHARE Grantová schéma rozvoja cestovného ruchu (TDGS)

Cieľom programu rozvoja cestovného ruchu je podporiť ak-

tivity organizácií orientovaných na cestovný ruch a následné
zvýšenie konkurencieschopnosti odvetvia cestovného ruchu
na Slovensku.

Projekt: Kongresový cestovný ruch v Bratislave – spoločná
propagačná kampaň

Hlavným cieľom projektu je na príklade Bratislavy stanoviť
základné štandardy pri propagácii Slovenska a jeho
regiónov na domácom a zahraničnom trhu v oblasti kongre-
sového a incentívneho cestovného ruchu, ktorý je jedným
z najdynamickejších sa rozvíjajúcich odvetví cestovného ruchu.

Hlavné mesto SR Bratislava figuruje v projekte ako projek-
tový partner žiadateľa a spolufinancovateľa, ktorým je Slo-
venská asociácia cestovných kancelárií a cestovných agentúr
(SACKA).

Realizácia projektu: 2005-2006

Financovanie: 37 485 EUR (EÚ)

PHARE CBC

Program Cezhraničnej spolupráce PHARE (CBC – Cross Border
Cooperation) je súčasťou finančných prostriedkov Európskej
únie poskytovaných Slovensku prostredníctvom fondov PHARE
a je určený na rozvoj spolupráce medzi prihraničnými regiónmi
v členských a kandidátskych krajinách Európskej únie. Program
vznikol z iniciatívy Európskej komisie v roku 1994 a je zame-
raný predovšetkým na posilnenie infraštruktúry, hospodársky
rozvoj, ochranu životného prostredia a menšie aktivity „ľudia
– ľuďom“.

Projekt: Turistické informačné spoje

Špecifickými cieľmi projektu je zvýšenie informovanosti
návštevníka Bratislavy o meste a jeho okolí a zlepšenie orien-
tácie turistov a návštevníkov mesta v Bratislave a okolí.
Konkrétnym výsledkom bude prebudovanie 5 vozidiel MHD

na linkách spájajúcich najdôležitejšie dopravné uzly mesta. Ďalším cieľom je vytvorenie turistickej atrakcie vystupujúcej zároveň ako distribučný kanál ponuky cestovného ruchu a kultúry v Bratislave a zlepšenie spolupráce mestských organizácií v oblasti turizmu. Výstupom bude spoločná propagácia Bratislavy a Bratislavského samosprávneho kraja ako regiónu vína prezentovaná na festivale v Rakúsku s účasťou vinárov z Malokarpatskej vinohradníckej oblasti.

Partner projektu: Weinviertel Tourismus GmbH, Poysdorf, Rakúsko
Realizácia projektu: 2005-2006
Financovanie: 2 340 830 Sk (EÚ)
624 221 Sk (štátny rozpočet SR)

INTERREG III

V súvislosti so vstupom do Európskej únie sa Slovensko ako členská krajina stala oprávnenou pre čerpanie prostriedkov zo štrukturálnych fondov. Európska komisia v apríli 2000 rozhodla o založení iniciatívy Spoločenstva INTERREG III, ktorá sa týka transeurópskej spolupráce. Iniciatíva je financovaná prostredníctvom Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ERDF), pričom žiadosti je možné podávať na obdobie rokov 2002-2006 s ukončením programových aktivít do konca roka 2008.

Cezhraničná spolupráca spadá do zamerania A iniciatívy INTERREG III pre podporu integrovaného regionálneho rozvoja medzi susediacimi prihraničnými regiónmi.

Program INTERREG IIIA po vstupe Slovenska do Európskej únie nadviazal na program cezhraničnej spolupráce PHARE CBC. Program INTERREG IIIA je, na rozdiel od programu PHARE CBC, zameraný predovšetkým na podporu menších projektov investičného aj neinvestičného charakteru (napr. projekty typu „ľudia ľuďom“). Hlavné mesto SR Bratislava má svoje zastúpenie v Jednotnom monitorovacom, riadiacom a poradnom výbore INTERREG IIIA Rakúsko - Slovenská republika.

Projekt: Komplexný turistický informačný systém pre mesto Bratislava
Ide o prvý systematický projekt, ktorý sa zameriava na zlepšenie kvality služieb turistických informačných centier v Bratislave, ako aj ich využitia ako prostriedku servisu zákazníka (turistu, návštevníka) v rámci celkového manažmentu destinácie.

Partneri projektu: Wien Tourismus, Viedeň, Rakúsko
Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Podpora: European Cities Tourism, Dijon, Francúzsko
Realizácia projektu: 2005-2006
Financovanie: 638 132 Sk (EÚ)
574 318 Sk (štátny rozpočet SR)

INTERREG IIIC

Program INTERREG IIIC sa zameriava na podporu projektových partnerstiev medzi mestami, regiónmi a inými účastníkmi v rám-

ci rozvoja európskych miest a regiónov. Cieľom programu je iniciovať výmenu skúseností a vytváranie spoločných stratégií a aktivít v regióne rozdelenom na štyri zóny: Východ, Západ, Sever, Juh.

Projekt: CITEAIR

Projekt CITEAIR ponúka vynikajúcu príležitosť stimulovať spoluprácu európskych miest a regiónov v oblasti zjednotenia prístupu k problematike kvality ovzdušia s cieľom spoločného smerovania k dosiahnutiu udržateľného trendu rozvoja dopravy. Hlavnými cieľmi projektu sú:

- spoločne vyvinúť lepšie a účinnejšie riešenia na posudzovanie vplyvov dopravy na kvalitu ovzdušia v aglomeráciách s využitím informačných technológií;
- informovať profesionálnych používateľov a verejnosť o environmentálnej situácii na základe spoločných prístupov k jej posudzovaniu;
- poskytnúť rad účinných opatrení na zníženie škodlivých vplyvov dopravy na kvalitu ovzdušia cestou kooperácie, výmeny skúseností a spoločného postupu v európskych mestách a regiónoch.

Hlavné mesto SR Bratislava figuruje v projekte ako „follower city“ vedúceho partnera projektu, ktorým je mesto Leicester vo Veľkej Británii.

Spolupracujúca organizácia:
Slovenský hydrometeorologický ústav
Realizácia projektu: 2004-2007
Financovanie: 380 000 Sk (EÚ)

Jednotný programový dokument NUTS II – Bratislava Cieľ 2
JPD NUTS II – Bratislava Cieľ 2 bol spracovaný pre programovacie obdobie 2000 – 2006, pričom Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR ako riadiaci orgán predložilo návrh na čerpanie pomoci zo štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2004 – 2006.

Prioritnou témou je podpora hospodárskej činnosti a trvalo udržateľného rozvoja cieľového územia. Do cieľového regiónu boli navrhnuté územia okresov Malacky, Pezinok, Senec a mestské časti Bratislavy v okresoch: Bratislava III (Vajnory), Bratislava IV (Záhorská Bystrica) a Bratislava V (Čunovo, Jarovce, Rusovce).

V rámci priority boli stanovené nasledovné oblasti podpory:

- rozvoj malého a stredného podnikania;
- podpora spoločných služieb pre podnikateľov;
- rozvoj podnikateľských aktivít a služieb v oblasti cestovného ruchu a rekreácie;
- podpora spoločných služieb v oblasti cestovného ruchu a rekreácie;
- obnova a rozvoj obcí a zachovanie kultúrneho dedičstva.

Projekt: Obnova antického tábora Gerulata v Rusovciach

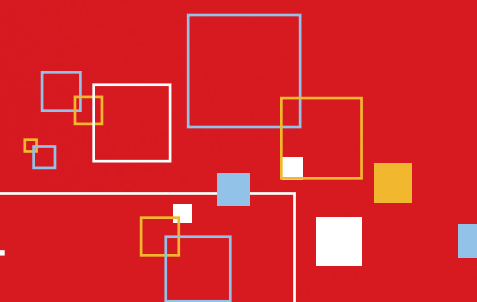


Cieľom projektu je rekonštrukcia a konzervácia národnej kultúrnej pamiatky Rímsky kastel Gerulata v Rusovciach vrátane zabezpečenia exponátov v budove lapidária a úpravy exteriéru.

Spolupracujúce organizácie: Múzeum mesta Bratislavy
Mestský ústav ochrany pamiatok, Bratislava
Realizácia projektu: 2006-2007
Financovanie: 2 248 492 Sk (EÚ)
2 023 643 Sk (štátny rozpočet)

PROJEKTY - EUROFONDY					
Názov projektu	EU program	Obdobie realizácie	Celkový rozpočet	Kofinancovanie mestom	Príspevok EU + štát
CITEAIR	INTERREG IIIC	Január 2004 - jún 2007	20 000 EUR	50%	10 000 EUR
TURISTINFO	INTERREG IIIA Rakúsko – Slovenská republika	Júl 2005 – júl 2006	1 276 263 Sk	5%	1 212 450 Sk
SPOLOČNÁ HISTÓRIA NÁS SPÁJA	INTERREG IIIA Rakúsko – Slovenská republika	Február 2006 – august 2007	1 230 679 Sk	5%	1 169 145 Sk
TWIN CITY LINER	INTERREG IIIA Rakúsko – Slovenská republika	Február 2006 – január 2006	1 546 432 Sk	5%	1 469 110 Sk
DOM CENTROPY	INTERREG IIIA Rakúsko – Slovenská republika	Júl 2006 – február 2008	4 798 930 Sk	5%	4 558 984 Sk
RÍMSKE HRY	INTERREG IIIA Rakúsko – Slovenská republika /Mikro projekt/	Máj 2006 – október 2006	562 606 Sk	5%	534 476 Sk
GERULATA – CARNUNTUM	INTERREG IIIA Rakúsko – Slovenská republika /Mikro projekt	Máj 2006 – október 2006	508 075 Sk	5%	482 671 Sk
GERULATA	JPD cieľ 2	Február 2006 – júl 2007	4 496 984 Sk	5%	4 272 135 Sk
TURISTICKÉ INFORMAČNÉ SPOJE	PHARE CBC Rakúsko – Slovenská republika	November 2005 –júl 2006	2 340 830 Sk	25%	1 755 622 Sk
Jazykové vzdelávanie zamestnancov samosprávy	JPD cieľ 2	Júl 2005 –december2006	1 762 400 Sk	5%	1 674 280 Sk
			18 523 199 Sk + 20 000 EUR	1 394 326 Sk + 10 000 EUR	17 128 873 Sk + 10 000 EUR

TABULKOVÁ ČASŤ



FINANČNÉ HOSPODÁRENIE / ZÁVEREČNÝ ÚČET ZA ROK 2005

v tis. Sk			
Bežný rozpočet	Rozpočet na rok 2005	Skutočnosť za rok 2005	% plnenie
I. Bežný rozpočet - PRÍJMY			
100 Daňové príjmy	3 109 000	3 148 451	101,3
111 Daň z príjmov fyzických osôb	1 830 000	1 858 842	101,6
121 Daň z nehnuteľností	550 000	550 613	100,1
133 Dane za špecifické služby (miestne dane a poplatky)	722 000	731 941	101,4
v tom: daň za ubytovanie	40 000	42 248	105,6
daň za užívanie verejného priestranstva	22 000	22 249	101,1
poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	660 000	667 444	101,1
139 iné dane za tovary a služby (dobeh dane)	7 000	7 055	100,8
200 Nedaňové príjmy	430 285	477 221	110,9
211 Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku (dividendy)	5 080	5 080	100,0
212 Príjmy z vlastníctva a iné nedaňové príjmy	186 818	96 458	105,2
v tom: príjmy z prenajatých budov, garáží a ostatných zariadení	88 818	95 283	107,3
nájomné z prenajatých pozemkov	98 000	101 175	103,2
220 Administratívne a iné poplatky a platby	156 606	189 221	120,8
v tom: príjem z Recyklačného fondu	15 803	15 803	100,0
240 Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov	71 042	71 534	100,7
290 Iné nedaňové príjmy (ostatné a náhodilé príjmy)	10 739	14 928	139,0
300 Granty a transfery	976 880	977 802	100,1
v tom: dotácia zo štátneho rozpočtu na prenesené kompetencie na úseku školstva	743 916	743 916	100,0
neúčelová dotácia zo štátneho rozpočtu na čiastočné vyrovnanie výpadku daní z dôvodu fiškálne decentralizácie	130 000	130 000	100,0
dotácia zo štátneho rozpočtu na prechod kompetencií na úseku stavebných úradov	13 308	13 308	100,0
dotácia zo štátneho rozpočtu na úseku sociálnej pomoci	53 418	53 418	100,0
dotácia z Bratislavského samosprávneho kraja pre zriadenia sociálnych služieb	3 500	3 500	100,0
dotácia z Ministerstva práce a sociálnych vecí na sociálne zabezpečenie	814	814	100,0
dotácia zo štátneho rozpočtu na prechod kompetencií na úseku cestnej dopravy a pozemných komunikácií	1 022	1 022	100,0
účelová dotácia zo štátneho rozpočtu na zabezpečenie stretnutia prezidentov RF a USA	8 000	8 000	100,0
dotácia z Bratislavského samosprávneho kraja na „Opravu komunikácie Cesta na Kamzík“	15 000	15 000	100,0
dotácia z Ministerstva zdravotníctva na realizáciu strategických hlukových máp	2 327	2 327	100,0
dotácia z Krajského školského úradu na zabezpečenie predmetových a šport. súťaží	167	167	100,0
dotácia z mestskej časti Lamač na opravu chodníkov - Vrančovičova ul.	500	500	100,0
tuzemské granty od darcov a sponzorov pre domovy dôchodcov a domovy-penzióny pre dôchodcov na sociálny rozvoj, pre centrá voľného času a umelecké školy, hlavné mesto a mestskú políciu	4 908	5 830	x
Príjmy bežného rozpočtu SPOLU	4 516 165	4 603 474	x
I. Bežný rozpočet - VÝDAVKY			
600 Bežné výdavky	4 331 075	4 289 706	99,0
600 Bežné výdavky mestských rozpočtových organizácií	307 680	306 145	99,5
600 Bežné výdavky na výkon samosprávy vrátane mestskej polície	1 667 269	1 633 425	98,0
640 Bežné transfery	2 219 126	2 215 013	99,8
v tom: príspevky mestským príspevkovým a ostatným organizáciám	195 408	195 400	100,0
dotácia na MHD z rozpočtu mesta	1 085 000	1 085 000	100,0

pokračovanie tabuľky

oddĺženie DPB, a.s. za rok 2004	132 905	132 905	100,0
dotácia mestským častiam na prechod kompetencií na úseku stavebných úradov	14 330	14 330	100,0
dotácia mestským častiam na prenesené kompetencie na úseku školstva	743 483	740 241	99,6
dotácia mestským častiam na úseku sociálnej pomoci	12 000	12 000	100,0
dotácia mestským častiam na odvoz a likvidáciu odpadu	27 000	27 000	100,0
príspevok ŽSR a SAD na tarifné straty v súvislosti s integrovanou dopravou	8 000	7 137	89,2
príspevok Komunitnej nadácii Bratislava na podporu sociálnych a zdravotníckych služieb	1 000	1 000	100,0
650 Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi	137 000	135 123	98,6
Výdavky bežného rozpočtu SPOLU	4 331 075	4 289 706	x
Prebytok (+), Schodok (-) BEŽNÉHO ROZPOČTU	+185 090	+313 768	x

v tis. Sk			
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET	Rozpočet na rok 2005	Skutočnosť za rok 2005	% plnenie
II. Kapitálový rozpočet - PRÍJMY			
200 Nedaňové príjmy	559 081	511 957	91,6
230 Kapitálové príjmy - z predaja hnuťelného a nehnuteľného majetku	550 000	502 876	91,4
- zo združených finančných prostriedkov	9 081	9 081	100,0
300 Granty a transfery	371 754	371 754	100,0
v tom: dotácia zo štátneho rozpočtu pre METRO, a.s. na výstavbu mostu Košická	311 092	311 092	100,0
dotácia na výstavbu nájomných bytov - 95 bj. Tománkova - Janotova ul.	19 937	19 937	100,0
dotácia z Ministerstva zdravotníctva na realizáciu strategických hlukových máp	15 173	15 173	100,0
dotácia zo štátneho rozpočtu na kapitálové výdavky na úseku školstva	2 735	2 735	100,0
dotácia z Ministerstva práce a sociálnych vecí na sociálne zabezpečenie	286	286	100,0
dotácia zo štátneho rozpočtu na rekonštrukciu domovov dôchodcov	400	400	100,0
dotácia zo štátneho rozpočtu na financovanie záchranu historických pamiatok v hlavnom meste SR Bratislave	12 865	12 865	100,0
dotácia z Ministerstva kultúry SR na rekonštrukciu Apponyiho paláca	1 000	1 000	100,0
dotácia zo štátneho rozpočtu na stavebné úpravy križovatky Karloveská-Kuklovská	1 650	1 650	100,0
dotácia z mestskej časti Lamač na rekonštrukciu kanalizácie, vodovodu a komunikácie	4 500	4 500	100,0
dotácia z mestskej časti Lamač na rekonštrukciu kúpaliska v Lamači	250	250	100,0
dotácia z mestskej časti Podunajské Biskupice na vybudovanie kanalizácie	1 000	1 000	100,0
dotácia od mestskej časti Staré Mesto pre Mestskú políciu na monitorovací kamerový systém	250	250	100,0
tuzemské granty od darcov a sponzorov pre domovy dôchodcov a domovy-penzióny pre dôchodcov na sociálny rozvoj, pre centrá voľného času a umelecké školy, hlavné mesto a mestskú políciu	616	616	100,0
Príjmy kapitálového rozpočtu SPOLU	930 835	883 711	94,9
III. Kapitálový rozpočet - VÝDAVKY			
710 Obstarávanie kapitálových aktív - rozpočtové organizácie, mestská polícia, hl. mesto	806 768	793 415	98,3
720 Kapitálové transfery	1 095 277	988 309	90,2
v tom: príspevky na obstaranie hmotného investičného majetku príspevkovým a ostatným organizáciám	520 642	416 303	80,0
dotácia mestským častiam na úseku školstva	3 735	3 735	100,0
dotácia na MHD z rozpočtu mesta	330 900	328 271	99,2
transfer spoločnosti OLO, a.s. na splácanie úveru prevzatého na rekonštrukciu spaľovne	240 000	240 000	100,0
Výdavky kapitálového rozpočtu SPOLU	1 902 045	1 781 724	x
Prebytok (+), Schodok (-) KAPITÁLOVÉHO ROZPOČTU	-971 210	-898 013	x

FINANČNÉ HOSPODÁRENIE / ZÁVEREČNÝ ÚČET ZA ROK 2005

v tis. Sk			
FINANČNÉ OPERÁCIE	Rozpočet na rok 2005	Skutočnosť za rok 2005	% plnenie
III. Finančné operácie PRÍJMY			
400 Príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami	1 268 286	1 148 962	90,6
v tom: zo splácania úverov a pôžičiek - istín	227 900	227 933	100,0
z prevodov z peňažných fondov	1 040 386	921 029	88,5
Príjmy finančných operácií SPOLU	1 268 286	1 148 962	90,6
III. Finančné operácie VÝDAVKY			
800 Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami	332 166	329 277	99,1
v tom: úvery, pôžičky, nenávratné finančné výpomoci a účasť na majetku	232 166	232 166	100,0
splácanie istín	100 000	100 000	97,1
Výdavky kapitálového rozpočtu SPOLU	332 166	329 277	99,1
Prebytok (+), Schodok (-) FINANČNÝCH OPERÁCIÍ	+936 120	+819 685	87,6
Príjmy - spolu	6 715 286	6 636 147	98,8
Výdavky - spolu	6 565 286	6 400 707	97,5
Výsledok hospodárenia prebytok (+), schodok (-)	+150 000	+235 440	x

FINANČNÉ HOSPODÁRENIE / MIMOROZPOČTOVÉ FONDY

v tis. Sk				
TVORBA A POUŽITIE MIMOROZPOČTOVÝCH FONDOV				
Ukazovateľ	Rezervný fond	Fond rozvoja bývania	Fond cestného hospodárstva	Fond statickej dopravy
Stav fondu k 1.1. 2005	376 282	362 071	1	143
Prídel z prebytku hospodárenia mesta za uplynulý rok (prijatý úver v decembri 2004, účelová dotácia poskytnutá v r. 2004 zo ŠR na výstavbu Mosta Apollo)	3 483 247	-	-	-
Prídel z výnosov z nájomného Mestského parkovacieho systému	-	-	-	266
Zdroje celkom	3 859 529	362 071	1	409
Prevod prostriedkov z rezervného fondu do príjmov rozpočtu (použitie úveru)	921 029	-	-	-
Použitie celkom	921 029	-	-	-
Stav fondu k 31.12.2005	2 938 500	362 071	1	409

Poznámka:
Tvorba a použitie mimorozpočtových fondov predstavujú skutočné peňažné toky.
Zostatky fondov sú zdrojové, t.j. vyjadrujú stav fondov vrátane pohľadávok hlavného mesta SR Bratislavy.



FINANČNÉ HOSPODÁRENIE / ZÁRUKY POSKYTNUTÉ HLAVNÝM MESTOM SR BRATISLAVA

v tis. Sk		
PREHĽAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY (k 31.12.2005 podľa jednotlivých príjemcov)		
Príjemca úveru	Poskytnutá záruka	Účel úveru a poskytovateľ úveru
Dopravný podnik Bratislava, a.s.	40 177,25 EUR	Bankové úvery - na obstaranie označovačov cestovných lístkov a zakáblovanie vozidiel MHD od Zakladi elektroniky i mechaniky, Poľsko
	32 000 tis. Sk	- na rekonštrukciu električkovej trate na Mostovej ul. od Dexia banky Slovensko, a.s.
Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice		Úver na výstavbu bytového nájomného domu na Uzbeckej ul. v Bratislave:
	zriadenie záložného práva na nehnuteľnosti v hodnote 23 899 tis. Sk	- od Dexia banky Slovensko, a.s.
	zriadenie záložného práva na nehnuteľnosti v hodnote 18 895 tis. Sk	- od Štátneho fondu rozvoja bývania

FINANČNÉ HOSPODÁRENIE / TRANSFERY

V dôsledku reformy verejnej správy a presunu kompetencií na úseku školstva, sociálneho zabezpečenia a stavebného poriadku z orgánov štátnej správy na hlavné mesto a nadväzne na ich delimitáciu na mestské časti, poskytlo hlavné mesto tieto transfery:

v tis. Sk

TRANSFERY HLAVNÉHO MESTA MESTSKÝM ČASTIAM						
Mestská časť	Poskytnutá dotácia na bežné výdavky za rok 2005					SPOLU
	školsťvo		stavebné úrady	pozemné komunikácie	sociálna pomoc	
	prenesené kompetencie	nenormatívne transfery *)				
Staré Mesto	77 234,0	5 072,8	2 263,3	132,9	7 820,0	92 523,0
Ružinov	102 747,0	3 435,1	2 271,2	53,4	-	108 506,7
Podunajské Biskupice	37 407,0	972,6	647,5	15,2	-	39 042,3
Vrakuňa	32 156,0	1 376,3	612,9	14,4	-	34 159,6
Nové Mesto	72 553,0	2 807,8	1 636,5	100,1	-	77 097,4
Rača	29 365,0	1 093,4	894,2	54,7	-	31 407,3
Vajnory	5 433,0	178,5	185,0	11,3	-	5 807,8
Karlova Ves	85 618,0	2 563,1	-	-	-	88 181,1
Dúbravka	60 837,0	3 419,1	2 136,1	132,6	-	66 524,8
Devínska Nová Ves	31 893,0	1 285,3	541,0	33,6	-	33 752,9
Lamač	7 548,0	229,9	-	-	-	7 777,9
Záhorská Bystrica	5 443,0	226,8	-	-	-	5 669,8
Petržalka	153 682,0	4 638,8	2 120,2	132,9	4 180,0	164 753,9
Jarovce	4 751,0	115,6	-	-	-	4 866,6
Rusovce	6 028,0	130,5	-	-	-	6 158,5
CELKOM	712 695,0	27 545,6	13 307,9	681,1	12 000,0	766 229,6

*)
školské úrady, odchodné, náboženstvo a etika, vzdelávacie poukazy, Infovek, Enviroprojekt

FINANČNÉ HOSPODÁRENIE / DLH HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY

v tis. Sk

PREHLAD O STAVE A VÝVOJI DLHU K 31.12. 2005				
	Úver od Istrobanky, a.s.	Úver od Dexia banky Slovensko, a.s.	Závazky celkom	Kurzový zisk
Dátum poskytnutia	14.8. 2003	29.12. 2004		
Výška úveru	71,6 mil. EUR	82,4 mil. EUR		
Prepočet v Sk k dátumu prevzatia úveru	2 995,9 mil. Sk	3 200,0 mil. Sk	6 195,9 mil. Sk	
Stav úverov k 31.12.2005	69,1 mil. EUR	82,4 mil. EUR		
Prepočet v Sk k 31.12.2005	2 615,3 mil. Sk	3 118,7 mil. Sk	5 734,0 mil. Sk	367,3 mil. Sk

FINANČNÉ HOSPODÁRENIE / PODNIKATELSKÁ ČINNOSŤ

- Hlavné mesto SR Bratislava vykonávalo podnikateľskú činnosť na základe živnostenského listu, resp. ohlásenia na úsekoch:
- ochrany majetku a osôb pomocou elektrickej zabezpečovacej signalizácie, zriadenia poplašných zariadení a prevádzkovania pultu požiarnej ochrany
 - geodetické a kartografické práce
 - automatizované spracovanie dát
 - reklamná a propagačná činnosť
 - servisné stredisko pre občana
 - organizácia vzdelávacích podujatí
 - ubytovacie služby

v tis. Sk

VÝSLEDKY HOSPODÁRENIA Z PODNIKATELskej ČINNOSTI HLAVNÉHO MESTA ZA ROK 2005								
ukazovateľ	zriadenie poplašných zariadení, monitor, systémov a prevádzkovanie PCO za úč- lom ochrany osôb a majetku pred požiarom	organizácia vzdelávacích podujatí	reklamná a propagačná činnosť	služby občanom	geodetické a kartografické práce	automatizované spracovanie dát	ubytovacie služby	spolu
Výnosy celkom	9 410	929	3 639	22	429	24	1 346	15 799
z toho : tržby za vlastné výkony a tovar	9 360	929	3 613	22	429	24	1 346	15 723
ostatné výnosy	50	0	26	0	0	0	0	76
Náklady celkom	8 305	929	0	0	428	0	1 117	10 779
z toho: spotreba materiálu a energie	1 507	216			78		748	2 549
služby	910	227					76	1 213
mzdové náklady	3 893	469			350			4 712
odpisy	1 650	17			0			1 667
ostatné náklady	345						293	638
cestná daň								0
daň z úroku								
Hospodársky výsledok pred zdanením zisk (+), strata (-)	+1 105	0	+3 639	+22	+1	+24	+229	+5 020
Obstaranie HIM	41							41

NÁVRH NA USPORIADANIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU - ZISKU:	
Vytvorený výsledok hospodárenia celkom - zisk	5 020 tis. Sk
Daň z príjmov právnických osôb za rok 2005	- 965 tis. Sk
Poskytnutý preddavok do rozpočtového hospodárenia v roku 2005	- 2 100 tis. Sk
Zostáva na odvod do rozpočtového hospodárenia	1 955 tis. Sk

NÁVRH NA USPORIADANIE ZDROJOV Z ODPISOV:	
Vytvorené zdroje z odpisov	1 667 tis. Sk
Použitie odpisov na obstaranie hmotného investičného majetku v roku 2005	41 tis. Sk
Odviesť do rozpočtu mesta	0 tis. Sk

FINANČNÉ HOSPODÁRENIE / USPORIADANIE VÝSLEDKOV HOSPODÁRENIA SPOLOČNOSTÍ SO 100 % MAJETKOVOU ÚČASŤOU MESTA

v tis. Sk

ZÚČTOVANIE VZŤAHOV DOPRAVNÉHO PODNIKU BRATISLAVA, A.S. S ROZPOČTOM HLAVNÉHO MESTA					
U k a z o v a t e ľ	Skutočnosť za rok 2004	Plán DPB na rok 2005	Skutočnosť za rok 2005	% plnenia plánu	Index 2005 2004
Náklady vynaložené na predaný tovar	20 133	21 675	20 554	94,8	102,1
Spotreba materiálu a energie	865 327	867 002	871 506	100,5	100,7
spotreba materiálu	677 447	665 349	674 027	101,3	99,5
v tom:					
- nafta pre MHD	252 656	254 500	263 054	103,4	104,1
- nafta ostatná	10 905	9 560	11 087	116,0	101,7
- nafta pre externé výkony	471	400	802	200,5	170,3
- plyn pre MHD	28 590	43 000	53 984	125,5	188,8
- plyn pre dispečerské vozidlá	195	315	299	94,9	153,3
- oleje a mazadlá pre MHD	7 049	9 100	5 528	60,7	78,4
- oleje a mazadlá ostatné	944	1 025	552	53,9	58,5
- benzín	3 858	4 075	3 483	85,5	90,3
- pneumatiky pre MHD	14 472	16 600	14 064	84,7	97,2
- náhradné diely pre MHD	218 808	185 618	184 830	99,6	84,5
- pomocný a ostatný materiál na opravy MHD	72,908	72 770	74 257	102,0	101,9
- náhradné diely a ostatný pomocný materiál na opravy	44 319	48 976	42 024	85,8	94,8
- kancelárske potreby	3 045	3 568	3 230	90,5	106,1
- drobný hmotný investičný majetok	10 428	7 012	7 567	107,9	72,6
- ostatné	8 799	8 830	9 266	104,9	105,3
spotreba energie	187 880	201 653	197 479	97,9	105,1
v tom:					
- trakčná energia	145 214	151 000	145 850	96,6	100,4
- elektrická energia ostatná	13 333	15 280	20 143	131,8	151,1
- horúca voda, vykurovanie	23 117	24 371	25 222	103,5	109,1
- voda, vodné	2 328	5 444	1 749	32,1	75,1
- plyn	3 888	5 558	4 515	81,2	116,1
Služby	247 687	291 924	255 992	87,7	103,4

pokračovanie tabuľky					
v tom:					
opravy a udržiavanie	152 406	179 829	172 451	95,9	113,2
z toho:					
- opravy hmotného majetku pre MHD	86 495	117 134	108 756	92,8	125,7
- opravy hmotného majetku ostatné	65 911	62 695	63 695	101,6	96,6
- cestovné	2 157	2 107	2 317	110,0	107,4
- náklady na dary a občerstvenie	299	331	342	103,3	114,4
- ostatné služby	92 825	109 657	80 882	73,8	87,1
z toho:					
- výkony spojov celkom	10 224	16 385	10 860	66,3	106,2
- likvidácia a odvoz odpadu	3 028	4 370	2 607	59,7	86,1
- čistenie dopravných prostriedkov	12 707	15 300	14 719	96,2	115,8
- leasing	8 388	4 216	3 605	85,5	43,0
- ostatné	58 478	69 386	49 091	70,8	83,9
Osobné náklady celkom	1 042 654	1 114 046	1 106 910	99,4	106,2
v tom:					
mzdové náklady	735 645	782 841	782 800	100,0	106,4
z toho:					
- mzdové náklady pre MHD	536 352	560 842	566 234	101,0	105,6
- mzdové náklady pre externé výkony	1 343	635	2 963	466,6	220,6
- mzdové náklady ostatné	197 950	221 364	213 603	96,5	107,9
náklady na sociálne zabezpečenie	254 347	273 778	271 141	99,0	106,6
z toho: náklady na sociálne zabezpečenie MHD	184 571	196 051	195 325	99,6	105,8
sociálne náklady	52 662	57 427	52 969	92,2	100,6
v tom:					
- tvorba sociálneho fondu	7 063	7 482	7 530	100,6	106,6
- stravovanie	31 279	34 088	31 490	92,4	100,7
- ostatné sociálne náklady	14 320	15 857	13 949	88,0	97,4
Dane a poplatky	24 376	46 650	46 201	99	189,5
Ostatné prevádzkové náklady	15 724	7 140	2 526	35,4	16,1
Odpis DNM a DHM	10 281	31 124	366 726	X	X
Tvorba rezerv hospodárskej činnosti a zúčtovania nákladov budúceho obdobia	21 583	16 820	17 129	101,8	79,4
Tvorba ostatných rezerv	158	0	0	x	x
Tvorba zákonných opravných položiek	1 098	0	718	x	65,4
Nákladové úroky	8 925	9 960	5 410	54,3	60,6
Ostatné finančné náklady	44 5896	48 215	46 270	96,0	103,8
Daň z príjmov za bežnú činnosť	0	400	0	x	x
Náklady celkom	2 302 542	2 454 956	2 739 942	111,6	119,0
Tržby za predaj tovaru	20 395	22 000	20 815	94,6	102,1
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	979 821	990 157	1 001 672	101,2	102,2
v tom:					
- tržby MHD	954 876	956 000	969 164	101,4	101,5
- nákladná doprava	1 165	500	1 152	230,4	98,9
- nepravidelné výkony	1 268	1 784	1 274	71,4	100,5
- autoškola	656	500	514	102,8	78,4
- tržby odťahovej služby	0	7 430	7 609	102,4	x
- prenájom historických vozidiel	321	200	299	149,5	93,1
- prenájom reklamných plôch	2 346	2 260	2 360	104,4	100,6

pokračovanie tabuľky					
- prenájom reklamných plôch (RECAR)	4 960	7 000	5 556	79,4	112,0
- tržby za reklamu SPP	4 221	5 160	3 684	71,4	87,3
- prenájom nehnuteľností	1 289	1 109	2 389	215,4	185,3
- tržby za opravy	1 001	500	1 037	207,4	103,6
- tržby za ubytovanie	6 214	6 800	5 252	77,2	84,5
- ostatné služby	1 504	914	1 382	151,2	91,9
Aktivácia	9 159	500	2 816	563,2	30,7
Tržby z predaja investičného majetku a materiálu	2 283	300	1 228	409,3	53,8
v tom:					
- tržby z predaja majetku	330	0	8	x	2,4
- tržby z predaja materiálu	1 953	300	1 220	406,7	62,5
Ostatné prevádzkové výnosy	1 124 858	1 147 175	1 506 910	131,4	134,0
v tom:					
- prevádzková dotácia celkom	1 054 320	1 085 000	1 085 000	100,0	102,9
- prevádzková dotácia zo štátneho rozpočtu	726 520	0	0	x	x
- prevádzková dotácia z rozpočtu mesta	327 800	1 085 000	1 085 000	100,0	x
- úhrada za cestovanie bez platného cestovného lístka	41 899	31 210	50 663	162,3	120,9
- odpisy DHM	8 993	24 500	356 027	x	x
- ostatné prevádzkové výnosy	19 646	6 465	15 220	235,4	77,5
Zúčtovanie rezerv do výnosov z hospodárskej činnosti a nákladov budúcich období	14 810	16 820	21 582	128,3	145,7
Výnosové úroky	1 554	1 800	1 121	62,3	72,1
Ostatné finančné výnosy	834	1 000	2 035	203,5	244,0
Mimoriadne výnosy	2 800	0	0	x	x
Výnosy celkom	2 156 514	2 179 752	2 558 179	117,4	118,6
Hospodársky výsledok	-146 028	-275 204	-181 763	66,0	124,5

KRYTIE STRATY DOPRAVNÉHO PODNIKU BRATISLAVA, a.s. ZA ROK 2005

V rámci dosiahnutej straty DPB, a.s. vo výške 181 763 tis. Sk sa odpočítavajú položky v objeme 1 203 tis. Sk nasledovne:

v tis. Sk	
KRYTIE STRATY DPB BRATISLAVA, A.S. ZA ROK 2005	
Ukazovateľ	
- spotreba pohonných hmôt nad normu	104
- príspevky združeniam	157
- manká a škody	37
- výdavky na reprezentačné	342
- odpis dubióznych pohľadávok	95
- pokuty a penále	468
Spolu	1 203

Rekapitulácia:	
Dosiahnutá strata DPB, a.s.	- 181 763 tis. Sk
Neuznané vyššie uvedené položky	+ 1 203 tis. Sk
Zostáva na krytie strata	- 180 560 tis. Sk

Krytie straty:	
z prebytku bežného rozpočtu hlavného mesta predpokladaného	+ 90 000 tis. Sk
doplatkom dane z príjmov fyzických osôb za rok 2005	+ 79 861 tis. Sk
z vlastných zdrojov DPB, a.s.	+ 10 699 tis. Sk

v tis. Sk

USPORIADANIE DOTÁCIE Z ROZPOČTU HLAVNÉHO MESTA NA BEŽNÉ VÝDAVKY				
Ukazovateľ	Rozpočet na rok 2005	Skutočne poskytnutá dotácia k 31.12. 2005	Návrh na finančné usporiadanie	Navýšenie poskytnutej dotácie
Dotácia na bežné výdavky na MHD z rozpočtu mesta	1 085 000	1 085 000	1 254 861	169 861

v tis. Sk

INVESTIČNÁ VÝSTAVBA ZA ROK 2005 (DPB, A.S.) - investície financované z rozpočtu hlavného mesta						
Číslo priority	Názov investície	Rozpočet na rok 2005	Preinvestované DPB v roku 2005	Poskytnuté prostriedky do konca roka 2005	Požiadavka DPBna vykrytie	Nevyčerpané účelové prostriedky DPB
22	Technologické stavby spolu	69 800	69 678	69 679	-	-1
v tom:						
	Základňa technickej infraštruktúry	68 558	68 436	68 437	-	-1
	Umývarka električiek Jurajov dvor	1 242	1 242	1 242	-	-
23	Trolejová trať Dlhé diely	407	407	707	-	-
24	Električková trať Kapucínska ul.	1 923	1 923	1 923	-	-
25	Električková trať Obchodná ul.	59 670	58 359	58 359	-	-
28	Modernizácia električiek	52 500	52 500	52 500	-	-
29	Modernizácia trolejbusov	17 200	17 256	17 198	58	-
30	Modernizácia a prestavba autobusov	90 000	90 000	90 000	-	-
32-42	Sociálne stavby	15 000	13 848	13 847	1	-
v tom:						
32	Prevádzková budova DA Jurajov dvor	1 470	1 377	1 377	-	-
33	Brány technologických objektov DPB	2 286	2 290	2 290	-	-
34	Výpravná a vrátnica Krasňany	250	250	250	-	-
35	Sociálne zariadenia (SZ)	6 881	5 813	5 813	-	-
	- Rekonštrukcia SZ pre LÚE Jurajov dvor	1 543	1 543	1 543	-	-
	- SZ a PB skladové hospodárstvo Jurajov dvor	422	422	422	-	-
	- SZ pre odpadové hostodárstvo Jurajov dvor	1 690	1 691	1 691	-	-
	- SZ pre vdičov Čilížská	2 026	2 026	2 026	-	-
	- SZ Olejkárska, V. etapa	1 200	131	131	-	-
41	SZ a dispečing na Hlavnej stanici ŽSR	2 668	2 669	2 669	-	-
42	Odsávanie spalín v dielňach	1 445	1 449	1 448	-	-
	Splátky úverov	23 500	23 354	23 354	-	-104
v tom:						
	Tarifný systém	6 300	6 248	6 258	-	-10
	Rekonštrukcia električkovej trate Mostová	14 000	14 000	14 000	-	-
	Nákup autobusov MIDI a MINI	3 200	3 106	3 200	-	-94
	Ostatné SZNR	900	900	900	-	-
	Spolu	330 900	328 225	328 271	59	-105

FINANČNÉ USPORIADANIE DOTÁCIE NA KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY NA MHD Z ROZPOČTU MESTA:	
Schválený limit dotácie z rozpočtu mesta na kapitálové výdavky na rok 2005	330 900 tis. Sk
Preinvestované Dopravným podnikom Bratislava, a.s. z rozpočtu mesta k 31.12. 2005	328 225 tis. Sk
Poskytnutá dotácia z rozpočtu hlavného mesta v roku 2005 na kapitálové výdavky	- 328 271 tis. Sk
	- 46 tis. Sk

FINANČNÉ USPORIADANIE KAPITÁLOVÉHO TRANSFERU POSKYTNUTÉHO SPOLOČNOSTI ODVOZ A LIKVIDÁCIA ODPADU, a.s. NA SPLÁCANIE ÚVERU PREVZATÉHO NA REKONŠTRUKCIU SPALOVNE KOMUNÁLNEHO ODPADU	
Schválený kapitálový transfer spoločnosti OLO, a.s. v rozpočte na rok 2005	240 000 tis. Sk
Poskytnutý kapitálový transfer z rozpočtu hlavného mesta spoločnosti OLO, a.s. v roku 2005	240 000 tis. Sk
Kapitálový transfer po finančnom usporiadaní	240 000 tis. Sk

FINANČNÉ HOSPODÁRENIE / USPORIADANIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY ZA ROK 2005

v tis. Sk

Výsledok hospodárenia bežného rozpočtu	Výsledok hospodárenia kapitálového rozpočtu	Výsledok hospodárenia finančných operácií	Výsledok hospodárenia celkom
+ 313 768	- 898 013	+ 819 685	+ 235 440
Usporiadanie prebytku hospodárenia			235 440
nevyčerpané prostriedky v roku 2005 účelovo určené na:			
- prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva			- 3 726
- na náhradnú výsadbu drevín			- 3 289
Prebytok rozpočtu pre účely tvorby peňažných fondov			228 425
v tom: do rezervného fondu			198 125
do fondu rozvoja bývania			30 000
do fondu statickej dopravy			300



Uskutočnila som audit pripojenej účtovnej závierky účtovnej jednotky Hlavné mesto Slovenskej republiky BRATISLAVA, so sídlom Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2005, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky. Za uvedenú účtovnú závierku je zodpovedné vedenie účtovnej jednotky. Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu.

Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi ISA. Podľa týchto štandardov mám audit naplánovať a vykonať tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej závierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Som presvedčená, že môj audit poskytuje primerané východisko pre môj názor.

Účtovná jednotka nevykonala úplnú inventarizáciu majetku a záväzkov v súlade s § 29 a 30 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, keď nebol urobený súhrnný inventarizačný zápis s vyčíslením zistených inventarizačných rozdielov a s rozhodnutím, ako tieto účtovne vysporiadať k 31.12.2005. V dlhodobom hmotnom majetku hlavného mesta sú na účte obstarania dlhodobého majetku evidované investície, ktoré do 31.12.2005 neboli zaradené do používania (Metro 589 mil. Sk a 276 mil. Sk, Zámocká 72 mil. Sk, Technická infraštruktúra Devínska Nová Ves 48 mil. Sk, výkup pozemkov za 34 mil. Sk). Majetok, ktorý bol prevzatý do používania, mal byť zaradený na príslušné majetkové účty, ostatný je potrebné posúdiť z hľadiska jeho využiteľnosti v budúcom období.

Na účte dlhodobého finančného majetku účtovná jednotka vykazuje majetkový podiel v spoločnosti Matador - Obnova, a.s. 172,5 mil. Sk a v spoločnosti

Prevádzková vodárenská spoločnosť Bratislava, a.s. 1,1 mil. Sk, ktoré boli vymazané z obchodného registra, v Hasičskej poisťovni, a.s. vo výške 24,4 mil. Sk a v spoločnosti Slovakia Bus vo výške 0,5 mil. Sk, ktoré sú v konkurze a v spoločnosti Halbart Slovakia vo výške 5,050 mil. Sk, ktorá prestala vykonávať činnosť. Účtovná jednotka mala (v súlade s § 24 a 25 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve) všetky majetkové podiely ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka oceniť v prípadoch, že ocenenie je nižšie ako ocenenie vyjadrené v účtovníctve. Účtovná jednotka v rámci dokladovej inventarizácie k 31.12.2005 vykazuje na účtoch pohľadávok a záväzkoch účtovné prípady po lehote splatnosti. Vysporiadanie sa s týmito pochybnými pohľadávkami by malo dopad na zníženie majetku účtovnej jednotky o viac, ako 520 miliónov Sk.

Podľa môjho názoru, okrem vplyvu skutočností uvedených v predchádzajúcom odseku, účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31. decembru 2005 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

5. mája 2006

Ing. Ľudmila Košecká
Zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 730
Tomášikova 9, 821 01 Bratislava



POČET VYBAVENÝCH PRIESTUPKOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH ÚSEKOV			
Priestupok proti alebo na úseku	2005	2004	Rozdiel
vyskytujúce sa na viacerých úsekoch správy	0	1	-1
proti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky	32 674	32 217	+457
boxy pre zdravotne postihnutých	75	61	+14
iné priestupky na úseku dopravy	115	115	
na úseku podnikania	8		+8
na úseku ochrany pred alkoholizmom a inými toxickými látkami	1	5	-4
na úseku kultúry		2	-2
na úseku vodného hospodárstva	16	8	+8
na úseku používania výbušnín		1	-1
na úseku energetiky, teplárstva a plyn.	2		+2
na úseku ochrany životného prostredia	5	7	-2
proti verejnému poriadku	4 852	5 140	-288
§46, §48 *	44 870	40 491	+4 379
proti občianskemu spolunažívaniu	185	181	+4
proti majetku	1 536	664	+872
skládky	6	16	-10
vraky	247	84	+163
nedovolené nakladanie s odpadom	1	3	-2
záškoláctvo		3	-3
zákon o ochrane nefajčiarov		4	-4
ostatné		308	
Spolu	84 593	79 311	5 282

*)
§ 46 - Priestupky proti poriadku v správe okrem tých, ktoré sú uvedené v §§ 21-45, ak sú ustanovené všeobecne záväznými nariadeniami/predpismi
§ 48 - Porušenie ustanovení jednotlivých VZN

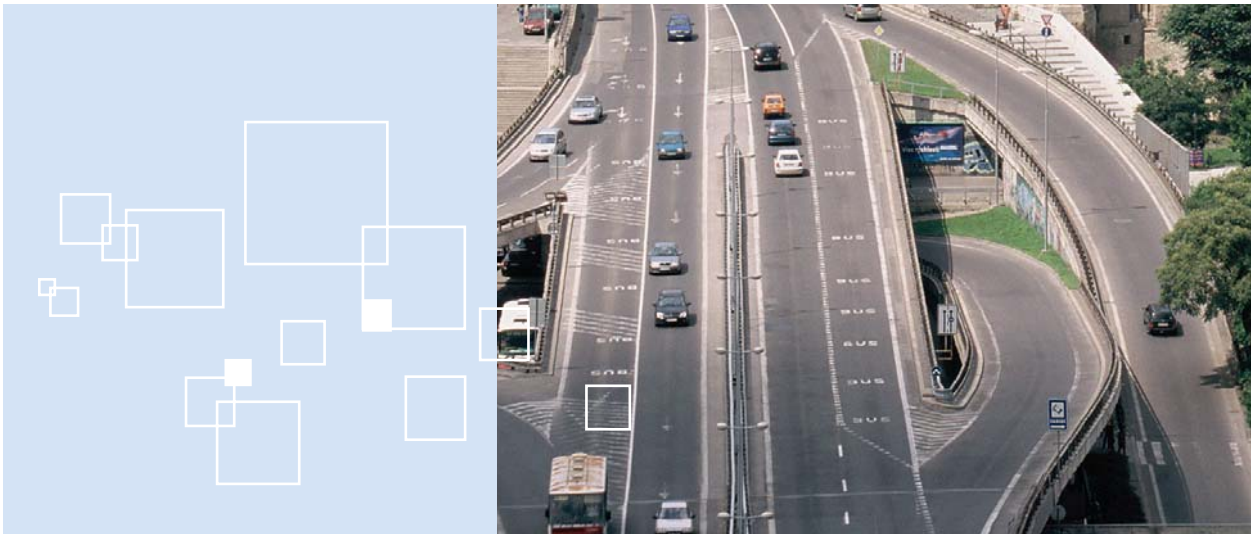
POROVNANIE VÝSLEDKOV ČINNOSTI V ROKU 2005 S ROKOM 2004			
Činnosť	2005	2004	Rozdiel
Priestupkov spolu	84 593	79 311	+5 282
Priestupky vybavené dohovorom	32 910	28 332	+4 578
Priestupky vybavené blokovou pokutou	40 536	40 584	-48
Blokové pokuty v Sk	8 999 930	7 818 800	+1 181 130
Ostatné riešené priestupky	11 147	10 395	+752
Zistenie a oznámenia trestného činu	54	70	-16
Zásahy na podnet hlásenia na linku 159	6 546	5 977	+569
Počet založených imobilizérov	17 631	17 637	-6
Počet odtiahnutých vozidiel	7 591	5 704	+1 887

PREHĽAD PRIESTUPKOV PODĽA OBLASTÍ PORUŠOVANIA VŠEOBECNE ZÁVÄZNÝCH NARIADENÍ (VZN)			
Oblasť porušovania VZN	2005	2004	Rozdiel
chov zvierat (najmä poplatok za psa, ev. známka)	302	523	-221
vodenie psov	2 474	3 277	-803
čistota chodníkov	34	19	+15
čistota chodníkov - zimná údržba	220	152	+68
čistota a poriadok	7 780	4 553	+3 227
kontajnery a ich stojiská	1 570	969	+601
poplatok z reklamy + plagáty	54	6	+48
trhový poriadok	162	251	-89
ambulantný predaj	769	665	+104
záverečné hodiny	248	694	-446
užívanie verejného priestranstva	125	147	-22
verejná zeleň	990	1 305	-315
státie na zeleni	5 057	5 399	-342
státie na chodníkoch	3	3	0
vraky	220	260	-40
nepovolené státie na parkovacích boxoch	5 428	7 289	-1 861
vykonávanie taxislužby	225	196	+29
o užívaní alkoholických nápojov na verejných priestranstvách	7 875	6 951	+924
pešia zóna	3 254	2 840	+414
zóna s obmedzeným státím	6 229	2 942	+3 287
pyrotechnika	99	228	-129
obťažovanie osôb	1 276	880	-396
sexuálne obťažovanie	136	294	-158
iné VZN	340	626	+286
Spolu	44 870	40 469	+4 401

DOPRAVA A CESTNÉ HOSPODÁRSTVO / POVOLENIA NA ÚSEKU CESTNÉHO SPRÁVNEHO ORGÁNU V ROKU 2005

rozkopávky	498
umiestnenie reklamných zariadení	77
vjazd a zastavenie na chodníku	81
nadrozmernú dopravu	8
zriadenie vjazdu a pripojenie na MK I. a II. tr.	66
vyhradené parkovanie pre taxislužby	162
vyhradené parkovanie pre iných	94
uzávierky MK I. a II. tr.	85
zariadenie staveniska	92
vonkajšie sedenia (letné terasy)	46
kultúrne podujatia	79
ambulantné predaje a iné aktivity	142
usporiadanie siete miestnych komunikácií	11
výrub cestnej zelene	3
CELKOM	1 444

VYBRANÉ UKAZOVATELE MHD V ROKU 2005		
Ukazovateľ	m.j.	Výkon
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	osôb	3 166
v tom: vodiči autobusov	osôb	863
vodiči trolejbusov	osôb	245
vodiči električiek	osôb	282
Priemerná mesačná mzda zamestnanca	Sk	20 183
Priemerná mesačná mzda vodiča	Sk	20 468
Dĺžka prevádzkových liniek	km	2 365,60
v tom: autobusy	km	1 918,70
trolejbusy	km	179,50
električky	km	267,40
Počet prevádzkových liniek	ks	117
v tom: autobusy	ks	92
trolejbusy	ks	12
električky	ks	13
Počet vozidiel MHD (evidovaný stav k 31.12. 2005)	ks	822
v tom: autobusy	ks	464
trolejbusy	ks	131
električky	ks	227
Ubehnuté vozové kilometre	tis. km	42 723
Vozové hodiny v prevádzke	h	2 691 506
Počet vypravených vozidiel v špičke	ks	620
Počet prepravených osôb	tis. osôb	249 974
Tržby (vrátane predaja cestovných lístkov a pokút)	tis. Sk	1 019 759
Dotácia hlavného mesta na prevádzku a investície do MHD	tis. Sk	1 601 100
Hmotný a nehmotný investičný majetok	tis. Sk	6 893 169
v tom: dopravné prostriedky	tis. Sk	3 365 100
Náklady celkom	tis. Sk	2 739 943
Tržby a výnosy celkom	tis. Sk	2 558 180
Hospodársky výsledok pred zdanením	tis. Sk	- 181 763
Investície celkom	tis. Sk	373 352
v tom: dopravné prostriedky	tis. Sk	204 884
dopravné trate	tis. Sk	60 688
ostatné	tis. Sk	107 780



DOPRAVNÉ STAVBY				
Názov stavby	Termín začatia Termín dokončenia	Plánovaný náklad	Skutočnosť za rok 2005	% plnenia
Rozšírenie Račianskej ul., v tom:		42 400	21 625	93,2
CSS Račianska-Gaštanový hájik	1004 - 0905	24 400	21 496	99,5
CSS Račianska-Pionierska pravé odbočenie	0406 - 0606	18 000	129	8,1
Prestavba Galvaniho ulice	1002 - 0505	230 900	88 313	94,9
Dostavba Vlárskej ulice	0306 - 1206	100 000	486	6,1
Rekonštrukcia Mierovej I. etapa	1002 - 1106	85 000	20 591	100,0
Mlynská ulica	0606 - 1106	45 000	2 907	36,1
Eisnerova ulica	0407 - 1108	135 000	749	37,5
Komunikácia na Pántoch	0407 - 1008	173 00	423	42,3
Hradská, Ráztočná, Podunajská	0706 - 1007	80 000	456	45,6
Rybničná ulica	0607 - 1009	200 000	1 358	99,9
Predĺženie Tomášikovej ulice	0307 - 1008	80 000	1 626	40,6
Karlovesko-Dúbravská radiála		80 200	32 435	82,8
CSS Riegeleho-Rázusovo nábrežie	0905 - 1105	16 600	15 770	95,6
Žižkova II	0706 - 1006	10 300	82	82,0
CSS Botanická-Družba	0905 - 1105	8 000	7 210	94,2
CSS Karloveská-Devínska cesta	1005 - 0806	37 300	6 405	69,2
Kuklovská-Karloveská, stavebná úprava	1005 - 1105	8 000	2 968	52,5
Vajnorská radiála (CSS Vajnorská-Odborárska)	0806 - 0807	36 000	76	1,3
Ružinovská radiála, v tom:		262 000	2 253	64,4
Rozšírenie križovatky Tomášikova-Ružinovská	0806 - 1106	12 000	339	22,6
Rekonštrukcia Záhradnícka-L.Nivy-Miletičova - 4-pruh	0307 - 1208	250 000	1 914	95,7
Stavby CSS, v tom:		65 400	31 265	96,2
CSS Slovnaftská-Komárňanská	0305 - 0705	16 100	14 355	95,7
CSS Pražská-Sokolská	0406 - 0606	11 500	590	98,3
CSS Patrónka II. etapa	0307 - 0407	13 800	113	56,5
CSS Tomášikova-Seberíniho-Obil.-Gagarinova	0605 - 1005	24 000	16 207	97,0
Televízny dohľad križovatiek	0605 - 1206	25 000	9 528	47,5
Cyklotrasy	1005 - 1205	18 000	2 412	80,4
Dopravné stavby (program priorít)		1 657 900	216 503	81,2
Diaľnica D61 Mierová-Senecká cesta	0900 - 1207	110 932	1 458	97,2
Nadchod pre peších nad komunikáciou	0905 - 1205	2 700	2 700	100,0
MÚK Senecká-Vajnory	1006 - 1007	65 000	33	8,3
Prepojenie komunikácie Harmincova-Rázsochy	0706 - 1206	50 000	434	86,8
Rekonštrukcia Starej Dúbravskej cesty	0406 - 1106	50 000	642	91,7
Dopravné stavby spolu		1 936 532	221 770	81,4
Výstavba bytov, v tom:				
Polyfunkčný dom obj. č. 135 OS Dlhé diely	1105 - 1106	200 000	8 973	89,7
95 b.j. Janotova-Tománkova	0304 - 0305	126 315	25 035	100,0
Záhradnícka juh (KBV)				
	0805 - 1205	5 000	607	99,5
Ostatné stavby spolu		331 315	34 615	97,1
Kapitálové výdavky celkom		2 267 847	256 385	83,3

Preinvestované finančné prostriedky v roku 2005 v celkovom objeme 256 385 tis. Sk boli vykryté nasledovnými zdrojmi:
— z úverových prostriedkov hlavného mesta 218 810 tis. Sk, z toho na dopravné stavby 209 837 tis. Sk a na výstavbu bytov 8 973 tis. Sk
— zo štátneho rozpočtu SR objemu 21 587 tis. Sk - na výstavbu 95 b.j. Janotova-Tománkova 19 937 tis. Sk a na dopravnú stavbu Kuklovská-Karloveská, stavebná úprava 1 650 tis. Sk
— z vlastných zdrojov mesta 13 988 tis. Sk, z toho na dopravné stavby 8 283 tis. Sk a zvyšná suma na bytovú výstavbu a na ostatné stavby nezahrnuté v prioritách
— z príspevku mestskej časti Ružinov 2 000 tis. Sk na CSS Tomášikova-Seberíniho-Obilná-Gagarinova.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

ŠTATISTIKA A EVIDENCIA ODPADOV V ROKU 2005									
KOMUNÁLNY ODPAD Hlavné mesto SR Bratislava	Číslo druhu odpadu	(v tonách)							
		Množstvo odpadu spolu	zhodnocované			zneškodňované			
			materiá- lovo	energe- tický	kompos- tovaním	skládkovaním	spaľova- ním	iný spôsob	
						na území obce	mimo územia obce	bez ener- getického využitia	
NÁZOV ODPADU	1	2	3	4	5	7	8	9	10
Papier a lepenka	200101	15 810,0	15 086,9	723,1					
Sklo	200102	2 015,7	2 015,7						
Biologicky rozložiteľný kuchynský a reštaurač- ný odpad	200108	70,6					70,6		
Žiarivky a iný odpad s obsahom Hg	200121	0,5	0,2				0,3		
Vyradené zariadenia s obsahom Cl-F uhľovodíkov	200123	61,4	49,1				12,3		
Jedlé oleje a tuky	200125	4,8	4,8	4,8					
Oleje a tuky iné ako 200125	200126	0,1					0,1		
Liečivá iné ako uvedené v 200131	200132	4,8							
Batérie a akumulátory uvedené v	200133	53,5	53,5						
Vyradené elektrické a elektronické zariade- nia iné ...	200135	42,3	18,6				11,0		
Vyradené elektrické a elektronické zariade- nia iné...	200136	0,2	0,1				0,1		12,7
Drevo iné ako uvedené v 200137	200138	141,1		64,5			76,6		
Plasty	200139	916	461,8	454,1			0,1		
Kovy	200140	2 001,3	2 001,3						
Biologicky rozložiteľný odpad	200201	12 061,8					4 217,8		
Zemina a kamenivo	200202	39,5					39,5		
Iné biologicky nerozlo- žiteľné odpady	200203	11,2					11,2		
Zmesový komunálny odpad	200301	119 042,5		118 829,3			213,2		
Odpad z trhovísk	200302	729,8		7,6			722,2		
Odpad z čistenia ulíc	200303	9 536,4		502,6	93,6		8 940,2		
Kal zo septikov	200304								
Odpad z čistenia kanalizácie	200306	789,3				780,7	5,8		2,8
Objemný odpad	200307	24314		3 939,6			20 374,4		
Drobné stavebné odpa- dy z obcí	179900	5 993					5 993		
Súčet		193 638,9	19 692,0	124 525,6	7 937,6	780,7	40 688,4		15,5

PREHĽAD VÝKONOV NA JEDNOTLIVÝCH ÚSEKOCH ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA		
Oblasť	Legislatíva	Počet výkonov
Ochrana prírody a krajiny, stavebné konania, zmeny vlastníckych vzťahov, čistenie, kosenie, likvidácia skládok, výsadba drevín	Zákon NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny	665 vyjadrení k podnetom
Celoplošná deratizácia	Zákon NR SR č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia	228 kontrolovaných subjektov
	Zákon 272/1994 Z. z. o ochrane zdravia ľudí, v znení neskorších predpisov	
Vodenie a držanie psov	Všeobecne záväzné nariadenia Hlavného mesta Slovenskej republiky č. 6/2003, ktorým sa upravujú podmienky vodenia psov na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy	313 priestupkových konaní, predvolaní
	Zákon 282/2002 Z. z. o podmienkach držania psov	
Veterinárna starostlivosť	Zákon NR SR č. 488/2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti	29 výkonov
Ochrana ovzdušia	Zákon č.478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší)	2 475 rozhodnutí, stanovísk, vyjadrení
Odpady, odstraňovanie starých vozidiel, vedenie enviromentálnych záťaží, legislatíva	Zákon č.223/2001 Z.Z. o odpadoch a zmene a doplnení niektorých zákonov	2 063 podaní, stanovísk, zásahov, odborných dokumentov
	Zákon SNR č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení zákona č. 215/2004 Z. z. a Vyhlášky MŽP SR č. 283/2001	
Správa a vyberanie poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady	Zákon č.544/1990 Zb. a 511/1992 Zb. vyberanie poplatku a správa miestneho poplatku za KO a DSO	769 podnetov, podaní
Stavebný poriadok	Zákon č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov stavebný zákon	147 kolaudácií, stanovísk
Chemické látky	Zákon o zaobchádzaní s chemickými látkami, ktoré možno zneužiť na nezákonnú výrobu omamných látok a psychotropných látok a zmene zákona 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon 219/2003 Z. z.)	12 podaní
Verejné obstarávanie	Zákon č. 523/2003 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov	3 súťaže

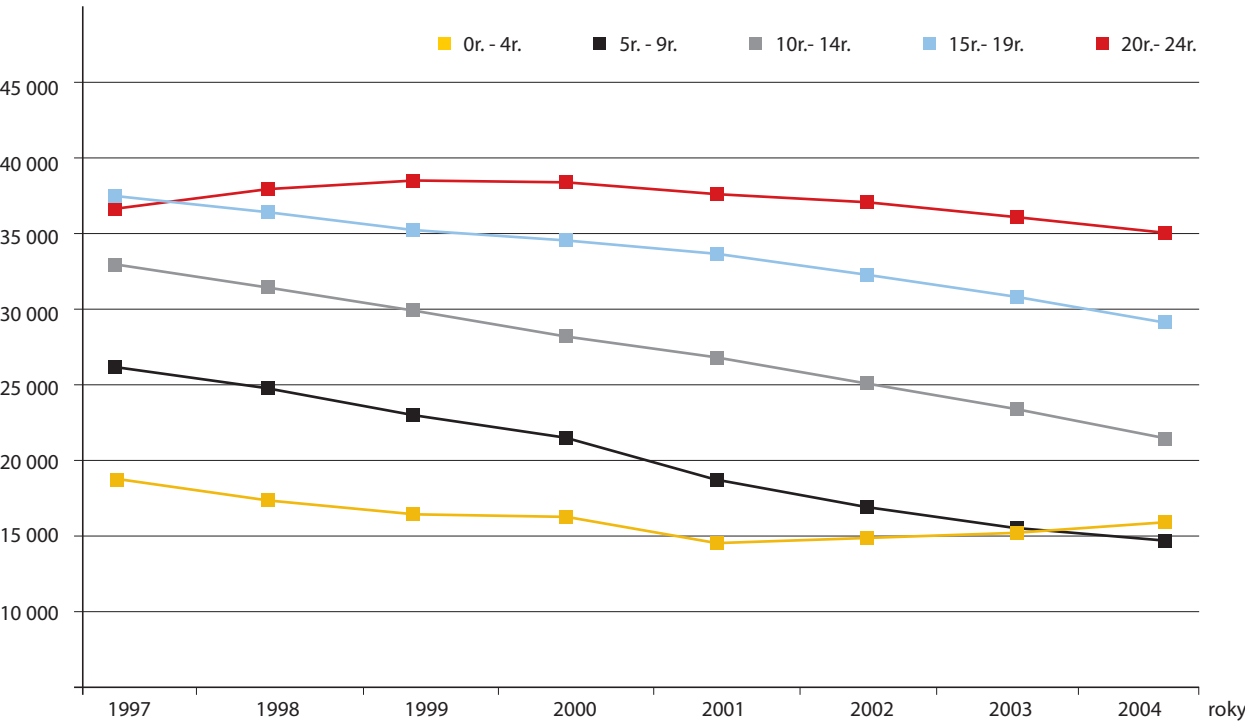


ŠKOLSTVO A MLÁDEŽ

VEKOVÉ ZLOŽENIE DETÍ A MLÁDEŽE V HLAVNOM MESTE SR BRRATISLAVE							
Rok	Počet obyvateľov	Veková kategória - absolútny počet					
		0 r. - 4 r.	5 r. - 9 r.	10 r. - 14 r.	15 r. - 19 r.	20 r. - 24 r.	0 r. - 24 r.
1997	451 395	19 046	26 382	32 971	37 425	36 600	152 424
1998	449 547	17 652	24 926	31 603	36 306	37 814	148 301
1999	448 292	16 831	23 269	30 053	35 197	38 440	143 850
2000	447 345	16 492	21 738	28 328	34 537	38 234	139 329
2001	428 094	14 821	18 929	26 855	33 711	37 595	131 911
2002	427 049	15 077	17 309	25 229	32 216	37 028	126 859
2003	425 533	15 561	15 868	23 584	30 820	36 050	121 883
2004	425 155	16 221	15 014	21 747	29 221	34 928	117 131

VEKOVÉ ZLOŽENIE DETÍ A MLÁDEŽE V HLAVNOM MESTE SR BRRATISLAVE							
Rok	Počet obyvateľov	Veková kategória - podiel (%)					
		0 r. - 4 r.	5 r. - 9 r.	10 r. - 14 r.	15 r. - 19 r.	20 r. - 24 r.	0 r. - 24 r.
1997	451 395	4,2	5,8	7,3	8,3	8,1	33,7
1998	449 547	3,9	5,5	7,1	8,1	8,4	32,9
1999	448 292	3,7	5,2	6,7	7,8	8,6	32,2
2000	447 345	3,7	4,9	6,3	7,7	8,5	31,2
2001	428 094	3,5	4,4	6,3	7,9	8,8	30,8
2002	427 049	3,5	4,1	5,9	7,5	8,7	29,7
2003	425 533	3,7	3,7	5,5	7,2	8,5	28,6
2004	425 155	3,8	3,5	5,1	6,9	8,2	27,6

PREHĽAD POČTU OBYVATELOV VO VYBRANÝCH VEKOVÝCH KATEGÓRIÁCH 0 rokov – 24 rokov



GRANTY NA PRIMÁRNU PROTIDROGOVÚ PREVENCIU A PODPORU VOĽNOČASOVÝCH AKTIVÍT DETÍ A MLÁDEŽE BRATISLAVY

Hlavné mesto SR Bratislava vyčlenilo v roku 2005 v rozpočte na projekty primárnej protidrogovej prevencie a podporu voľnočasových aktivít pre deti a mládež 2 mil. Sk. Grantová komisia sa zaoberala spolu 138 projektmi, v ktorých výška požadovaných finančných dotácií predstavovala sumu 4 772 140 Sk.

INFORMÁCIE O POČTE PODPORENÝCH PROJEKTOV V ROKU 2005 PODĽA JEDNOTLIVÝCH KATEGÓRIÍ:		
Oblasť	Počet podporených projektov	Výška poskytnutej dotácie v Sk
Kultúra	5	141 500
Šport	19	557 100
Záujmová činnosť (krúžky)	22	537 350
Tábory	20	566 150
Iné projekty primárnej protidrogovej prevencie (školenia, kurzy, semináre...)	9	197 900
Celkom	75	2 000 000

ZÁKLADNÉ UMELECKÉ ŠKOLY A CENTRÁ VOĽNÉHO ČASU

Hlavné mesto SR Bratislava má vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti 12 základných umeleckých škôl a 5 centier voľného času. V roku 2005 navštevovalo v rámci riadneho vyučovania a pravidelnej záujmovej činnosti tieto zariadenia 13 535 detí a žiakov a v rámci príležitostnej záujmovej činnosti a táborov počas prázdnin navštívilo podujatia organizované centrami voľného času 37 969 detí.

CENTRÁ VOĽNÉHO ČASU: POČET DETÍ				ZÁKLADNÉ UMELECKÉ ŠKOLY: POČET ŽIAKOV			
	2003/04	2004/05	2005/06		2003/04	2004/05	2005/06
pravidelná záujmová činnosť	5 137	4 211	4 292	základné a rozšírené štúdium	10 122	9 237	8 648
príležitostná záujmová činnosť	51 089	40 768	36 614	štúdium pre dospelých	447	221	326
tábory	2 141	1 634	1 355	Spolu	10 569	9 458	8 974

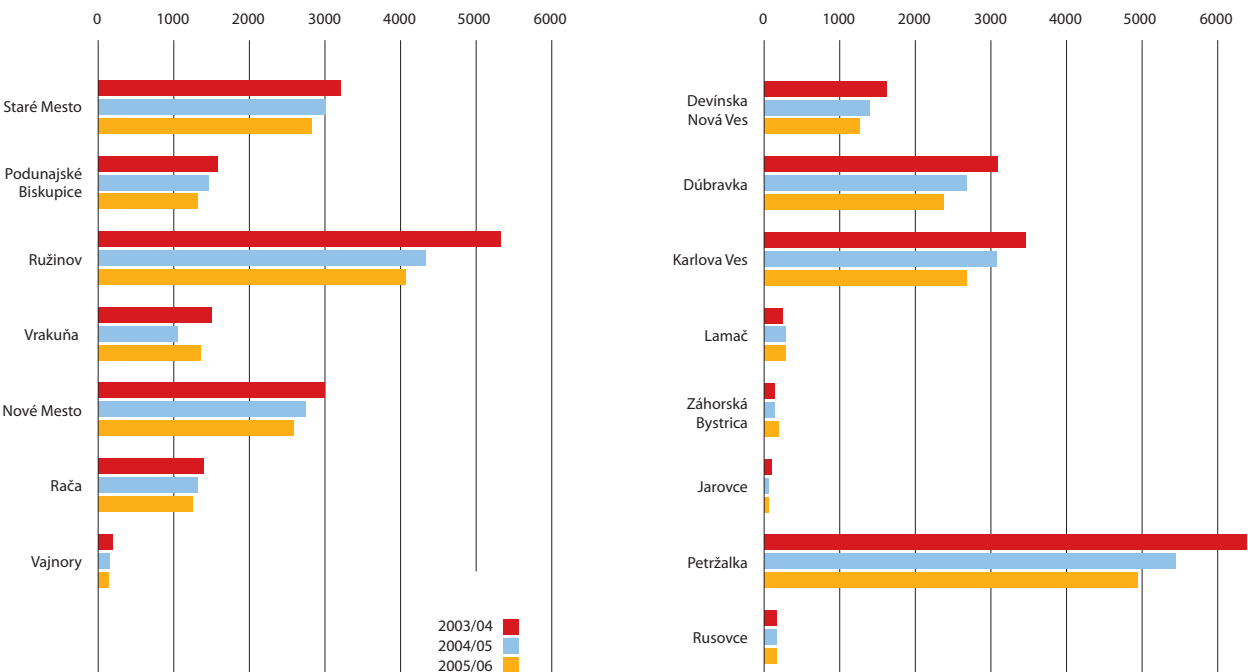


AKTUALIZÁCIA SIETE ŠKÔL A ŠKOLSKÝCH ZARIADENÍ

Pokles počtu obyvateľov hlavného mesta sa odzrkadľuje aj v poklese počtu detí a žiakov vo verejných (štátnych) školách a materských školách, ako aj v redukcii počtu týchto zariadení. V ostatnom školskom roku poklesol počet detí v materských školách o 179 detí a vyradené zo siete škôl a školských zariadení boli 4 materské školy, počet žiakov v základných školách poklesol o 1 919 žiakov, vyradené zo siete boli dve školy. V súkromných a cirkevných materských školách oproti školskému roku 2004/05 stúpol počet detí o 66 a v súkromných a cirkevných základných školách stúpol počet žiakov oproti školskému roku 2004/05 o štyroch žiakov.

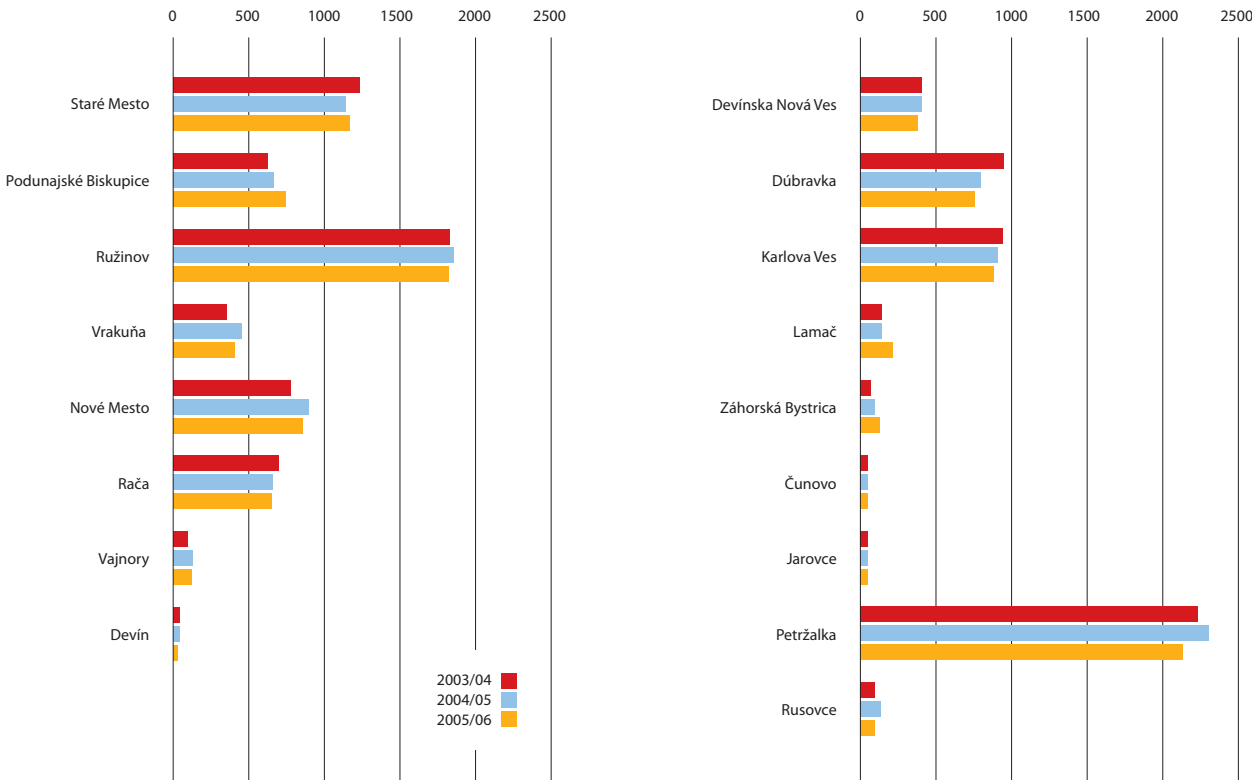
VÝVOJ POČTU VEREJNÝCH ZŠ A POČTU ŽIAKOV V ZŠ PODĽA MESTSKÝCH ČASTÍ						
Mestská časť	šk. rok 2003/04		šk. rok 2004/05		šk. rok 2005/06	
	počet škôl	počet žiakov	počet škôl	počet žiakov	počet škôl	počet žiakov
Staré Mesto	9	3 274	9	3 019	9	2 803
Podunajské Biskupice	5	1 617	4	1 422	4	1 295
Ružinov	11	5 312	9	4 282	9	4 056
Vrakuňa	3	1 473	3	1 043	3	1 297
Nové Mesto	8	2 982	8	2 812	8	2 635
Rača	3	1 353	3	1 291	3	1 228
Vajnory	1	220	1	205	1	195
Devín	0	0	0	0	0	0
Devínska Nová Ves	3	1 687	2	1 453	2	1 299
Dúbravka	7	3 060	4	2 726	4	2 414
Karlova Ves	6	3 433	6	3 073	4	2 704
Lamač	1	282	1	292	1	297
Záhorská Bystrica	1	198	1	200	1	221
Čunovo	0	0	0	0	0	0
Jarovce	1	147	1	135	1	122
Petržalka	17	6 342	12	5 452	12	4 926
Rusovce	1	211	1	207	1	201
Spolu	77	31 591	65	27 612	63	25 693

PREHLAD POČTU ŽIAKOV VO VEREJNÝCH ZÁKLADNÝCH ŠKOLÁCH V ŠKOLSKÝCH ROKOCH 2003/04 – 2005/06 PODĽA MESTSKÝCH ČASTÍ



VÝVOJ POČTU VEREJNÝCH MŠ A POČTU DETÍ V MŠ PODĽA MESTSKÝCH ČASTÍ						
Mestská časť	šk. rok 2003/04		šk. rok 2004/05		šk. rok 2005/06	
	počet škôl	počet žiakov	počet škôl	počet žiakov	počet škôl	počet žiakov
Staré Mesto	22	1 220	20	1 146	19	1 158
Podunajské Biskupice	7	597	7	609	7	661
Ružinov	24	1 874	23	1 892	23	1 878
Vrakuňa	6	400	5	441	5	424
Nové Mesto	11	793	11	852	11	830
Rača	7	619	7	589	7	588
Vajnory	1	72	1	85	1	84
Devín	1	21	1	21	1	18
Devínska Nová Ves	5	428	5	431	4	418
Dúbravka	11	953	10	818	10	789
Karlova Ves	9	947	8	933	8	916
Lamač	1	97	1	96	1	132
Záhorská Bystrica	1	72	1	90	1	105
Čunovo	1	43	1	47	1	46
Jarovce	1	41	1	41	1	38
Petržalka	22	2 254	22	2 87	20	2 117
Rusovce	1	64	1	67	1	64
Spolu	131	10 495	125	10 445	121	10 266

VÝVOJ POČTU DETÍ VO VEREJNÝCH MATERSKÝCH ŠKOLÁCH
V ŠKOLSKÝCH ROKOCH 2003/04 – 2005/06 PODĽA MESTSKÝCH ČASTÍ



SOCIÁLNA POMOC

DOMOVY DÔCHODCOV A DOMOVY – PENZIÓNY PRE DÔCHODCOV V ZRIAĐOVATEĽSKEJ PÔSOBNOSTI HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY												
zaradenie DD DPD	kapacita	plnenie obložnosti	úmrtie	priem. mes. náklady na obyv.	priem. mesačné úhrady od obyv.	priem. vek obyv.	stav zamestnancov			príjmy		
							fyz. stav	fluktuácia	%	plán	skut.	%
Domov dôchodcov Domov seniorov ARCHA	70	97,1	19	22 2216	5 915	85,0	49	11	22,4	5 000	5 753	115,0
Domov dôchodcov Rusovská cesta	40	98,5	12	20 381	4 981	79,9	23	5	21,7	2 300	2 392	104,0
Dom dôchodcov Domov jesene života	186	95,6	57	18 170	4 875	77,4	113	7	6,19	10 550	11 114	105,3
Domov dôchodcov GERIUM	50	99,8	7	19 941	4 497	78,2	30	2	6,6	2 900	2 698	93,0
Domov - penzión pre dôchodcov Dom tretieho veku	265	99,8	21	5 292	3 280	78,0	39	5	12,8	9 970	9 531	95,5
Domov - penzión pre dôchodcov Na barine	205	101,9	23	7 302	3 037	7730	42	7	16,6	9 295	9 674	104,0
Domov pri križi	160	102,0	14	8 602	3 463	80,0	38	7	18,4	7 724	7 724	100,0
spolu	976	99,2	153	14 558	4 292	79,3	334	44	13,1	47 739	48 886	102,4

ZARIADENIA OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY V ZRIAĐOVATEĽSKEJ PÔSOBNOSTI HLAVNÉHO MESTA SR BRATISLAVY												
ZOS	kapacita	plnenie obložnosti	úmrtie	priem. mes. náklady na obyv.	priem. mesačné úhrady od obyv.	priem. vek obyv.	stav zamestnancov			príjmy		
							fyz. stav	fluktuácia	%	plán	skut.	%
ZOS Česká	15	70	8	21 838	4 953	82,0	11	1	9,0	740	749	101,2
ZOS Bartoškova	9	70	1	19 296	4 120	82,0	7	0	0	420	422	100,4
ZOS Sekurisova	31	87,7	20	15 689	5 502	85,0	18,5	2	10,8	1 440	1 491	103,5
ZOS Smolnícka	34	100,0	4	14 228	5 447	78,1	16,0	3	18,7	1 970	2 222	112,8
spolu	89	81,9	33	17 762	5 005	81,8	52,5	6	9,6	4 570	4 884	106,8

Komentár k tabuľke „Rozbory zariadení sociálnych služieb za rok 2005“ ¹⁾

1. Z počtu 1 065 miest je 511 miest v domovoch – penziónoch a 465 miest v domovoch dôchodcov a 89 miest v zariadeniach opatrovateľskej služby (služia na prechodný pobyt). Z celkového počtu je 363 občanov imobilných alebo občanov vyžadujúcich dlhodobú pomoc druhej osoby.

2. V troch domovoch – penziónoch je kapacita 630 miest a z tohto počtu je 119 miest vyčlenených pre domov dôchodcov.

3. Z mimorozpočtových zdrojov hlavné mesto SR Bratislava získalo pre sociálne zariadenia 5 mil Sk (Bratislavský samosprávny kraj poskytol finančný príspevok v sume 3,5 mil Sk, Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR poskytlo dotáciu z výťažku lotérií v sume 1,1 mil Sk a Ministerstvo financií SR poskytlo na kapitálové výdavky 400 tis. Sk).

4. Zariadeniam sociálnych služieb v roku 2005 fyzické a právnické osoby poskytli vecný dar a finančný príspevok v celkovej sume 5 677 788 Sk. Najviac finančných a nefinančných darov (1 567 800 Sk) získal Domov penzión pre dôchodcov Na barine.

5. V Domove seniorov Archa sa poskytuje celoročná starostlivosť o kapacite 70 miest a denná starostlivosť od 18. 4. 2006 o kapacite 10 miest (obložnosť dennej starostlivosti k 31. 12. 2005 bola 23,7 %, priemerný vek občanov bol 75 rokov).

6. V zmysle zákona 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov bolo zaradených k 31. 12. 2005 do poradovníka čakateľov na poskytovanie starostlivosti 1 263 občanov. Z tohto počtu 684 občanov (t. j. 54,1 %) je zaradených v poradovníku čakateľov do domova dôchodcov.

7. Bežné výdavky v zariadení sociálnych služieb v minulom roku predstavovali 98 %.

8. Úhradu za starostlivosť v zariadeniach sociálnych služieb občania uhrádzajú v zmysle Všeobecného záväzného nariadenia hlavného mesta SR Bratislavy č. 1/2004 z 1. 4. 2004 o úhradách v zariadeniach sociálnych služieb.

9. V roku 2005 v zariadeniach sociálnych služieb, ktorých zriaďovateľom je hlavné mesto SR Bratislava, zomrelo 186 občanov, čo zodpovedá kapacite Domova dôchodcov Jesene života (186 miest).

10. Zariadenia opatrovateľskej služby, Domov pri kríži a Gerium boli financované zo štátneho rozpočtu.

1) Údaje boli čerpané z rozborov s rozpočtovými prostriedkami a vyhodnotenia činnosti za rok 2005 podľa jednotlivých zariadení sociálnych služieb.

CESTOVNÝ RUCH

POČET NÁVŠTEVNÍKOV	
	Počet návštevníkov
Česká republika	62 854
Spolková republika Nemecko	59 111
Taliansko	37 580
Veľká Británia	36 692
Francúzsko	23 290
Poľsko	21 258
Rakúsko	17 926
Spojené štáty americké	17 266
Japonsko	11 318
Maďarsko	10 683
Holandsko	9 546
Fínsko	8 740
Chorvátsko	7 943
Slovinsko	7 103
ostatné	88 749
Spolu	636 286

POČET PRENOCOVANÍ	
	Počet návštevníkov
Spolková republika Nemecko	121 530
Česká republika	96 086
Veľká Británia	80 890
Taliansko	63 877
Francúzsko	45 986
Poľsko	35 453
Spojené štáty americké	35 166
Rakúsko	26 702
Fínsko	23 690
Maďarsko	18 289
Holandsko	17 899
Japonsko	14 575
Chorvátsko	14 333
Rusko	13 636
Španielsko	12 626
ostatné	719 295
Spolu	1 340 033

DĹŽKA PRENOCOVANÍ						
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
CUDZINCI	1,9	2	2	1,9	1,9	1,9
SLOVENSKÁ REPUBLIKA	2,1	1,9	1,9	2,1	2	2,5
SPOLU	2	2	2	2	1,9	2,1

KULTÚRA

GRANTOVÝ PROGRAM ARS BRATISLAVENSIS	
Typ projektov	Počet
výtvarné umenie	2
knihy/publikácie	6
hudobné/tanečné projekty	5
festivally	18
prezentácie v zahraničí	6
Počet projektov celkom	37
Suma celkom (v SKK)	1 748 000



HLAVNÉ MESTO SR BRATISLAVA

Primaciálne námestie 1, P.O. Box 192

814 99 Bratislava 1

tel.: (02) 59 356 111

www.bratislava.sk

Kontakty:

Kancelária primátora

tel.: (02) 59 356 435

email: primatorba@bratislava.sk

Služby občanom

tel.: (02) 59 356 399

email: sluzbyobcanom@bratislava.sk

Marketing a komunikácia

tel.: (02) 59 356 155

email: marketing@bratislava.sk

ROČNÁ SPRÁVA 2005

Design: sowa

Foto: Marek Velček

Martin Sloboda

Laco Struhár

Ivan Kostroň

Martin Žilinský

archív

